

## سفر أَيُّوبَ

## الأصْحَاحُ الْأَوَّلُ

1 كَانَ رَجُلٌ فِي أَرْضِ عَوْصَ اسْمُهُ أَيُّوبُ. وَكَانَ هَذَا الرَّجُلُ كَامِلًا وَمُسْتَقِيمًا، يَتَّقِي اللَّهَ وَيَحِيدُ عَنِ الشَّرِّ. 2 وَوُلِدَ لَهُ سَبْعَةُ بَنِينَ وَثَلَاثُ بَنَاتٍ. 3 وَكَانَتْ مَوَاشِيهِ سَبْعَةَ آلَافٍ مِنَ الْغَنَمِ، وَثَلَاثَةَ آلَافٍ جَمَلٍ، وَخَمْسَ مِئَةِ فِدَانٍ بَقَرٍ، وَخَمْسَ مِئَةِ أَتَانٍ، وَخَدَمَهُ كَثِيرِينَ جِدًّا. فَكَانَ هَذَا الرَّجُلُ أَعْظَمَ كُلِّ بَنِي الْمَشْرِقِ. 4 وَكَانَ بَنُوهُ يَذْهَبُونَ وَيَعْمَلُونَ وَلِيمَةً فِي بَيْتِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي يَوْمِهِ، وَيُرْسَلُونَ وَيَسْتَدْعُونَ أَخَوَاتِهِمُ الثَّلَاثَ لِيَأْكُلْنَ وَيَشْرَبْنَ مَعَهُمْ. 5 وَكَانَ لَمَّا دَارَتْ أَيَّامُ الْوَلِيمَةِ، أَنَّ أَيُّوبَ أَرْسَلَ فَفَدَسَهُمْ، وَبَكَرَ فِي الْغَدِ وَأَصْعَدَ مُحْرَقَاتٍ عَلَى عَدَدِهِمْ كُلِّهِمْ، لِأَنَّ أَيُّوبَ قَالَ: «رُبَّمَا أَخْطَأَ بَنِيَّ وَجَدَّفُوا عَلَى اللَّهِ فِي قُلُوبِهِمْ». هَكَذَا كَانَ أَيُّوبُ يَفْعَلُ كُلَّ الْأَيَّامِ.

6 وَكَانَ ذَاتَ يَوْمٍ أَنَّهُ جَاءَ بَنُو اللَّهِ لِيَمْتَلُوا أَمَامَ الرَّبِّ، وَجَاءَ الشَّيْطَانُ أَيْضًا فِي وَسْطِهِمْ. 7 فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «مَنْ أَيْنَ جِئْتَ؟». فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ الرَّبَّ وَقَالَ: «مِنَ الْجَوْلَانِ فِي الْأَرْضِ، وَمِنَ التَّمَشِّي فِيهَا». 8 فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هَلْ جَعَلْتَ قَلْبَكَ عَلَى عِبْدِي أَيُّوبَ؟ لِأَنَّهُ لَيْسَ مِثْلَهُ فِي الْأَرْضِ. رَجُلٌ كَامِلٌ وَمُسْتَقِيمٌ، يَتَّقِي اللَّهَ وَيَحِيدُ عَنِ الشَّرِّ». 9 فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ الرَّبَّ وَقَالَ: «هَلْ مَجَانًا يَتَّقِي أَيُّوبُ اللَّهَ؟ 10 أَلَيْسَ أَنَّكَ سَيَّجْتَ حَوْلَهُ وَحَوْلَ بَيْتِهِ وَحَوْلَ كُلِّ مَا لَهُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ؟ بَارَكْتَ أَعْمَالَ يَدَيْهِ فَأَنْتَشَرْتَ مَوَاشِيَهُ فِي الْأَرْضِ. 11 وَلَكِنْ ابْسِطْ يَدَكَ الْآنَ وَمَسَّ كُلَّ مَا لَهُ، فَإِنَّهُ فِي وَجْهِكَ يُجَدِّفُ عَلَيْكَ». 12 فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هُوَذَا كُلُّ مَا لَهُ فِي يَدِكَ، وَإِنَّمَا إِلَيْهِ لَا تَمُدُّ يَدَكَ». ثُمَّ خَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنْ أَمَامِ وَجْهِ الرَّبِّ.

13 وَكَانَ ذَاتَ يَوْمٍ وَأَبْنَاؤُهُ وَبَنَاتُهُ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ خَمْرًا فِي بَيْتِ أَخِيهِمُ الْأَكْبَرِ، 14 أَنْ رَسُولًا جَاءَ إِلَى أَيُّوبَ وَقَالَ: «الْبَقَرُ كَانَتْ تَحْرُبُ، وَالْأُتُنُ تَرْعَى بِجَانِبِهَا، 15 فَسَقَطَ عَلَيْهَا السَّبَبِيُّونَ وَأَخَذُوهَا، وَضَرَبُوا الْعِلْمَانَ بِحَدِّ السَّيْفِ، وَنَجَوْتُ أَنَا وَحَدِي لِأَخْبِرِكَ». 16 وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذْ جَاءَ آخَرُ وَقَالَ: «نَارُ اللَّهِ سَقَطَتْ مِنَ السَّمَاءِ فَأَحْرَقَتْ الْغَنَمَ وَالْعِلْمَانَ وَأَكَلَتْهُمْ، وَنَجَوْتُ أَنَا وَحَدِي لِأَخْبِرِكَ». 17 وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذْ جَاءَ آخَرُ وَقَالَ: «الْكَلْدَانِيُّونَ عَيَّنُوا ثَلَاثَ فِرْقٍ، فَهَجَمُوا عَلَى الْجَمَالِ وَأَخَذُوهَا، وَضَرَبُوا الْعِلْمَانَ بِحَدِّ السَّيْفِ، وَنَجَوْتُ أَنَا وَحَدِي لِأَخْبِرِكَ». 18 وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذْ جَاءَ آخَرُ وَقَالَ: «بَنُوكَ

وَبَنَاتُكَ كَانُوا يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ حَمْرًا فِي بَيْتِ أَخِيهِمِ الْأَكْبَرِ،<sup>19</sup> وَإِذَا رِيحٌ شَدِيدَةٌ جَاءَتْ مِنْ عِبْرِ الْقَفْرِ وَصَدَمَتْ زَوَايَا الْبَيْتِ الْأَرْبَعِ، فَسَقَطَ عَلَى الْغُلَمَانِ فَمَاتُوا، وَنَجَوْتُ أَنَا وَحَدِي لِأَخْبِرِكَ». <sup>20</sup>فَقَامَ أَيُّوبُ وَمَزَّقَ جُبَّتَهُ، وَجَزَّ شَعْرَ رَأْسِهِ، وَخَرَّ عَلَى الْأَرْضِ وَسَجَدَ، <sup>21</sup>وَقَالَ: «عُرْيَانًا خَرَجْتُ مِنْ بَطْنِ أُمِّي، وَعُرْيَانًا أَعُودُ إِلَى هُنَاكَ. الرَّبُّ أَعْطَى وَالرَّبُّ أَخَذَ، فَلْيَكُنْ اسْمُ الرَّبِّ مُبَارَكًا». <sup>22</sup>فِي كُلِّ هَذَا لَمْ يُخْطِئِ أَيُّوبُ وَلَمْ يَنْسِبْ لِلَّهِ جِهَالَةً.

## الأصْحَاحُ الثَّانِي

<sup>1</sup>وَكَانَ ذَاتَ يَوْمٍ أَنَّهُ جَاءَ بَنُو اللَّهِ لِيَمْتَلُوا أَمَامَ الرَّبِّ، وَجَاءَ الشَّيْطَانُ أَيْضًا فِي وَسْطِهِمْ لِيَمْتَلُ أَمَامَ الرَّبِّ. <sup>2</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «مِنْ أَيْنَ جِئْتَ؟» فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ الرَّبَّ وَقَالَ: «مِنَ الْجَوْلَانِ فِي الْأَرْضِ، وَمِنَ التَّمَشِّي فِيهَا». <sup>3</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هَلْ جَعَلْتَ قَلْبَكَ عَلَى عِبْدِي أَيُّوبَ؟ لِأَنَّهُ لَيْسَ مِثْلَهُ فِي الْأَرْضِ. رَجُلٌ كَامِلٌ وَمُسْتَقِيمٌ يَتَّقِي اللَّهَ وَيَحِيدُ عَنِ الشَّرِّ. وَإِلَى الْآنَ هُوَ مُتَمَسِّكٌ بِكَمَالِهِ، وَقَدْ هَيَّجْتَنِي عَلَيْهِ لِأَبْتَلِعَهُ بِلَا سَبَبٍ». <sup>4</sup>فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ الرَّبَّ وَقَالَ: «جِلْدٌ بَجْدٍ، وَكُلُّ مَا لِلإِنْسَانِ يُعْطِيهِ لِأَجْلِ نَفْسِهِ. <sup>5</sup>وَلَكِنْ ابْسِطِ الْآنَ يَدَكَ وَمَسَّ عَظْمَهُ وَلَحْمَهُ، فَإِنَّهُ فِي وَجْهِكَ يُجَدِّفُ عَلَيْكَ». <sup>6</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هَا هُوَ فِي يَدِكَ، وَلَكِنْ احْفَظْ نَفْسَهُ».

<sup>7</sup>فَخَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنْ حَضْرَةِ الرَّبِّ، وَضَرَبَ أَيُّوبَ بِقُرْحٍ رَدِيءٍ مِنْ بَاطِنِ قَدَمِهِ إِلَى هَامَتِهِ. <sup>8</sup>فَأَخَذَ لِنَفْسِهِ شَفَقَةً لِيَحْتَكَّ بِهَا وَهُوَ جَالِسٌ فِي وَسْطِ الرَّمَادِ. <sup>9</sup>فَقَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ: «أَنْتَ مُتَمَسِّكٌ بَعْدُ بِكَمَالِكَ؟ بَارِكِ اللَّهَ وَمُتْ!». <sup>10</sup>فَقَالَ لَهَا: «تَتَكَلَّمِينَ كَلَامًا كَاخَذَى الْجَاهِلَاتِ! الْخَيْرَ نَقَبْتُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَالشَّرَّ لَا نَقَبْتُ!». فِي كُلِّ هَذَا لَمْ يُخْطِئِ أَيُّوبُ بِشَفَقَتِهِ.

<sup>11</sup>فَلَمَّا سَمِعَ أَصْحَابُ أَيُّوبَ الثَّلَاثَةَ بِكُلِّ الشَّرِّ الَّذِي أَتَى عَلَيْهِ، جَاءُوا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ مَكَانِهِ: أَلِيفَازُ النَّيْمَانِيُّ وَبِلْدُدُ الشُّوحِيُّ وَصُوفَرُ النَّعْمَاتِيِّ، وَتَوَاعَدُوا أَنْ يَأْتُوا لِيَرْتُوا لَهُ وَيُعْزَوْهُ. <sup>12</sup>وَرَفَعُوا أَعْيُنَهُمْ مِنْ بَعِيدٍ وَلَمْ يَعْرِفُوهُ، فَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ وَبَكَوْا، وَمَزَّقَ كُلُّ وَاحِدٍ جُبَّتَهُ، وَذَرَوْا ثَرَابًا فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ نَحْوَ السَّمَاءِ، <sup>13</sup>وَقَعَدُوا مَعَهُ عَلَى الْأَرْضِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَسَبْعَ لَيَالٍ، وَلَمْ يُكَلِّمُهُ أَحَدٌ بِكَلِمَةٍ، لِأَنَّهُمْ رَأَوْا أَنَّ كَابِتَهُ كَانَتْ عَظِيمَةً جِدًّا.

## الأصْحَاحُ الثَّالِثُ

<sup>1</sup>بَعْدَ هَذَا فَتَحَ أَيُّوبُ فَاهُ وَسَبَّ يَوْمَهُ، <sup>2</sup>وَأَخَذَ أَيُّوبُ يَتَكَلَّمُ فَقَالَ:

<sup>3</sup>«أَيَّتَهُ هَلَاكَ الْيَوْمُ الَّذِي وُلِدْتُ فِيهِ، وَاللَّيْلُ الَّذِي قَالَ: قَدْ حُبِلَ بِرَجُلٍ. <sup>4</sup>لِيَكُنْ ذَلِكَ الْيَوْمُ ظِلَامًا. لَا يَعْتَنِي بِهِ اللَّهُ مِنْ فَوْقُ، وَلَا يُشْرِقُ عَلَيْهِ نَهَارٌ. <sup>5</sup>لِيَمْلِكُهُ الظُّلَامُ وَظِلُّ الْمَوْتِ. لِيَحِلَّ عَلَيْهِ سَحَابٌ. لِيَتَرَعَبَهُ كَاسِفَاتُ ظُلُمَاتِ النَّهَارِ. <sup>6</sup>أَمَّا ذَلِكَ اللَّيْلُ فَلِيُمْسِكُهُ الدُّجَى، وَلَا يَفْرَحُ بَيْنَ أَيَّامِ السَّنَةِ، وَلَا يَدْخُلَنَّ فِي عَدَدِ الشُّهُورِ. <sup>7</sup>هُوَذَا ذَلِكَ اللَّيْلُ لِيَكُنْ عَاقِرًا، لَا يُسْمَعُ فِيهِ هَتَافٌ. <sup>8</sup>لِيَلْعَنَهُ لِأَعْنُو الْيَوْمِ الْمُسْتَعِدُّونَ لِإِيقَاطِ النَّتْنِ. <sup>9</sup>لِيَتَظَلَّمِ نُجُومُ عِشَائِهِ. لِيَنْتَظِرِ النُّورَ وَلَا يَكُنْ، وَلَا يَرِ هُدْبَ الصُّبْحِ، <sup>10</sup>لِأَنَّهُ لَمْ يُغْلِقْ أَبْوَابَ بَطْنِ أُمِّي، وَلَمْ يَسْتِرِ الشَّقَاوَةَ عَن عَيْنِي. <sup>11</sup>لِمَ لَمْ أُمِتْ مِنَ الرَّحِمِ؟ عِنْدَمَا خَرَجْتُ مِنَ الْبَطْنِ، لِمَ لَمْ أَسْلِمِ الرُّوحَ؟ <sup>12</sup>لِمَ إِذَا أَعَانَتْنِي الرُّكْبُ، وَلِمَ النَّدِيُّ حَتَّى أَرْضَعَ؟ <sup>13</sup>لِأَنِّي قَدْ كُنْتُ الْآنَ مُضْطَجِعًا سَاكِنًا. حِينَئِذٍ كُنْتُ نِمْتُ مُسْتَرِيحًا <sup>14</sup>مَعَ مُلُوكٍ وَمُشِيرِي الْأَرْضِ، الَّذِينَ بَنَوْا أَهْرَامًا لِأَنْفُسِهِمْ، <sup>15</sup>أَوْ مَعَ رُؤَسَاءَ لَهُمْ ذَهَبٌ، الْمَالِيِّينَ بِيُوتِهِمْ فِضَّةً، <sup>16</sup>أَوْ كَسَفُطٍ مَطْمُورٍ فَلَمْ أَكُنْ، كَأَجْنَةٍ لَمْ يَرَوْا نُورًا. <sup>17</sup>هُنَاكَ يَكْفُ الْمُنَافِقُونَ عَنِ الشَّعْبِ، وَهُنَاكَ يَسْتَرِيحُ الْمُتَعَبُونَ. <sup>18</sup>الْأَسْرَى يَطْمَئِنُّونَ جَمِيعًا، لَا يَسْمَعُونَ صَوْتَ الْمُسَخَّرِ. <sup>19</sup>الصَّغِيرُ كَمَا الْكَبِيرُ هُنَاكَ، وَالْعَبْدُ حُرٌّ مِنْ سَيِّدِهِ.

<sup>20</sup>«لِمَ يُعْطَى لِشَقِيٍّ نُورٌ، وَحَيَاةٌ لِمُرِّي النَّفْسِ؟ <sup>21</sup>الَّذِينَ يَنْتَظِرُونَ الْمَوْتَ وَلَيْسَ هُوَ، وَيَحْفَرُونَ عَلَيْهِ أَكْثَرَ مِنَ الْكُنُوزِ، <sup>22</sup>الْمَسْرُورِينَ إِلَى أَنْ يَبْتَهَجُوا، الْفَرِحِينَ عِنْدَمَا يَجِدُونَ قَبْرًا! <sup>23</sup>لِرَجُلٍ قَدْ خَفِيَ عَلَيْهِ طَرِيقُهُ، وَقَدْ سَيَّجَ اللَّهُ حَوْلَهُ. <sup>24</sup>لِأَنَّهُ مِثْلُ خُبْرِي يَأْتِي أَنِّي، وَمِثْلُ الْمِيَاهِ تَنْسَكِبُ زَفْرَتِي، <sup>25</sup>لِأَنِّي ارْتِعَابًا ارْتَعَبْتُ فَأَتَانِي، وَالَّذِي فَرَعْتُ مِنْهُ جَاءَ عَلَيَّ. <sup>26</sup>لَمْ أَطْمَئِنِّ وَلَمْ أَسْكُنْ وَلَمْ أَسْتَرِحْ، وَقَدْ جَاءَ الرَّجْرُ.»

## الأصْحَاحُ الرَّابِعُ

1 فَأَجَابَ أَلِيفَازُ النَّيْمَانِيُّ وَقَالَ: 2 «إِنْ امْتَحَنَ أَحَدٌ كَلِمَةً مَعَكَ، فَهَلْ تَسْتَأْ؟ وَلَكِنْ مَنْ يَسْتَطِيعُ الْاِمْتِنَاعَ عَنِ الْكَلَامِ؟ 3 هَا أَنْتَ قَدْ أَرَشَدْتَ كَثِيرِينَ، وَشَدَدْتَ أَيْدِيَ مُرْتَخِيَةٍ. 4 قَدْ أَقَامَ كَلَامُكَ الْعَاثِرَ، وَثَبَّتَ الرُّكْبَ الْمُرْتَعِشَةَ! 5 وَالْآنَ إِذْ جَاءَ عَلَيْكَ ضَجْرَتٌ، إِذْ مَسَّكَ ارْتَعَتَ. 6 أَلَيْسَتْ تَقْوَاكَ هِيَ مُعْتَمَدَكَ، وَرَجَاؤُكَ كَمَالَ طُرُقِكَ؟ 7 اذْكُرْ: مَنْ هَلَاكَ وَهُوَ بَرِيءٌ، وَأَيْنَ أَبِيدَ الْمُسْتَقِيمُونَ؟ 8 كَمَا قَدْ رَأَيْتَ: أَنَّ الْحَارِثِينَ إِثْمًا، وَالزَّارِعِينَ شَقَاوَةً يَحْصُدُونَهَا. 9 بِنَسَمَةِ اللَّهِ يَبِيدُونَ، وَبِرِيحِ أَنْفِهِ يَفْنُونَ. 10 زَمَجَرَةُ الْأَسَدِ وَصَوْتُ الزَّرِيرِ وَأَنْيَابُ الْأَشْبَالِ تَكْسَرَتُ. 11 اللَّيْثُ هَالِكٌ لِعَدَمِ الْفَرِيسَةِ، وَأَشْبَالُ اللَّبْوَةِ تَبَدَّدَتُ.

12 «ثُمَّ إِلَيَّ تَسَلَّلَتْ كَلِمَةٌ، فَقَبِلْتُ أُذُنِي مِنْهَا رِكْزًا. 13 فِي الْهَوَاجِسِ مِنْ رُؤَى اللَّيْلِ، عِنْدَ وُقُوعِ سَبَاتٍ عَلَى النَّاسِ، 14 أَصَابَنِي رُعبٌ وَرَعْدَةٌ، فَرَجَعْتُ كُلَّ عِظَامِي. 15 فَمَرَّتْ رُوحٌ عَلَى وَجْهِي، أَقْشَعَرَ شَعْرُ جَسَدِي. 16 وَقَفْتُ وَلَكِنِّي لَمْ أَعْرِفْ مَنْظَرَهَا، شِبْهُ قُدَّامَ عَيْنِي. سَمِعْتُ صَوْتًا مُنْخَفِضًا: 17 أَلْإِنْسَانُ أَبْرٌ مِنَ اللَّهِ؟ أَمْ الرَّجُلُ أَطْهَرُ مِنْ خَالِقِهِ؟ 18 هُوَذَا عَبِيدُهُ لَا يَأْتَمِنُهُمْ، وَإِلَى مَلَائِكَتِهِ يَنْسِبُ حَمَاقَةً، 19 فَكَمْ بِالْحَرِيِّ سَكَّانُ بُيُوتٍ مِنْ طِينِ، الَّذِينَ أَسَاسُهُمْ فِي النَّرَابِ، وَيُسْحَقُونَ مِثْلَ الْعُتْ؟ 20 بَيْنَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ يُحَطِّمُونَ. بِدُونِ مُنْتَبِهٍ إِلَيْهِمْ إِلَى الْأَبَدِ يَبِيدُونَ. 21 أَمَا انْتُرِعَتْ مِنْهُمْ طُنْبُهُمْ؟ يَمُوتُونَ بِلَا حِكْمَةٍ.

## الأصْحاحُ الْخَامِسُ

1 «أُدْعُ الْآنَ. فَهَلْ لَكَ مِنْ مُجِيبٍ؟ وَإِلَى أَيِّ الْقَدِيسِينَ تَلْتَقِتُ؟<sup>2</sup> لِأَنَّ الْغَيْظَ يَقْتُلُ الْغَيْبِيَّ، وَالْغَيْبَةَ تُمِيتُ الْأَحْمَقَ.<sup>3</sup> إِنِّي رَأَيْتُ الْعَبِيَّ يَتَأَصَّلُ وَبِعْتَهُ لَعْنَتُ مَرْبِضِهِ.<sup>4</sup> بَنُوهُ بَعِيدُونَ عَنِ الْأَمْنِ، وَقَدْ تَحَطَّمُوا فِي الْبَابِ وَلَا مُنْقَذَ.<sup>5</sup> الَّذِينَ يَأْكُلُ الْجَوْعَانَ حَصِيدَهُمْ، وَيَأْخُذُهُ حَتَّى مِنَ الشُّوكِ، وَيَشْتَفُ الظَّمَانَ ثُرُوتَهُمْ.<sup>6</sup> إِنَّ الْبَلِيَّةَ لَا تَخْرُجُ مِنَ الثَّرَابِ، وَالشَّقَاوَةَ لَا تَنْبُتُ مِنَ الْأَرْضِ،<sup>7</sup> وَلَكِنَّ الْإِنْسَانَ مَوْلُودٌ لِلْمَشَقَّةِ كَمَا أَنَّ الْجَوَارِحَ لَارْتِفَاعِ الْجَنَاحِ.

8 «لَكِنْ كُنْتُ أَطْلُبُ إِلَى اللَّهِ، وَعَلَى اللَّهِ أَجْعَلُ أَمْرِي.<sup>9</sup> الْفَاعِلِ عِظَائِمٍ لَا تُفْحَصُ وَعَجَائِبَ لَا تُعَدُّ.<sup>10</sup> الْمُنْزِلِ مَطَرًا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، وَالْمُرْسِلِ الْمِيَاهِ عَلَى الْبَرَارِيِّ.<sup>11</sup> الْجَاعِلِ الْمُتَوَاضِعِينَ فِي الْعُلَى، فَيَرْتَفِعُ الْمَحْزُونُونَ إِلَى أَمْنٍ.<sup>12</sup> الْمُبْطِلِ أَفْكَارَ الْمُحْتَالِينَ، فَلَا تُجْرِي أَيْدِيهِمْ قَصْدًا.<sup>13</sup> الْآخِذِ الْحُكَمَاءَ بِحِيلَتِهِمْ، فَتَنْهَوْرُ مَشُورَةُ الْمَاكِرِينَ.<sup>14</sup> فِي النَّهَارِ يَصْدِمُونَ ظَلَامًا، وَيَتَلَمَّسُونَ فِي الظُّهيرةِ كَمَا فِي اللَّيْلِ.<sup>15</sup> الْمُنْجِيِ الْبَائِسَ مِنَ السَّيْفِ، مِنْ فَمِهِمْ وَمِنْ يَدِ الْقَوِيِّ.<sup>16</sup> فَيَكُونُ لِلدَّلِيلِ رَجَاءٌ وَتَسُدُّ الْخَطِيئَةَ فَاهَا.

17 «هُوَذَا طُوبَى لِرَجُلٍ يُؤَدِّبُهُ اللَّهُ. فَلَا تَرْفُضْ تَأْدِيبَ الْقَدِيرِ.<sup>18</sup> لِأَنَّهُ هُوَ يَجْرَحُ وَيَعْصِبُ. يَسْحَقُ وَيَدَاهُ تَشْفِيَانِ.<sup>19</sup> فِي سِتِّ شِدَائِدٍ يُنَجِّبُكَ، وَفِي سَبْعٍ لَا يَمْسُكَ سُوءٌ.<sup>20</sup> فِي الْجُوعِ يَفْدِيكَ مِنَ الْمَوْتِ، وَفِي الْحَرْبِ مِنْ حَدِّ السَّيْفِ.<sup>21</sup> مِنْ سَوِّطِ اللِّسَانِ تُخْتَبَأُ، فَلَا تَخَافُ مِنَ الْخَرَابِ إِذَا جَاءَ.<sup>22</sup> تَضْحَكُ عَلَى الْخَرَابِ وَالْمَحَلِّ، وَلَا تَخْشَى وَحُوشَ الْأَرْضِ.<sup>23</sup> لِأَنَّهُ مَعَ حِجَارَةِ الْحَقْلِ عَهْدُكَ، وَوَحُوشِ الْبَرِّيَّةِ تُسَالِمُكَ.<sup>24</sup> فَتَعْلَمُ أَنَّ حَيْمَتَكَ أَمِنَةٌ، وَتَنْعَهْدُ مَرْبِضَكَ وَلَا تَفْقَدُ شَيْئًا.<sup>25</sup> وَتَعْلَمُ أَنَّ زَرْعَكَ كَثِيرٌ وَذُرِّيَّتَكَ كَعُشْبِ الْأَرْضِ.<sup>26</sup> تَدْخُلُ الْمَدْفَنَ فِي شَيْخُوخَةٍ، كَرَفَعِ الْكُدْسِ فِي أَوَانِهِ.<sup>27</sup> هَا إِنَّ دَا قَدْ بَحَثْنَا عَنْهُ. كَذَا هُوَ. فَاسْمَعُهُ وَاعْلَمْ أَنَّتَ لِنَفْسِكَ».

## الأصْحَاحُ السَّادِسُ

1 فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ: 2 «لَيْتَ كَرِبِي وَزِنَ، وَمَصِيبَتِي رُفِعَتْ فِي الْمَوَازِينِ جَمِيعَهَا،  
3 لِأَنَّهَا الْآنَ أَنْقَلُ مِنْ رَمْلِ الْبَحْرِ. مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ لَعَا كَلَامِي. 4 لِأَنَّ سِهَامَ الْقَدِيرِ فِيَّ وَحَمَتَهَا  
شَارِبَةٌ رُوْحِي. أَهْوَالُ اللَّهِ مُصْطَفَّةٌ ضِدِّي. 5 هَلْ يَنْهَقُ الْفَرَا عَلَى الْعُشْبِ، أَوْ يَخُورُ الثَّوْرُ  
عَلَى عَافِهِ؟ 6 هَلْ يُؤْكَلُ الْمَسِيخُ بِلَا مَلْحٍ، أَوْ يُوجَدُ طَعْمٌ فِي مَرَقِ الْبَقْلَةِ؟ 7 مَا عَافَتْ نَفْسِي  
أَنْ تَمْسَهَا، هَذِهِ صَارَتْ مِثْلَ خُبْزِي الْكَرِيهِ!

8 « يَا لَيْتَ طَلْبَتِي تَأْتِي وَيُعْطِينِي اللَّهُ رَجَائِي! 9 أَنْ يَرْضَى اللَّهُ بِأَنْ يَسْحَقَنِي، وَيُطْلِقَ يَدَهُ  
فَيَقْطَعَنِي. 10 فَلَا تَزَالُ تَعْزِيَّتِي وَابْتِهَاجِي فِي عَذَابٍ، لَا يُسْفِقُ: أَنِّي لَمْ أَجِدْ كَلَامَ  
الْقُدُوسِ. 11 مَا هِيَ قُوَّتِي حَتَّى أَنْظُرَ؟ وَمَا هِيَ نِهَائِي حَتَّى أُصْبِرَ نَفْسِي؟ 12 هَلْ قُوَّتِي  
قُوَّةُ الْحِجَارَةِ؟ هَلْ لَحْمِي نُحَاسٌ؟ 13 أَلَا إِنَّهُ لَيْسَتْ فِيَّ مَعُونَتِي، وَالْمُسَاعَدَةُ مَطْرُودَةٌ عَنِّي!

14 « حَقُّ الْمَحْزُونِ مَعْرُوفٌ مِنْ صَاحِبِهِ، وَإِنْ تَرَكَ خَشِيَّةَ الْقَدِيرِ. 15 أَمَّا إِخْوَانِي فَقَدْ  
عَدَرُوا مِثْلَ الْعَدِيرِ. مِثْلَ سَاقِيَةِ الْوُدْيَانِ يَعْبُرُونَ، 16 الَّتِي هِيَ عَكْرَةٌ مِنَ الْبَرْدِ، وَيَخْتَفِي  
فِيهَا الْجَلِيدُ. 17 إِذَا جَرَتْ انْقَطَعَتْ. إِذَا حَمَيْتْ جَفَتْ مِنْ مَكَانِهَا. 18 يُعْرَجُ السَّفْرُ عَنِ  
طَرِيقِهِمْ، يَدْخُلُونَ النَّبَةَ فَيَهْلِكُونَ. 19 نَظَرْتُ قَوَافِلَ تَيْمَاءَ. سَيَّارَةٌ سَبَاءٍ رَجَوْهَا. 20 خَزَرُوا  
فِي مَا كَانُوا مُطْمَئِنِّينَ. جَاءُوا إِلَيْهَا فَخَجَلُوا. 21 قَالَانَ قَدْ صِرْتُمْ مِثْلَهَا. رَأَيْتُمْ ضَرْبَةً  
فَفَزَعْتُمْ. 22 هَلْ قُلْتُ: أَعْطُونِي شَيْئًا، أَوْ مِنْ مَالِكُمْ ارْشُوا مِنْ أَجْلِي؟ 23 أَوْ نَجُونِي مِنْ يَدِ  
الْخَصْمِ، أَوْ مِنْ يَدِ الْعَتَاةِ افْدُونِي؟ 24 عَلَّمُونِي فَأَنَا أَسْكُتُ، وَفَهَّمُونِي فِي أَيِّ شَيْءٍ ضَلَلْتُ.  
25 مَا أَشَدَّ الْكَلَامَ الْمُسْتَقِيمَ، وَمَا التَّوْبِيخُ مِنْكُمْ فَعَلَى مَاذَا يُبْرَهُنَّ؟ 26 هَلْ تَحْسِبُونَ أَنْ  
تُؤَبِّخُوا كَلِمَاتٍ، وَكَلَامَ الْيَائِسِ لِلرَّيْحِ؟ 27 بَلْ تُلْفُونَ عَلَى الْيَتِيمِ، وَتَحْفَرُونَ حُفْرَةَ  
لِصَاحِبِكُمْ. 28 وَالْآنَ تَفَرَّسُوا فِيَّ، فَإِنِّي عَلَى وُجُوهِكُمْ لَا أَكْذِبُ. 29 ارْجِعُوا. لَا يَكُونَنَّ ظُلْمٌ.  
ارْجِعُوا أَيْضًا. فِيهِ حَقِّي. 30 هَلْ فِي لِسَانِي ظُلْمٌ، أَمْ حَنَكِي لَا يُمَيِّزُ فَسَادًا؟

## الأصْحَاحُ السَّابِعُ

1 « أَلَيْسَ جِهَادٌ لِلْإِنْسَانِ عَلَى الْأَرْضِ، وَكَأَيَّامِ الْأَجِيرِ أَيَّامُهُ؟ 2 كَمَا يَتَشَوَّقُ الْعَبْدُ إِلَى الظِّلِّ، وَكَمَا يَتَرَجَّى الْأَجِيرُ أُجْرَتَهُ، 3 هَكَذَا تَعَيَّنَ لِي أَسْهَرُ سَوْءٍ، وَلِيَالِي شَقَاءٍ قُسِمَتْ لِي. 4 إِذَا اضْطَجَعْتُ أَقُولُ: مَتَى أَقُومُ؟ اللَّيْلُ يَطُولُ، وَأَشْبَعُ قَلْقًا حَتَّى الصُّبْحِ. 5 لَيْسَ لِحَمِي الدُّودُ مَعَ مَدْرِ الثَّرَابِ. جِلْدِي كَرِشٌ وَسَاخٌ. 6 أَيَّامِي أَسْرَعُ مِنَ الْوَشِيْعَةِ، وَتَنْتَهِي بِغَيْرِ رَجَاءٍ.

7 « أَدْكُرُ أَنَّ حَيَاتِي إِنَّمَا هِيَ رِيحٌ، وَعَيْنِي لَا تَعُودُ تَرَى خَيْرًا. 8 لَا تَرَانِي عَيْنُ نَاطِرِي. عَيْنَاكَ عَلَيَّ وَلَسْتُ أَنَا. 9 السَّحَابُ يَضْمَحِلُّ وَيَزُولُ، هَكَذَا الَّذِي يَنْزِلُ إِلَى الْهَآوِيَةِ لَا يَصْعَدُ. 10 لَا يَرْجِعُ بَعْدَ إِلَى بَيْتِهِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مَكَانُهُ بَعْدُ. 11 أَنَا أَيْضًا لَا أَمْنَعُ فَمِي. أَتَكَلَّمُ بِضِيْقِ رُوحِي. أَشْكُو بِمَرَارَةِ نَفْسِي. 12 أَبْحَرُ أَنَا أَمْ تَتَيْنُّ، حَتَّى جَعَلْتَ عَلَيَّ حَارِسًا؟ 13 إِنْ قُلْتُ: فِرَاشِي يُعْزِيْنِي، مَضْجَعِي يَنْزِعُ كُرْبَتِي، 14 تُرِيْعُنِي بِالْأَحْلَامِ، وَتُرْهِبُنِي بِرُؤْيِي، 15 فَاخْتَارْتُ نَفْسِي الْخَنِقَ، الْمَوْتَ عَلَى عِظَامِي هَذِهِ. 16 قَدْ ذُبْتُ. لَا إِلَى الْأَبَدِ أَحْيَا. كُفَّ عَنِّي لِأَنَّ أَيَّامِي نَفْحَةٌ. 17 مَا هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تَعْتَبِرَهُ، وَحَتَّى تَضَعَ عَلَيْهِ قَلْبَكَ؟ 18 وَتَتَعَهَّدَهُ كُلَّ صَبَاحٍ، وَكُلَّ لَحْظَةٍ تَمْتَحِنُهُ؟ 19 حَتَّى مَتَى لَا تَلْتَفِتُ عَنِّي وَلَا تُرْخِيْنِي رَيْثَمَا أَبْلَغُ رَيْقِي؟ 20 أَأَخْطَأْتُ؟ مَاذَا أَفْعَلُ لَكَ يَا رَقِيبَ النَّاسِ؟ لِمَاذَا جَعَلْتَنِي عَاثُورًا لِنَفْسِكَ حَتَّى أَكُونَ عَلَى نَفْسِي حِمْلًا؟ 21 وَلِمَاذَا لَا تَغْفِرُ ذَنْبِي، وَلَا تُزِيلُ إِثْمِي؟ لِأَنِّي الْآنَ اضْطَجَعُ فِي الثَّرَابِ، تَطْلُبُنِي فَلَا أَكُونُ.»

## الأصْحَاحُ الثَّامِنُ

<sup>1</sup>فَأَجَابَ بِلُدْدُ الشُّوحِيِّ وَقَالَ: <sup>2</sup>«إِلَى مَتَى تَقُولُ هَذَا، وَتَكُونُ أَقْوَالُ فَيْكَ رِيحًا شَدِيدَةً؟  
<sup>3</sup>هَلِ اللَّهُ يُعَوِّجُ الْقَضَاءَ، أَوِ الْقَدِيرُ يَعْكِسُ الْحَقَّ؟ <sup>4</sup>إِذْ أَخْطَأَ إِلَيْهِ بَنُوكَ، دَفَعَهُمْ إِلَى يَدِ  
مَعْصِيَتِهِمْ. <sup>5</sup>فَإِنْ بَكَرْتَ أَنْتَ إِلَى اللَّهِ وَتَضَرَّعْتَ إِلَى الْقَدِيرِ، <sup>6</sup>إِنْ كُنْتَ أَنْتَ زَكِيًّا مُسْتَقِيمًا،  
فَإِنَّهُ الْآنَ يَتَنَبَّهُ لَكَ وَيُسَلِّمُ مَسْكَنَ بَرِّكَ. <sup>7</sup>وَإِنْ تَكُنْ أَوْ لَأَكْ صَغِيرَةً فَأَخْرَتَكَ تَكْثُرُ جِدًّا.

<sup>8</sup>«إِسْأَلِ الْقُرُونَ الْأُولَى وَتَأَكَّدْ مَبَاحِثَ آبَائِهِمْ، <sup>9</sup>لَأَنَّا نَحْنُ مِنْ أُمْسٍ وَلَا نَعْلَمُ، لِأَنَّ أَيَّامَنَا  
عَلَى الْأَرْضِ ظِلٌّ. <sup>10</sup>فَهَلَّا يُعَلِّمُونَكَ؟ يَقُولُونَ لَكَ، وَمِنْ قُلُوبِهِمْ يُخْرِجُونَ أَقْوَالَ قَائِلِينَ:  
<sup>11</sup>هَلْ يَنْمِي الْبَرْدِيُّ فِي غَيْرِ الْعَمِيقَةِ، أَوْ تَنْبُتُ الْحَلْفَاءُ بِلَا مَاءٍ؟ <sup>12</sup>وَهُوَ بَعْدُ فِي نَضَارَتِهِ لَمْ  
يُقْطَعْ، يَبْيَسُ قَبْلَ كُلِّ الْعُشْبِ. <sup>13</sup>هَكَذَا سُبُلُ كُلِّ النَّاسِينَ اللَّهُ، وَرَجَاءُ الْفَاجِرِ يَخِيبُ،  
<sup>14</sup>فَيَنْقَطِعُ اعْتِمَادُهُ، وَمَتَّكَلُهُ بَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ! <sup>15</sup>يَسْتَنْدُ إِلَى بَيْتِهِ فَلَا يَنْبُتُ. يَتَمَسَّكُ بِهِ فَلَا  
يَقُومُ. <sup>16</sup>هُوَ رَطْبٌ تُجَاهَ الشَّمْسِ وَعَلَى جَنْبِهِ تَنْبُتُ خَرَايِيبُهُ. <sup>17</sup>وَأَصُولُهُ مُشْتَبِكَةٌ فِي  
الرُّجْمَةِ، فَتَرَى مَحَلَّ الْحِجَارَةِ. <sup>18</sup>إِنْ اقْتَلَعَهُ مِنْ مَكَانِهِ، يَجْحَدُهُ قَائِلًا: مَا رَأَيْتُكَ! <sup>19</sup>هَذَا هُوَ  
فَرَحُ طَرِيقِهِ، وَمِنْ التُّرَابِ يَنْبُتُ آخَرٌ.

<sup>20</sup>«هُوَذَا اللَّهُ لَا يَرْفُضُ الْكَامِلَ، وَلَا يَأْخُذُ بِيَدِ فَاعِلِي الشَّرِّ. <sup>21</sup>عِنْدَمَا يَمْلَأُ فَالِكَ ضِحْكًَا،  
وَشَفَنَيْكَ هُتَافًا، <sup>22</sup>يَلْبِسُ مُبْغِضُوكَ خَزِيًّا، أَمَّا خَيْمَةُ الْأَشْرَارِ فَلَا تَكُونُ.»

## الأصْحَاحُ التَّاسِعُ

<sup>1</sup>فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ: <sup>2</sup>«صَحِيحٌ. قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ كَذَّاءٌ، فَكَيْفَ يَتَبَرَّرُ الْإِنْسَانُ عِنْدَ اللَّهِ؟ <sup>3</sup>إِنْ شَاءَ أَنْ يُحَاجَّهُ، لَا يُجِيبُهُ عَنْ وَاحِدٍ مِنْ أَلْفٍ. <sup>4</sup>هُوَ حَكِيمٌ الْقَلْبِ وَشَدِيدُ الْقُوَّةِ. مَنْ تَصَلَّبَ عَلَيْهِ فَسَلِمَ؟ <sup>5</sup>الْمُرْخَرُجُ الْجِبَالِ وَلَا تَعْلَمُ، الَّذِي يَقْلِبُهَا فِي غَضَبِهِ. <sup>6</sup>الْمُرْعَزُغُ الْأَرْضِ مِنْ مَقَرِّهَا، فَتَنْزَلُ أَعْمِدَتُهَا. <sup>7</sup>الْأَمْرُ الشَّمْسِ فَلَا تَشْرُقُ، وَيَخْتِمُ عَلَى النُّجُومِ. <sup>8</sup>الْبَاسِطُ السَّمَاوَاتِ وَحَدَهُ، وَالْمَاشِي عَلَى أَعَالِي الْبَحْرِ. <sup>9</sup>صَانِعُ النَّعْشِ وَالْجَبَّارِ وَالنُّرْيَا وَمَخَادِعِ الْجَنُوبِ. <sup>10</sup>فَاعِلُ عَظَائِمَ لَا تُفْحَصُ، وَعَجَائِبَ لَا تُعَدُّ.

<sup>11</sup>«هُوَذَا يَمُرُّ عَلَيَّ وَلَا أَرَاهُ، وَيَجْتَازُ فَلَا أَشْعُرُ بِهِ. <sup>12</sup>إِذَا خَطَفَ فَمَنْ يَرُدُّهُ؟ وَمَنْ يَقُولُ لَهُ: مَاذَا تَفْعَلُ؟ <sup>13</sup>اللَّهُ لَا يَرُدُّ غَضَبَهُ. يَنْحَنِي تَحْتَهُ أَعْوَانُ رَهَبٍ. <sup>14</sup>كَمْ بِالْأَقْلِّ أَنَا أَجَابُهُ وَأَخْتَارُ كَلَامِي مَعَهُ؟ <sup>15</sup>لَأَنِّي وَإِنْ تَبَرَّرْتُ لَا أَجَابُ، بَلْ أَسْتَرْحِمُ دِيَانِي. <sup>16</sup>لَوْ دَعَوْتُ فَاسْتَجَابَ لِي، لَمَا آمَنْتُ بِأَنَّهُ سَمِعَ صَوْتِي. <sup>17</sup>ذَلِكَ الَّذِي يَسْحَقُنِي بِالْعَاصِفَةِ، وَيُكْثِرُ جُرُوحِي بِلَا سَبَبٍ. <sup>18</sup>لَا يَدْعُنِي أَخْذُ نَفْسِي، وَلَكِنْ يُشْبِعُنِي مَرَائِرَ. <sup>19</sup>إِنْ كَانَ مِنْ جِهَةِ قُوَّةِ الْقَوِيِّ، يَقُولُ: هَآنَذَا. وَإِنْ كَانَ مِنْ جِهَةِ الْقَضَاءِ يَقُولُ: مَنْ يُحَاكِمُنِي؟ <sup>20</sup>إِنْ تَبَرَّرْتُ يَحْكُمُ عَلَيَّ فَمِي، وَإِنْ كُنْتُ كَامِلًا يَسْتَدْنِبُنِي. <sup>21</sup>«كَامِلٌ أَنَا. لَا أَبَالِي بِنَفْسِي. رَدَلْتُ حَيَاتِي. <sup>22</sup>هِيَ وَاحِدَةٌ. لِيَذَلِكَ قُلْتُ: إِنَّ الْكَامِلَ وَالشَّرِيرَ هُوَ يُفْنِيهِمَا. <sup>23</sup>إِذَا قَتَلَ السَّوْطُ بَغْتَةً، يَسْتَهْزِئُ بِتَجْرِبَةِ الْأَبْرِيَاءِ. <sup>24</sup>الْأَرْضُ مُسَلَّمَةٌ لِيَدِ الشَّرِيرِ. يُغَشِّي وَجْوهَ فُضَاتِهَا. وَإِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَ، فَإِذَا مَنْ؟ <sup>25</sup>أَيَّامِي أَسْرَعُ مِنْ عَدَاءٍ، تَفَرُّ وَلَا تَرَى خَيْرًا. <sup>26</sup>تَمُرُّ مَعِ سَفْنِ الْبَرْدِيِّ. كَنَسْرٍ يَنْقُضُ إِلَى قَنْصِهِ. <sup>27</sup>إِنْ قُلْتُ: أَنْسَى كُرْبَتِي، أَطْلِقُ وَجْهِي وَأَتَبَلَّجُ، <sup>28</sup>أَخَافُ مِنْ كُلِّ أَوْجَاعِي عَالِمًا أَنَّكَ لَا تُبْرئُنِي. <sup>29</sup>أَنَا مُسْتَدْنِبٌ، فَلِمَذَا أَتَعَبُ عَبْتًا؟ <sup>30</sup>وَلَوْ اغْتَسَلْتُ فِي التَّلْجِ، وَنَطَفْتُ يَدَيَّ بِالْإِشْنَانِ، <sup>31</sup>فَإِنَّكَ فِي النَّفْعِ تَعْمِسُنِي حَتَّى تَكْرَهَنِي ثِيَابِي. <sup>32</sup>لَأَنَّهُ لَيْسَ هُوَ إِنْسَانًا مِثْلِي فَأَجَابُهُ، فَذَايَ جَمِيعًا إِلَى الْمُحَاكِمَةِ. <sup>33</sup>لَيْسَ بَيْنَنَا مُصَالِحٌ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى كَآئِنَا. <sup>34</sup>لِيَرْفَعْ عَنِّي عَصَاهُ وَلَا يَبْغِثَنِي رُعبُهُ. <sup>35</sup>إِذَا أَتَكَلَّمُ وَلَا أَخَافُهُ، لَأَنِّي لَسْتُ هَكَذَا عِنْدَ نَفْسِي.

## الأصْحَاحُ العَاشِرُ

1 «قَدْ كَرِهَتْ نَفْسِي حَيَاتِي. أُسَيِّبُ شَكْوَايَ. أَتَكَلَّمُ فِي مَرَارَةِ نَفْسِي 2 قَائِلًا لِلَّهِ: لَا تَسْتَذِنِينِي. فَهَمَّنِي لِمَاذَا تُخَاصِمُنِي! 3 أَحْسَنُ عِنْدَكَ أَنْ تَظْلِمَ، أَنْ تُرْذِلَ عَمَلَ يَدَيْكَ، وَتُشْرِقَ عَلَى مَشُورَةِ الْأَشْرَارِ؟ 4 أَلَيْكَ عَيْنَا بَشَرٍ، أَمْ كَنَظَرِ الْإِنْسَانِ تَنْظُرُ؟ 5 أَلَيْامُكَ كَأَيَّامِ الْإِنْسَانِ، أَمْ سِنُوكَ كَأَيَّامِ الرَّجُلِ، 6 حَتَّى تَبْحَثَ عَنِ إِثْمِي وَتَفْتَشَ عَلَى خَطِيئَتِي؟ 7 فِي عِلْمِكَ أَنِّي لَسْتُ مُدْنِبًا، وَلَا مُنْقَدًّا مِنْ يَدِكَ.

8 «يَدَاكَ كَوْنَتَانِي وَصَنَعَتَانِي كُلِّي جَمِيعًا، أَفَتَبْتَلِعُنِي؟ 9 أَدُكِّرُ أَنَّكَ جَبَلْتَنِي كَالطِّينِ، أَفَتُعِيدُنِي إِلَى التُّرَابِ؟ 10 أَلَمْ تَصُبَّنِي كَاللَّبَنِ، وَخَنَرْتَنِي كَالجُبْنِ؟ 11 كَسَوْتَنِي جِلْدًا وَلَحْمًا، فَسَجَّيْتَنِي بِعِظَامٍ وَعَصَبٍ. 12 مَنَحْتَنِي حَيَاةً وَرَحْمَةً، وَحَفِظْتَ عِنَايَتَكَ رُوحِي. 13 لَكِنَّكَ كَتَمْتَ هَذِهِ فِي قَلْبِكَ. عَلِمْتُ أَنَّ هَذَا عِنْدَكَ: 14 إِنْ أَخْطَأْتُ تَلَاحِظُنِي وَلَا تُبْرِنُنِي مِنْ إِثْمِي. 15 إِنْ أَدْنَبْتُ فَوَيْلٌ لِي، وَإِنْ تَبَرَّرْتُ لَا أَرْفَعُ رَأْسِي. إِنِّي شَبَعَانٌ هَوَانًا وَنَاطِرٌ مَذَلَّتِي. 16 وَإِنْ ارْتَفَعَ تَصْطَادُنِي كَأَسَدٍ، ثُمَّ تَعُودُ وَتَتَجَبَّرُ عَلَيَّ. 17 تُجَدِّدُ شُهُودَكَ نُجَاهِي، وَتَزِيدُ غَضَبَكَ عَلَيَّ. نُوبٌ وَجَيْشٌ ضِدِّي.

18 «فَلِمَاذَا أَخْرَجْتَنِي مِنَ الرَّحِمِ؟ كُنْتُ قَدْ أَسَلَمْتُ الرُّوحَ وَلَمْ تَرْنِي عَيْنٌ! 19 فَكُنْتُ كَأَنِّي لَمْ أَكُنْ، فَأَقَادَ مِنَ الرَّحِمِ إِلَى الْقَبْرِ. 20 أَلَيْسَتْ أَيَّامِي قَلِيلَةً؟ انْزُكْ! كُفَّ عَنِّي فَاتَّبَلَجَ قَلِيلًا، 21 قَبْلَ أَنْ أَذْهَبَ وَلَا أَعُودَ. إِلَى أَرْضِ ظُلْمَةٍ وَظِلِّ الْمَوْتِ، 22 أَرْضِ ظَلَامٍ مِثْلِ دُجَى ظِلِّ الْمَوْتِ وَبِلَا تَرْتِيبٍ، وَإِشْرَافِهَا كَالدُّجَى».

## الأصْحَاحُ الْحَادِي عَشَرَ

<sup>1</sup>فَأَجَابَ صُوفِرُ النِّعْمَاتِي وَقَالَ: <sup>2</sup>«أَكثَرَةُ الْكَلَامِ لَا يُجَاوِبُ، أَمْ رَجُلٌ مِهْدَارٌ يَتَّبِرُّ؟  
<sup>3</sup>أَصْلَفُكَ يُفْجِمُ النَّاسَ، أَمْ تَلْعُو وَلاَ يُسَ مَنْ يُخْزِيكَ؟<sup>4</sup> إِذْ تَقُولُ: تَعْلِيمِي زَكِيٌّ، وَأَنَا بَارٌّ فِي  
عَيْنَيْكَ.<sup>5</sup> وَلَكِنْ يَا لَيْتَ اللهُ يَتَكَلَّمُ وَيَفْتَحُ شَفْتَيْهِ مَعَكَ،<sup>6</sup> وَيُعْلِنُ لَكَ خَفِيَّاتِ الْحِكْمَةِ! إِنَّهَا  
مُضَاعَفَةُ الْفَهْمِ، فَتَعْلَمُ أَنَّ اللهُ يُغْرِمُكَ بِأَقْلٍ مِنْ إِثْمِكَ.

<sup>7</sup>«أَلِي عُمُقِ اللهُ تَتَّصِلُ، أَمْ إِلَى نِهَائِيَةِ الْقَدِيرِ تَنْتَهِي؟<sup>8</sup> هُوَ أَعْلَى مِنَ السَّمَاوَاتِ، فَمَاذَا  
عَسَاكَ أَنْ تَفْعَلَ؟ أَعَمَقُ مِنَ الْهَائِيَةِ، فَمَاذَا تَدْرِي؟<sup>9</sup> أَطُولُ مِنَ الْأَرْضِ طَوْلَهُ، وَأَعْرَضُ  
مِنَ الْبَحْرِ.<sup>10</sup> إِنْ بَطَشَ أَوْ أَغْلَقَ أَوْ جَمَعَ، فَمَنْ يَرُدُّهُ؟<sup>11</sup> لِأَنَّهُ هُوَ يَعْلَمُ أَنَّاسَ السُّوءِ،  
وَيُبْصِرُ الْإِثْمَ، فَهَلْ لَا يَنْتَبِهُ؟<sup>12</sup> أَمَّا الرَّجُلُ فَفَارِعٌ عَدِيمُ الْفَهْمِ، وَكَجَحَشِ الْفَرَا يُوَلِّدُ  
الْإِنْسَانَ.

<sup>13</sup>«إِنْ أَعْدَدْتَ أَنْتَ قَلْبَكَ، وَبَسَطْتَ إِلَيْهِ يَدَيْكَ.<sup>14</sup> إِنْ أَبْعَدْتَ الْإِثْمَ الَّذِي فِي يَدِكَ، وَلاَ  
يَسْكُنُ الظُّلْمُ فِي خَيْمَتِكَ،<sup>15</sup> حِينَئِذٍ تَرْفَعُ وَجْهَكَ بِلاَ عَيْبٍ، وَتَكُونُ ثَابِتًا وَلاَ تَخَافُ.<sup>16</sup> لِأَنَّكَ  
تَنْسَى الْمَشَقَّةَ كَمِيَاهِ عَبْرَتِ تَذَكُّرُهَا.<sup>17</sup> وَفَوْقَ الظُّهَيْرَةِ يَقُومُ حَظُّكَ. الظُّلَامُ يَتَحَوَّلُ  
صَبَاحًا.<sup>18</sup> وَتَطْمَئِنُّ لِأَنَّهُ يُوجَدُ رَجَاءٌ. تَتَجَسَّسُ حَوْلَكَ وَتَضْطَجِعُ آمِنًا.<sup>19</sup> وَتَرْبِضُ وَلاَ يُسَ  
مَنْ يُزْعِجُ، وَيَتَضَرَّعُ إِلَى وَجْهِكَ كَثِيرُونَ.<sup>20</sup> أَمَّا عِيُونَ الْأَشْرَارِ فَتَنْتَلِفُ، وَمَنَاصُهُمْ بَيْبِدُ،  
وَرَجَاؤُهُمْ تَسْلِيمُ النَّفْسِ».

## الأصْحَاحُ الثَّانِي عَشَرَ

<sup>1</sup>فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ: <sup>2</sup>«صَحِيحٌ إِنَّكُمْ أَنْتُمْ شَعْبٌ وَمَعَكُمْ تَمُوتُ الْحِكْمَةُ! <sup>3</sup>غَيْرَ أَنَّهُ لِي فَهْمٌ مِثْلَكُمْ. لَسْتُ أَنَا دُونَكُمْ. وَمَنْ لَيْسَ عِنْدَهُ مِثْلٌ هَذِهِ؟ <sup>4</sup>رَجُلًا سُخْرَةً لِصَاحِبِهِ صِرْتُ. دَعَا اللَّهُ فَاسْتَجَابَهُ. سُخْرَةٌ هُوَ الصَّدِيقُ الْكَامِلُ. <sup>5</sup>لِلْمُبْتَلِي هَوَانٌ فِي أَفْكَارِ الْمُطْمَئِنِّ، مُهَيَّبًا لِمَنْ زَلَّتْ قَدَمُهُ. <sup>6</sup>خِيَامُ الْمُخْرِبِينَ مُسْتَرِيحَةٌ، وَالَّذِينَ يُغِيظُونَ اللَّهَ مُطْمَئِنُونَ، الَّذِينَ يَأْتُونَ بِالْهَمِّ فِي يَدِهِمْ!

<sup>7</sup>«فَاسْأَلِ الْبِهَائِمَ فَتَعْلَمَكَ، وَطُيُورَ السَّمَاءِ فَتُخْبِرَكَ. <sup>8</sup>أَوْ كَلِّمِ الْأَرْضَ فَتَعْلَمَكَ، وَيُحَدِّثَكَ سَمَكُ الْبَحْرِ. <sup>9</sup>مَنْ لَا يَعْلَمُ مِنْ كُلِّ هَؤُلَاءِ أَنْ يَدَ الرَّبِّ صَنَعَتْ هَذَا؟ <sup>10</sup>الَّذِي بِيَدِهِ نَفْسُ كُلِّ حَيٍّ وَرُوحُ كُلِّ الْبَشَرِ. <sup>11</sup>أَفَلَيْسَتْ الْأُنْثَى تَمْتَحِنُ الْأَقْوَالَ، كَمَا أَنَّ الْحَنَكَ يَسْتَطِيعُ طَعَامَهُ؟ <sup>12</sup>عِنْدَ الشَّيْبِ حِكْمَةٌ، وَطُولُ الْأَيَّامِ فَهْمٌ.

<sup>13</sup>«عِنْدَهُ الْحِكْمَةُ وَالْقُدْرَةُ. لَهُ الْمَشُورَةُ وَالْفِطْنَةُ. <sup>14</sup>هُوَذَا يَهْدِمُ فَلًا يُبْنِي. يُغْلِقُ عَلَى إِنْسَانٍ فَلًا يُفْتَحُ. <sup>15</sup>يَمْنَعُ الْمِيَاهَ فَتَبَيَسُ. يُطْلِفُهَا فَتَقْلِبُ الْأَرْضَ. <sup>16</sup>عِنْدَهُ الْعِزُّ وَالْفَهْمُ. لَهُ الْمُضِلُّ وَالْمُضِلُّ. <sup>17</sup>يَذْهَبُ بِالْمُشِيرِينَ أَسْرَى، وَيَحْمَقُ الْقُضَاةَ. <sup>18</sup>يَحُلُّ مَنَاطِقَ الْمُلُوكِ، وَيَشُدُّ أَحْقَاءَهُمْ بَوْتِاقَ. <sup>19</sup>يَذْهَبُ بِالْكَهَنَةِ أَسْرَى، وَيَقْلِبُ الْأَقْوِيَاءَ. <sup>20</sup>يَقْطَعُ كَلَامَ الْأُمْنَاءِ، وَيَنْزِعُ دَوَقَ الشُّيُوخِ. <sup>21</sup>يُلْقِي هَوَانًا عَلَى الشُّرَفَاءِ، وَيُرْخِي مِنْطَقَةَ الْأَشْدَاءِ. <sup>22</sup>يَكْشِفُ الْعَمَائِقَ مِنَ الظَّلَامِ، وَيُخْرِجُ ظِلَّ الْمَوْتِ إِلَى النُّورِ. <sup>23</sup>يُكْثِرُ الْأُمَّمَ ثُمَّ يُبِيدُهَا. يُوَسِّعُ لِلْأُمَّمِ ثُمَّ يُجْلِيهَا. <sup>24</sup>يَنْزِعُ عُقُولَ رُؤَسَاءِ شَعْبِ الْأَرْضِ، وَيُضِلُّهُمْ فِي تَيْهِ بِلَا طَرِيقٍ. <sup>25</sup>يَتَلَمَّسُونَ فِي الظَّلَامِ وَلَيْسَ نُورٌ، وَيَرْتَحُّهُمْ مِثْلَ السَّكَرَانِ.

## الأصْحَاحُ الثَّالِثُ عَشَرَ

1 «هَذَا كُلُّهُ رَأَيْتُهُ عَيْنِي. سَمِعْتُهُ أُذُنِي وَفَطَنْتُ بِهِ. 2 مَا تَعْرِفُونَهُ عَرَفْتُهُ أَنَا أَيْضًا. لَسْتُ دُونَكُمْ. 3 وَلَكِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَكَلِّمَ الْقَدِيرَ، وَأَنْ أَحَاكِمَ إِلَى اللَّهِ. 4 أَمَّا أَنْتُمْ فَمُلْفَقُونَ كَذِبٍ. أَطِبَّاءُ بَطَّالُونَ كُلُّكُمْ. 5 لَيْتَكُمْ تَصْمُتُونَ صَمْتًا. يَكُونُ ذَلِكَ لَكُمْ حِكْمَةً. 6 اسْمَعُوا الْآنَ حُجَّتِي، وَاصْغُوا إِلَى دَعَاوِي شَفَّتِي. 7 أَتَقُولُونَ لِأَجْلِ اللَّهِ ظُلْمًا، وَتَتَكَلَّمُونَ بِغِشٍّ لِأَجْلِهِ؟ 8 أَتَحَابُونَ وَجْهَهُ، أَمْ عَنِ اللَّهِ تَخَاصِمُونَ؟ 9 أَحَيْرٌ لَكُمْ أَنْ يَفْحَصَكُمْ، أَمْ تُخَاتِلُونَهُ كَمَا يُخَاتِلُ الْإِنْسَانُ؟ 10 تَوْبِيخًا يُوبِّخُكُمْ إِنْ حَابَيْتُمْ الْوُجُوهَ خَفِيَةً. 11 فَهَلَّا يُرْهِبُكُمْ جَلَالُهُ، وَيَسْقُطَ عَلَيْكُمْ رُعبُهُ؟ 12 خُطِبُكُمْ أَمْثَالُ رَمَادٍ، وَحُصُونُكُمْ حُصُونٌ مِنْ طِينٍ.

13 «أَسْكُتُوا عَنِّي فَاتَكَلَّمْ أَنَا، وَلْيُصِيبْنِي مَهْمَا أَصَابَ. 14 لِمَاذَا أَخَذُ لَحْمِي بِأَسْنَانِي، وَأَضَعُ نَفْسِي فِي كَفِّي؟ 15 هُوَذَا يَفْتُلْنِي. لَا أَنْتَظِرُ شَيْئًا. فَقَطْ أُرَكِّي طَرِيقِي قُدَّامَهُ. 16 فَهَذَا يَعُودُ إِلَى خَلَاصِي، أَنْ الْفَاجِرَ لَا يَأْتِي قُدَّامَهُ. 17 سَمِعًا اسْمَعُوا أَقْوَالِي وَتَصْرِيحِي بِمَسَامِعِكُمْ. 18 هَانَذَا قَدْ أَحْسَنْتُ الدَّعْوَى. أَعْلَمُ أَنِّي أَتَبَرَّرُ. 19 مَنْ هُوَ الَّذِي يُخَاصِمُنِي حَتَّى أَصْمَتَ الْآنَ وَأَسْلِمَ الرُّوحَ؟

20 إِنَّمَا أَمْرَيْنِ لَا تَفْعَلْ بِي، فَحِينِنِذٍ لَا أَخْتَفِي مِنْ حَضْرَتِكَ. 21 أَبْعِدْ يَدَيْكَ عَنِّي، وَلَا تَدْعُ هَيْبَتَكَ تُرْعِبُنِي. 22 ثُمَّ ادْعُ فَإِنَّا أُجِيبُ، أَوْ أَتَكَلَّمُ فَتُجَاوِبُنِي. 23 كَمْ لِي مِنَ الْإِثْمِ وَالْخَطَايَا؟ أَعْلَمُنِي ذَنْبِي وَخَطِيئَتِي. 24 لِمَاذَا تَحْجُبُ وَجْهَكَ، وَتَحْسِبُنِي عَدُوًّا لَكَ؟ 25 أَتُرْعِبُ وَرَقَةً مُنْدَفَعَةً، وَتُطَارِدُ قَشًّا يَابَسًا؟ 26 لِأَنَّكَ كَتَبْتَ عَلَيَّ أُمُورًا مُرَّةً، وَوَرَّثْتَنِي إِثْمًا صِيبًا، 27 فَجَعَلْتَ رِجْلِي فِي الْمَقْطَرَةِ، وَلَا حَظَّتْ جَمِيعَ مَسَالِكِي، وَعَلَى أَصُولِ رِجْلِي نَبَشْتُ. 28 وَأَنَا كَمُنْسُوسٍ يَبْلَى، كَثُوبٍ أَكَلَهُ الْعُثُّ.

## الأصْحَاحُ الرَّابِعُ عَشَرَ

1 «الْإِنْسَانُ مَوْلُودٌ الْمَرْأَةُ، قَلِيلُ الْأَيَّامِ وَشَبَعَانُ تَعَبًا. 2 يَخْرُجُ كَالزَّهْرِ ثُمَّ يَنْحَسِمُ وَيَبْرَحُ كَالظِّلِّ وَلَا يَبْقَى. 3 فَعَلَى مِثْلِ هَذَا حَدَّثْتَ عَيْنَيْكَ، وَإِيَّايَ أَحْضَرْتَ إِلَى الْمُحَاكَمَةِ مَعَكَ. 4 مَنْ يُخْرِجُ الطَّاهِرَ مِنَ النَّجْسِ؟ لَا أَحَدًا! 5 إِنْ كَانَتْ أَيَّامُهُ مَحْدُودَةً، وَعَدَدُ أَشْهُرِهِ عِنْدَكَ، وَقَدْ عَيَّنْتَ أَجَلَهُ فَلَا يَتَجَاوَزُهُ، 6 فَاقْصِرْ عَنْهُ لِيَسْتَرِيحَ، إِلَى أَنْ يُسَرَّ كَالْأَجِيرِ بِانْتِهَاءِ يَوْمِهِ.

7 «لَأَنَّ لِلشَّجَرَةِ رَجَاءً. إِنْ قُطِعَتْ تُخَلِّفُ أَيْضًا وَلَا تُعَدُّ خَرَاعِيهَا. 8 وَلَوْ قَدَّمَ فِي الْأَرْضِ أَصْلُهَا، وَمَاتَ فِي التُّرَابِ جَذْعُهَا، 9 فَمِنْ رَائِحَةِ الْمَاءِ تُفْرَخُ وَتُنْبِتُ فُرُوعًا كَالْعَرْسِ. 10 أَمَّا الرَّجُلُ فَيَمُوتُ وَيَبْلَى. الْإِنْسَانُ يُسَلِّمُ الرُّوحَ، فَأَيْنَ هُوَ؟ 11 قَدْ تَنَفَّذُ الْمِيَاهُ مِنَ الْبَحْرَةِ، وَالنَّهْرُ يَنْشَفُ وَيَجِفُّ، 12 وَالْإِنْسَانُ يَضْطَجِعُ وَلَا يَقُومُ. لَا يَسْتَيْقِظُونَ حَتَّى لَا تَبْقَى السَّمَاوَاتُ، وَلَا يَنْتَبَهُونَ مِنْ نَوْمِهِمْ.

13 «لَيْتَكَ تُوَارِيَنِي فِي الْهَآوِيَةِ، وَتُخْفِينِي إِلَى أَنْ يَنْصَرِفَ غَضَبُكَ، وَتُعِينُنِي لِي أَجَلًا فَتَذْكُرَنِي. 14 إِنْ مَاتَ رَجُلٌ أَفِيحِيًّا؟ كُلَّ أَيَّامٍ جِهَادِي أَصْبِرُ إِلَى أَنْ يَأْتِيَ بَدَلِي. 15 تَدْعُو فَاَنَا أُجِيبُكَ. تَشْتَاقُ إِلَى عَمَلِ يَدِكَ. 16 أَمَّا الْآنَ فَتُحْصِي خَطَوَاتِي، أَلَا تُحَافِظُ عَلَيَّ خَطِيئَتِي! 17 مَعْصِيَتِي مَخْتُومٌ عَلَيْهَا فِي صُرَّةٍ، وَتُلْفِقُ عَلَيَّ فَوْقَ إِثْمِي.

18 «إِنَّ الْجِبَلَ السَّاقِطَ يَنْتَثِرُ، وَالصَّخْرَ يُزْحَرْحُ مِنْ مَكَانِهِ. 19 الْحِجَارَةُ تَبْلِيهَا الْمِيَاهُ وَتَجْرِفُ سُيُولُهَا تُرَابَ الْأَرْضِ، وَكَذَلِكَ أَنْتَ تُبِيدُ رَجَاءَ الْإِنْسَانِ. 20 تَتَجَبَّرُ عَلَيْهِ أَبَدًا فَيَذْهَبُ. تُعَيِّرُ وَجْهَهُ وَتَطْرُدُهُ. 21 يُكْرِمُ بَنُوهُ وَلَا يَعْلَمُ، أَوْ يَصْغُرُونَ وَلَا يَفْهَمُ بِهِمْ. 22 إِنَّمَا عَلَى دَاتِهِ يَتَوَجَّعُ لِحُمِهِ وَعَلَى دَاتِهَا تَتَوَخَّعُ نَفْسُهُ».

## الأصْحَاحُ الْخَامِسُ عَشَرَ

1 فَأَجَابَ الْيَفَازُ التَّيْمَانِيُّ وَقَالَ: 2 «أَلَعَلَّ الْحَكِيمَ يُجِيبُ عَن مَعْرِفَةِ بَاطِلَةٍ، وَيَمْلَأُ بَطْنَهُ مِنْ رِيحِ شَرْقِيَّةٍ، 3 فَيَحْتَجِّجُ بِكَلَامٍ لَا يُفِيدُ، وَبِأَحَادِيثٍ لَا يَنْتَفِعُ بِهَا؟ 4 أَمَّا أَنْتَ فَتَنَافِي الْمَخَافَةَ، وَتَنَاقِضُ التَّقْوَى لَدَى اللَّهِ. 5 لِأَنَّ فَمَكَ يُذِيعُ إِثْمَكَ، وَتَخْتَارُ لِسَانَ الْمُحْتَالِينَ. 6 إِنَّ فَمَكَ يَسْتَنْدِبُكَ، لَا أَنَا، وَشَفَاكَ تَشْهَدَانِ عَلَيْكَ.

7 «أَصُورَتِ أَوَّلَ النَّاسِ أَمْ أُبِدْتَ قَبْلَ النَّلَالِ؟ 8 هَلْ تَنَصَّتْ فِي مَجْلِسِ اللَّهِ، أَوْ قَصَرْتَ الْحِكْمَةَ عَلَى نَفْسِكَ؟ 9 مَاذَا تَعْرِفُهُ وَلَا نَعْرِفُهُ نَحْنُ؟ وَمَاذَا تَفْهَمُ وَلَيْسَ هُوَ عِنْدَنَا؟ 10 عِنْدَنَا الشَّيْخُ وَالْأَشْيَبُ، أَكْبَرُ أَيَّامًا مِنْ أَبِيكَ. 11 أَقَلِيلَةٌ عِنْدَكَ تَعْزِيَاتُ اللَّهِ، وَالْكَلامُ مَعَكَ بِالرَّفْقِ؟

12 «لِمَاذَا يَأْخُذُكَ قَلْبُكَ؟ وَلِمَاذَا تَخْتَلِجُ عَيْنَاكَ 13 حَتَّى تَرُدَّ عَلَى اللَّهِ وَتُخْرِجَ مِنْ فِيكَ أَقْوَالَ؟ 14 مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى يَزْكُو، أَوْ مَوْلُودُ الْمَرْأَةِ حَتَّى يَتَبَرَّرَ؟ 15 هُوَذَا قَدِيسُوهُ لَا يَأْتَمُنُهُمْ، وَالسَّمَاوَاتُ غَيْرُ طَاهِرَةٍ بَعَيْنِيهِ، 16 فَبِالْحَرِيِّ مَكْرُوهٌ وَفَاسِدٌ الْإِنْسَانُ الشَّارِبُ الْإِثْمَ كَالْمَاءِ!

17 «أَوْحِي إِلَيْكَ، اسْمَعْ لِي فَأَحَدِّثْ بِمَا رَأَيْتَهُ، 18 مَا أَخْبَرَ بِهِ حُكَمَاءَ عَن آبَائِهِمْ فَلَمْ يَكْتُمُوهُ. 19 الَّذِينَ لَهُمْ وَحْدَهُمْ أُعْطِيَتِ الْأَرْضُ، وَأَمْ يَعْبُرُ بَيْنَهُمْ غَرِيبٌ. 20 الشَّرِيرُ هُوَ يَتَلَوَّى كُلَّ أَيَّامِهِ، وَكُلَّ عَدَدِ السِّنِينَ الْمَعْدُودَةِ لِلْعَاتِي. 21 صَوْتُ رُعُوبٍ فِي أُذُنِيهِ. فِي سَاعَةِ سَلَامٍ يَأْتِيهِ الْمُخْرَبُ. 22 لَا يَأْمُلُ الرَّجُوعَ مِنَ الظُّلْمَةِ، وَهُوَ مُرْتَقِبٌ لِلسَّيْفِ. 23 تَأْتِيهِ هُوَ لِأَجْلِ الْخُبْزِ حَيْثُمَا يَجِدُهُ، وَيَعْلَمُ أَنَّ يَوْمَ الظُّلْمَةِ مُهَيَّأٌ بَيْنَ يَدَيْهِ. 24 يُرْهِبُهُ الضَّرُّ وَالضَّيْقُ. يَتَجَبَّرَانِ عَلَيْهِ كَمَلِكٍ مُسْتَعِدٍّ لِلْوَعَى. 25 لِأَنَّهُ مَدَّ عَلَى اللَّهِ يَدَهُ، وَعَلَى الْقَدِيرِ تَجَبَّرَ 26 عَادِيًا عَلَيْهِ، مُتَصَلِّبٌ الْعُنُقِ بِأَوْقَافٍ مَجَانِهِ مُعَبَّأَةً. 27 لِأَنَّهُ قَدَّ كَسَا وَجْهَهُ سَمْنًا، وَرَبَّى شَحْمًا عَلَى كَلْبِيَّتِيهِ، 28 فَيَسْكُنُ مُدْنَا خَرِبَةً، بِيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ عَتِيدَةً أَنْ تَصِيرَ رُجْمًا. 29 لَا يَسْتَعْنِي، وَلَا تَثْبُتُ ثَرَوَتُهُ، وَلَا يَمْتُدُّ فِي الْأَرْضِ مُفْتَنَاهُ. 30 لَا تَزُولُ عَنْهُ الظُّلْمَةُ. خَرَّاعِيْبُهُ تُبَيِّسُهَا السُّمُومُ، وَبِنَفْحَةِ فَمِهِ يَزُولُ. 31 لَا يَتَّكِلُ عَلَى السُّوءِ. يَضِلُّ. لِأَنَّ السُّوءَ يَكُونُ أَجْرَتَهُ. 32 قَبْلَ يَوْمِهِ يَتَوَفَّى، وَسَعْفُهُ لَا يَخْضَرُ. 33 يُسَاقِطُ كَالْجَفْنَةِ حِصْرَمَهُ، وَيَنْثُرُ كَالزَّرِيثُونَ زَهْرَهُ. 34 لِأَنَّ جَمَاعَةَ الْفَجَارِ عَاقِرٌ، وَالنَّارُ تَأْكُلُ خِيَامَ الرَّشْوَةِ. 35 حَبِلَ شَقَاوَةً وَوَلَدَ إِثْمًا، وَبَطْنُهُ أَنْشَأَ غِشًّا».

## الأصْحَاحُ السَّادِسُ عَشَرَ

<sup>1</sup>فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ: <sup>2</sup>«قَدْ سَمِعْتُ كَثِيرًا مِثْلَ هَذَا. مُعَزُّونَ مُتَعَبُونَ كُلُّكُمْ! <sup>3</sup>هَلْ مِنْ نِهَآيَةِ لِكَلَامِ فَارِغٍ؟ أَوْ مَاذَا يُهَيِّجُكَ حَتَّى تُجَاوِبَ؟ <sup>4</sup>أَنَا أَيْضًا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَتَكَلَّمَ مِثْلَكُمْ، لَوْ كَانَتْ أَنْفُسُكُمْ مَكَانَ نَفْسِي، وَأَنْ أَسْرُدَ عَلَيْكُمْ أَقْوَالَ وَأَنْعِضَ رَأْسِي إِلَيْكُمْ. <sup>5</sup>بَلْ كُنْتُ أَشَدُّدُكُمْ بِفَمِي، وَتَعَزِيَهُ شَفَتِي تُمْسِكُكُمْ.

<sup>6</sup>«إِنْ تَكَلَّمْتُ لَمْ تَمْتَنِعْ كَأَبْتِي، وَإِنْ سَكَتُ فَمَاذَا يَذْهَبُ عَنِّي؟ <sup>7</sup>إِنَّهُ الْآنَ ضَجَّرَنِي. خَرَبْتُ كُلَّ جَمَاعَتِي. <sup>8</sup>قَبِضْتُ عَلَيَّ. وَجِدَ شَاهِدٌ. قَامَ عَلَيَّ هُرَالِي يُجَاوِبُ فِي وَجْهِي. <sup>9</sup>غَضِبُهُ افْتَرَسَنِي وَاضْطَهَدَنِي. حَرَقَ عَلَيَّ أَسْنَانَهُ. عَدُوِّي يُحَدِّدُ عَيْنِيهِ عَلَيَّ. <sup>10</sup>فَفَعَرُوا عَلَيَّ أَفْوَاهَهُمْ. لَطْمُونِي عَلَيَّ فَكَيْ تَعْيِيرًا. تَعَاوَنُوا عَلَيَّ جَمِيعًا. <sup>11</sup>دَفَعَنِي اللَّهُ إِلَى الظَّالِمِ، وَفِي أَيْدِي الأَشْرَارِ طَرَحَنِي. <sup>12</sup>كُنْتُ مُسْتَرِيحًا فَرَعَزَعَنِي، وَأَمْسَكَ بِقَفَايَ فَحَطَّمَنِي، وَنَصَبَنِي لَهُ غَرَضًا. <sup>13</sup>أَحَاطَتْ بِي رُمَاتُهُ. شَقَّ كُلِّيَّتِي وَأَمْ يُشْفِقُ. سَفَاكَ مَرَارَتِي عَلَيَّ الأَرْضِ. <sup>14</sup>يَفْتَحُمْنِي افْتِحَامًا عَلَيَّ افْتِحَامٍ. يَعْدُو عَلَيَّ كَجَبَّارٍ. <sup>15</sup>خِطَّتْ مِسْحًا عَلَيَّ جِلْدِي، وَدَسَسَتْ فِي الثُّرَابِ قَرْنِي. <sup>16</sup>احْمَرَّ وَجْهِي مِنَ البُكَاءِ، وَعَلَى هُدْبِي ظِلُّ المَوْتِ. <sup>17</sup>مَعَ أَنَّهُ لَا ظُلْمَ فِي يَدِي، وَصَلَاتِي خَالِصَةٌ.

<sup>18</sup>«يَا أَرْضُ لَا تُعْطِي دَمِي، وَلَا يَكُنْ مَكَانٌ لِصُرَاخِي. <sup>19</sup>أَيْضًا الْآنَ هُوَذَا فِي السَّمَاوَاتِ شَهِيدِي، وَشَاهِدِي فِي الأَعَالِي. <sup>20</sup>المُسْتَهْزِئُونَ بِي هُمْ أَصْحَابِي. اللَّهُ تَقَطَّرُ عَيْنِي <sup>21</sup>لِكَيْ يُحَاكِمَ الْإِنْسَانَ عِنْدَ اللَّهِ كَابِنِ آدَمَ لَدَى صَاحِبِهِ. <sup>22</sup>إِذَا مَضَتْ سِنُونَ قَلِيلَةً أَسْأَلُكَ فِي طَرِيقٍ لَا أَعُودُ مِنْهَا.

## الأصْحَاحُ السَّابِعُ عَشَرَ

1 «رُوحِي تَلَفَتْ. أَيَّامِي انْطَفَأَتْ. إِنَّمَا الْقُبُورُ لِي.

2 «لَوْلَا الْمُخَاتِلُونَ عِنْدِي، وَعَيْنِي تَبِيْتُ عَلَى مُشَاجِرَاتِهِمْ. 3 كُنْ ضَامِنِي عِنْدَ نَفْسِكَ. مَنْ هُوَ الَّذِي يُصَفِّقُ يَدَيْ؟ 4 لِأَنَّكَ مَنَعْتَ قَلْبَهُمْ عَنِ الْفِطْنَةِ، لِأَجْلِ ذَلِكَ لَا تَرْفَعُهُمْ. 5 الَّذِي يُسَلِّمُ الْأَصْحَابَ لِلسَّلْبِ، تَتَلَفُ عُيُونُ بَنِيهِ. 6 أَوْقَفَنِي مَثَلًا لِلشُّعُوبِ، وَصِرْتُ لِلْبَصِقِ فِي الْوَجْهِ. 7 كَلَّتْ عَيْنِي مِنَ الْحُزْنِ، وَأَعْضَائِي كُلُّهَا كَالظَّلِّ. 8 يَتَعَجَّبُ الْمُسْتَقِيمُونَ مِنْ هَذَا، وَالْبَرِيُّ يَنْتَهِضُ عَلَى الْفَاجِرِ. 9 أَمَّا الصَّدِيقُ فَيَسْتَمْسِكُ بِطَرِيقِهِ، وَالطَّاهِرُ الْيَدَيْنِ يَزِدَادُ قُوَّةً.

10 «وَلَكِنْ ارْجِعُوا كُلُّكُمْ وَتَعَالَوْا، فَلَا أَجِدُ فِيكُمْ حَكِيمًا. 11 أَيَّامِي قَدْ عَبَرَتْ. مَقَاصِدِي، إِرْتُ قَلْبِي، قَدْ انْتَزَعَتْ. 12 يَجْعَلُونَ اللَّيْلَ نَهَارًا، نُورًا قَرِيبًا لِلظُّلْمَةِ. 13 إِذَا رَجَوْتُ الْهَٰوِيَةَ بَيْتًا لِي، وَفِي الظَّلَامِ مَهَّدْتُ فِرَاشِي، 14 وَقَلْتُ لِلْقَبْرِ: أَنْتَ أَبِي، وَلِلدُّودِ: أَنْتَ أُمِّي وَأُخْتِي، 15 فَأَيْنَ إِذَا آمَلِي؟ آمَلِي، مَنْ يُعَايِنُهَا؟ 16 تَهْبِطُ إِلَى مَغَالِقِ الْهَٰوِيَةِ إِذْ تَرْتَاحُ مَعًا فِي الثَّرَابِ».

## الأصْحَاحُ الثَّامِنُ عَشَرَ

<sup>1</sup>فَأَجَابَ بِلَدْدُ الشُّوحِيِّ وَقَالَ: <sup>2</sup>«إِلَى مَتَى تَضَعُونَ أَشْرَاكًا لِلْكَلامِ؟ تَعَقَّلُوا وَبَعْدُ نَتَكَلَّمُ.  
<sup>3</sup>لِمَآذَا حُسِبْنَا كَالْبَهِيمَةِ، وَتَنَجَّسْنَا فِي عُيُونِكُمْ؟ <sup>4</sup>يَا أَيُّهَا الْمُفْتَرِسُ نَفْسَهُ فِي غَيْظِهِ، هَلْ  
لَأَجَلِكَ تُخَلِي الأَرْضُ، أَوْ يَزْحَزِحُ الصَّخْرُ مِنْ مَكَانِهِ؟

<sup>5</sup>«نَعَمْ! نُورُ الأَشْرَارِ يَنْطَفِئُ، وَلَا يُضِيءُ لَهَيْبُ نَارِهِ. <sup>6</sup>النُّورُ يُظْلِمُ فِي خَيْمَتِهِ،  
وَسِرَاجُهُ فَوْقَهُ يَنْطَفِئُ. <sup>7</sup>تَقْصُرُ خَطَوَاتُ قُوَّتِهِ، وَتَصْرَعُهُ مَشُورَتُهُ. <sup>8</sup>لَأَنَّ رِجْلَيْهِ تَدْفَعَانِهِ  
فِي المِصْلَاةِ فَيَمْشِي إِلَى شَبَكَةٍ. <sup>9</sup>يُمْسِكُ الفُخَّ بِعَقْبِهِ، وَتَتَمَكَّنُ مِنْهُ الشَّرَكُ. <sup>10</sup>مَطْمُورَةٌ فِي  
الأَرْضِ حِبَالَتُهُ، وَمِصِيدَتُهُ فِي السَّبِيلِ. <sup>11</sup>تُرْهَبُهُ أَهْوَالٌ مِنْ حَوْلِهِ، وَتَدْعُرُهُ عِنْدَ رِجْلَيْهِ.  
<sup>12</sup>تَكُونُ قُوَّتُهُ جَائِعَةً وَالأَبْوَارُ مُهَيَّأَةً بِجَانِبِهِ. <sup>13</sup>يَأْكُلُ أَعْضَاءَ جَسَدِهِ. يَأْكُلُ أَعْضَاءَهُ بِكُرِّ  
المَوْتِ. <sup>14</sup>يَنْقَطِعُ عَنِ خَيْمَتِهِ، عَنِ اعْتِمَادِهِ، وَيُسَاقُ إِلَى مَلِكِ الأَهْوَالِ. <sup>15</sup>يَسْكُنُ فِي خَيْمَتِهِ  
مَنْ لَيْسَ لَهُ. يُدْرُ عَلَى مَرِيضِهِ كِبْرِيَّتٌ. <sup>16</sup>مَنْ تَحْتَ تَيْبَسُ أُصُولِهِ، وَمَنْ فَوْقَ يُقَطِّعُ  
فَرْعَهُ. <sup>17</sup>ذِكْرُهُ يَبِيدُ مِنَ الأَرْضِ، وَلَا اسْمَ لَهُ عَلَى وَجْهِ البَرِّ. <sup>18</sup>يُدْفَعُ مِنَ النُّورِ إِلَى  
الظُّلْمَةِ، وَمِنْ المَسْكُونَةِ يُطْرَدُ. <sup>19</sup>لَا نَسْلَ وَلَا عَقَبَ لَهُ بَيْنَ شَعْبِهِ، وَلَا شَارِدَ فِي مَحَالِهِ.  
<sup>20</sup>يَتَعَجَّبُ مِنْ يَوْمِهِ المَتَأَخَّرُونَ، وَيَقْشَعِرُّ الأَقْدَمُونَ. <sup>21</sup>إِنَّمَا تِلْكَ مَسَاكِنُ فَاعِلِي الشَّرِّ،  
وَهَذَا مَقَامٌ مَنْ لَا يَعْرِفُ اللهُ».

## الأصحاح التاسع عشر

1 فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ:

2 «حَتَّى مَتَى تُعَذِّبُونَ نَفْسِي وَتَسْحَقُونَني بِالْكَلامِ؟<sup>3</sup> هَذِهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ أَخْزَيْتُمُونِي. لَمْ تَخْجَلُوا مِنْ أَنْ تَحْكِرُونِي. <sup>4</sup> وَهَبْنِي ضَلَّاتٌ حَقًّا. عَلَيَّ تَسْتَقِرُّ ضَلَّالَتِي! <sup>5</sup> إِنْ كُنْتُمْ بِالْحَقِّ تَسْتَكْبِرُونَ عَلَيَّ، فَتَبَّتُوا عَلَيَّ عَارِي. <sup>6</sup> فَأَعْلَمُوا إِذَا أَنْ اللهُ قَدْ عَوَّجَنِي، وَفَأَفَّ عَلَيَّ أَحْبُولَتُهُ. <sup>7</sup> هَا أَنِّي أَصْرُخُ ظُلْمًا فَلَا أُسْتَجَابُ. أَدْعُو وَلَيْسَ حُكْمٌ. <sup>8</sup> قَدْ حَوَّطَ طَرِيقِي فَلَا أَعْبُرُ، وَعَلَيَّ سُبُلِي جَعَلَ ظَلَامًا. <sup>9</sup> أَزَالَ عَنِّي كِرَامَتِي وَنَزَعَ تاجَ رَأْسِي. <sup>10</sup> هَدَمَنِي مِنْ كُلِّ جِهَةٍ فَذَهَبْتُ، وَقَلَعَ مِثْلَ شَجَرَةٍ رَجَائِي، <sup>11</sup> وَأَضْرَمَ عَلَيَّ غَضَبَهُ، وَحَسَبَنِي كَأَعْدَائِهِ. <sup>12</sup> مَعَا جَاءَتْ غُزَاتُهُ، وَأَعْدُوا عَلَيَّ طَرِيقَهُمْ، وَحَلُّوا حَوْلَ خَيْمَتِي. <sup>13</sup> قَدْ أَبْعَدَ عَنِّي إِخْوَتِي، وَمَعَارِفِي زَاعُوا عَنِّي. <sup>14</sup> أَقَارِبِي قَدْ خَذَلُونِي، وَالَّذِينَ عَرَفُونِي نَسُونِي. <sup>15</sup> نَزَلَاءُ بَيْتِي وَإِمَائِي يَحْسِبُونَنِي أَجْنَبِيًّا. صِرْتُ فِي أَعْيُنِهِمْ غَرِيبًا. <sup>16</sup> عَبْدِي دَعَوْتُ فَلَمْ يُجِبْ. بِفَمِي تَضَرَّعْتُ إِلَيْهِ. <sup>17</sup> نَكِهْتِي مَكْرُوهَةً عِنْدَ امْرَأَتِي، وَخَمَمْتُ عِنْدَ أَبْنَاءِ أَحْسَائِي. <sup>18</sup> الْأَوْلَادُ أَيْضًا قَدْ رَذَلُونِي. إِذَا فَمْتُ يَتَكَلَّمُونَ عَلَيَّ. <sup>19</sup> كَرِهَنِي كُلُّ رَجَالِي، وَالَّذِينَ أَحَبَّبْتُهُمْ انْقَلَبُوا عَلَيَّ. <sup>20</sup> عَظْمِي قَدْ لَصِقَ بِجِلْدِي وَلَحْمِي، وَنَجَوْتُ بِجِلْدِ أَسْنَانِي. <sup>21</sup> تَرَاءَفُوا، تَرَاءَفُوا أَنْتُمْ عَلَيَّ يَا أَصْحَابِي، لِأَنَّ يَدَ اللهِ قَدْ مَسَّتْنِي. <sup>22</sup> لِمَاذَا تُطَارِدُونَنِي كَمَا اللهُ، وَلَا تَتَشَبِعُونَ مِنْ لَحْمِي؟

23 «أَيَّتَ كَلِمَاتِي الْآنَ تُكْتَبُ. يَا لَيْتَهَا رُسِمَتْ فِي سِفْرِ، <sup>24</sup> وَنُقِرَتْ إِلَى الْأَبَدِ فِي الصَّخْرِ بِقَلَمِ حَدِيدٍ وَبِرِصَاصٍ. <sup>25</sup> أَمَا أَنَا فَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ وَلِيَّيَ حَيٌّ، وَالْآخِرَ عَلَى الْأَرْضِ يَقُومُ، <sup>26</sup> وَبَعْدَ أَنْ يُفْنَى جِلْدِي هَذَا، وَبِدُونَ جَسَدِي أَرَى اللهُ. <sup>27</sup> الَّذِي أَرَاهُ أَنَا لِنَفْسِي، وَعَيْنَايَ تَنْظُرَانِ وَلَيْسَ آخَرُ. إِلَى ذَلِكَ تَتَوَقَّعُ كَلِمَاتِي فِي جَوْفِي. <sup>28</sup> فَانْكُم تَقُولُونَ: لِمَاذَا تُطَارِدُهُ؟ وَالْكَلامُ الْأَصْلِيُّ يُوجَدُ عِنْدِي. <sup>29</sup> خَافُوا عَلَيَّ أَنْفُسِكُمْ مِنَ السَّيْفِ، لِأَنَّ الْغَيْظَ مِنْ أَنَامِ السَّيْفِ. لِكَيْ تَعْلَمُوا مَا هُوَ الْقَضَاءُ».

## الأصْحَاحُ العِشْرُونَ

<sup>1</sup>فَأَجَابَ صُوفِرُ النِّعْمَاتِي وَقَالَ: <sup>2</sup>«مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ هُوَ اجِسِي تُجِيبُنِي، وَلِهَذَا هَيَّجَانِي فِيَّ. <sup>3</sup>تَعْيِيرَ تَوْبِيخِي أَسْمَعُ. وَرُوحٌ مِنْ فَهْمِي يُجِيبُنِي.

<sup>4</sup>«أَمَا عَلِمْتَ هَذَا مِنْ الْقَدِيمِ، مُنْذُ وُضِعَ الْإِنْسَانُ عَلَى الْأَرْضِ، <sup>5</sup>أَنَّ هُتَافَ الْأَشْرَارِ مِنْ قَرِيبٍ، وَفَرَحَ الْفَاجِرِ إِلَى لَحْظَةٍ! <sup>6</sup>وَلَوْ بَلَغَ السَّمَاوَاتِ طُولُهُ، وَمَسَّ رَأْسُهُ السَّحَابَ، <sup>7</sup>كَجَلَّتِهِ إِلَى الْأَبَدِ يَبِيدُ. الَّذِينَ رَأَوْهُ يَقُولُونَ: أَيْنَ هُوَ؟ <sup>8</sup>كَالْحُلْمِ يَطِيرُ فَلَا يُوجَدُ، وَيَطْرُدُ كَطَيْفِ اللَّيْلِ. <sup>9</sup>عَيْنٌ أَبْصَرَتْهُ لَا تَعُودُ تَرَاهُ، وَمَكَانُهُ لَنْ يَرَاهُ بَعْدُ. <sup>10</sup>بَنُوهُ يَتَرَضَّوْنَ الْفُقَرَاءَ، وَيَدَاهُ تَرُدَّانِ ثَرَوَتَهُ. <sup>11</sup>عِظَامُهُ مَلَانَةٌ شَبِيبَةٌ، وَمَعَهُ فِي الثَّرَابِ تَضْطَجِعُ. <sup>12</sup>إِنْ حَلَا فِي فَمِهِ الشَّرُّ، وَأَخْفَاهُ تَحْتَ لِسَانِهِ، <sup>13</sup>أَشْفَقَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَتْرُكْهُ، بَلْ حَبَسَهُ وَسَطَ حَنَكِهِ، <sup>14</sup>فَحَبَّرَهُ فِي أَمْعَانِهِ يَتَحَوَّلُ، مَرَارَةً أَصْلَالٌ فِي بَطْنِهِ. <sup>15</sup>قَدْ بَلَغَ ثَرْوَةً فَيَتَّقِيهَا. اللَّهُ يَطْرُدُهَا مِنْ بَطْنِهِ. <sup>16</sup>سَمَّ الْأَصْلَالِ يَرْضَعُ. يَقْتَلُهُ لِسَانُ الْأَفْعَى. <sup>17</sup>لَا يَرَى الْجَدَاوِلَ أَنْهَارَ سَوَاقِي عَسَلٍ وَلَبِنٍ. <sup>18</sup>يَرُدُّ تَعْبَهُ وَلَا يَبْلُغُهُ كَمَالٍ تَحْتَ رَجْعٍ. وَلَا يَفْرَحُ. <sup>19</sup>لَأَنَّهُ رَضَضَ الْمَسَاكِينَ، وَتَرَكَهُمْ، وَاعْتَصَبَ بَيْنًا وَلَمْ يَبِينِهِ. <sup>20</sup>لَأَنَّهُ لَمْ يَعْرِفْ فِي بَطْنِهِ قَنَاعَةً، لَا يَنْجُو بِمُشْتَهَاهُ. <sup>21</sup>لَيْسَتْ مِنْ أَكْلِهِ بَقِيَّةٌ، لِأَجْلِ ذَلِكَ لَا يَدُومُ خَيْرُهُ. <sup>22</sup>مَعَ مِلءٍ رَغْدِهِ يَتَضَاقِقُ. تَأْتِي عَلَيْهِ يَدُ كُلِّ شَقِيٍّ. <sup>23</sup>يَكُونُ عِنْدَمَا يَمَلَأُ بَطْنَهُ، أَنَّ اللَّهَ يُرْسِلُ عَلَيْهِ حُمُومَ غَضَبِهِ، وَيُمِطِرُهُ عَلَيْهِ عِنْدَ طَعَامِهِ. <sup>24</sup>يَفِرُّ مِنْ سِلَاحِ حَدِيدٍ. تَخْرَفُهُ قَوْسُ نَحَاسٍ. <sup>25</sup>جَذَبَهُ فَخَرَجَ مِنْ بَطْنِهِ، وَالْبَارِقُ مِنْ مَرَارَتِهِ مَرَقَ. عَلَيْهِ رُعُوبٌ. <sup>26</sup>كُلُّ ظُلْمَةٍ مُخْتَبَأَةٌ لِذَخَائِرِهِ. تَأْكُلُهُ نَارٌ لَمْ تُنْفَخْ. تَرَعَى الْبَقِيَّةَ فِي خَيْمَتِهِ. <sup>27</sup>السَّمَاوَاتُ تُعْلِنُ إِثْمَهُ، وَالْأَرْضُ تَنْهَضُ عَلَيْهِ. <sup>28</sup>تَزُولُ غَلَّةُ بَيْتِهِ. تُهْرَاقُ فِي يَوْمِ غَضَبِهِ. <sup>29</sup>هَذَا نَصِيبُ الْإِنْسَانِ الشَّرِيرِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَمِيرَاثُ أَمْرِهِ مِنَ الْقَدِيرِ.»

## الأصْحَاخُ الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ

<sup>1</sup>فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ: <sup>2</sup>«اسْمَعُوا قَوْلِي سَمْعًا، وَلِيَكُنْ هَذَا تَعَزِّيَتِكُمْ. <sup>3</sup>اِحْتَمِلُونِي وَأَنَا أَنْتَكُمُ، وَبَعْدَ كَلَامِي اسْتَهْزِئُوا. <sup>4</sup>أَمَّا أَنَا فَهَلْ شَكَّوْا مِنْ إِنْسَانٍ، وَإِنْ كَانَتْ، فَلِمَ أَدَا لَأُتَضَيِّقُ رُوحِي؟ <sup>5</sup>تَفَرَّسُوا فِيَّ وَتَعَجَّبُوا وَضَعُوا الْيَدَ عَلَى الْفَمِ.

<sup>6</sup>«عِنْدَمَا أَتَذَكَّرُ أَرْتَاعُ، وَأَخَذْتُ بَشْرِي رَعْدَةً. <sup>7</sup>لِمَ أَدَا تَحْيَا الْأَشْرَارُ وَيَشِيخُونَ، نَعَمْ وَيَتَجَبَّرُونَ قُوَّةً؟ <sup>8</sup>نَسَلْتُهُمْ قَائِمَ أَمَامَهُمْ مَعَهُمْ، وَذُرِّيَّتُهُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ. <sup>9</sup>بُيُوتُهُمْ أَمْنَةٌ مِنَ الْخَوْفِ، وَلَيْسَ عَلَيْهِمْ عَصَا اللَّهِ. <sup>10</sup>تُورُهُمْ يُفْتَحُ وَلَا يُخْطِئُ. بَقَرَتُهُمْ تُنْتِجُ وَلَا تُسْقَطُ. <sup>11</sup>يُسْرِحُونَ مِثْلَ الْغَنَمِ رُضَعَهُمْ، وَأَطْفَالُهُمْ تَرْقُصُ. <sup>12</sup>يَحْمِلُونَ الدَّفَّ وَالْعُودَ، وَيُطْرَبُونَ بِصَوْتِ الْمِزْمَارِ. <sup>13</sup>يَقْضُونَ أَيَّامَهُمْ بِالْخَيْرِ. فِي لَحْظَةٍ يَهْبِطُونَ إِلَى الْهَآوِيَةِ. <sup>14</sup>فَيَقُولُونَ لِلَّهِ: اْبْعُدْ عَنَّا، وَبِمَعْرِفَةِ طُرُقِكَ لَا نُسِرُّ. <sup>15</sup>مَنْ هُوَ الْقَدِيرُ حَتَّى نَعْبُدَهُ؟ وَمَاذَا نَنْتَفِعُ إِنْ التَّمَسَّنَاهُ؟

<sup>16</sup>«هُوَ أَلَيْسَ فِي يَدِهِمْ خَيْرُهُمْ. لِنَبْعُدْ عَنِّي مَشُورَةَ الْأَشْرَارِ. <sup>17</sup>كَمْ يَنْطَفِئُ سِرَاجُ الْأَشْرَارِ، وَيَأْتِي عَلَيْهِمْ بَوَارُهُمْ؟ أَوْ يَقْسِمُ لَهُمْ أَوْجَاعًا فِي غَضَبِهِ؟ <sup>18</sup>أَوْ يَكُونُونَ كَالثَّبَنِ قُدَّامَ الرِّيحِ، وَكَالْعَصَافَةِ الَّتِي تَسْرِقُهَا الزُّوبَعَةُ؟ <sup>19</sup>اللَّهُ يَخْزِنُ إِثْمَهُ لِبَنِيهِ. لِيَجَازِهِ نَفْسَهُ فَيَعْلَمُ. <sup>20</sup>لِنَنْظُرْ عَيْنَاهُ هَلَاكَهُ، وَمِنْ حَمَةِ الْقَدِيرِ يَشْرَبُ. <sup>21</sup>فَمَا هِيَ مَسْرَّتُهُ فِي بَيْتِهِ بَعْدَهُ، وَقَدْ تَعَيَّنَ عَدَدُ شُهُورِهِ؟

<sup>22</sup>«اللَّهُ يُعَلِّمُ مَعْرِفَةً، وَهُوَ يَقْضِي عَلَى الْعَالِينَ؟ <sup>23</sup>هَذَا يَمُوتُ فِي عَيْنِ كَمَالِهِ. كُلُّهُ مُطْمَئِنٌّ وَسَاكِنٌ. <sup>24</sup>أَحْوَاضُهُ مَلَانَةٌ لِبَنَاءِ، وَمَخُّ عِظَامِهِ طَرِيٌّ. <sup>25</sup>وَذَلِكَ يَمُوتُ بِنَفْسٍ مَرَّةٍ وَلَمْ يَدُقْ خَيْرًا. <sup>26</sup>كِلَاهُمَا يَضْطَجِعَانِ مَعًا فِي التُّرَابِ وَالدُّودُ يَعْشَاهُمَا.

<sup>27</sup>«هُوَ أَلَيْسَ قَدْ عَلِمْتَ أَفْكَارَكُمْ وَالنِّيَّاتِ الَّتِي بِهَا تَظْلِمُونَنِي. <sup>28</sup>لَأَنْتُمْ تَقُولُونَ: أَيْنَ بَيْتُ الْعَاتِي؟ وَأَيْنَ خَيْمَةُ مَسَاكِينِ الْأَشْرَارِ؟ <sup>29</sup>أَفَلَمْ تَسْأَلُوا عَابِرِي السَّبِيلِ، وَلَمْ تَفْطِنُوا لِذَلِيلِهِمْ؟ <sup>30</sup>إِنَّهُ لِيَوْمِ الْبَوَارِ يُمَسِّكُ الشَّرِيرُ. لِيَوْمِ السَّحْطِ يُقَادُونَ. <sup>31</sup>مَنْ يُعْلِنُ طَرِيقَهُ لَوَجْهِهِ؟ وَمَنْ يُجَازِيهِ عَلَى مَا عَمِلَ؟ <sup>32</sup>هُوَ إِلَى الْقُبُورِ يُقَادُ، وَعَلَى الْمَدْفِنِ يُسْهَرُ. <sup>33</sup>حُلُوُّ لَهُ مَدْرُ الْوَادِي. يَزْحَفُ كُلُّ إِنْسَانٍ وَرَاءَهُ، وَقُدَّامَهُ مَا لَا عَدَدَ لَهُ. <sup>34</sup>فَكَيْفَ تُعْزُونَنِي بَاطِلًا وَأَجُوبُكُمْ بِقِيَّتِ خِيَانَتِهِ؟»

## الأصْحَاحُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ

<sup>1</sup>فَأَجَابَ أَلِيفَازُ التِّيمَانِيُّ وَقَالَ: <sup>2</sup>«هَلْ يَنْفَعُ الْإِنْسَانُ اللهُ؟ بَلْ يَنْفَعُ نَفْسَهُ الْفِطْنُ! <sup>3</sup>هَلْ مِنْ مَسْرَةٍ لِلْقَدِيرِ إِذَا تَبَرَّرْتَ، أَوْ مِنْ فَائِدَةٍ إِذَا قَوْمَتَ طُرْقَكَ؟ <sup>4</sup>هَلْ عَلَى تَفَوَّكَ يُوبَّخُكَ، أَوْ يَدْخُلُ مَعَكَ فِي الْمَحَاكِمَةِ؟ <sup>5</sup>أَلَيْسَ شَرُّكَ عَظِيمًا، وَأَثْمُكَ لَا نِهَائَةَ لَهَا؟ <sup>6</sup>لَأَنَّكَ ارْتَهَنْتَ أَخَاكَ بِلَا سَبَبٍ، وَسَأَلْتِ ثِيَابَ الْعُرَاةِ. <sup>7</sup>مَاءٌ لَمْ تَسْقِ الْعَطْشَانَ، وَعَنِ الْجَوْعَانَ مَنَعْتَ خُبْرًا. <sup>8</sup>أَمَّا صَاحِبُ الْفُؤَةِ فَلَهُ الْأَرْضُ، وَالْمُتَرَفِّعُ الْوَجْهَ سَاكِنٌ فِيهَا. <sup>9</sup>الْأَرَامِلَ أَرْسَلْتَ خَالِيَاتٍ، وَذِرَاعُ الْيَتَامَى انْسَحَقَتْ. <sup>10</sup>لَأَجْلِ ذَلِكَ حَوَالَيْكَ فِخَاخٌ، وَيُرِيْعُكَ رُعبٌ بَعْتَهُ <sup>11</sup>أَوْ ظُلْمَةٌ فَلَا تَرَى، وَفَيْضُ الْمِيَاهِ يُعْطِيكَ.

<sup>12</sup>«هُوَذَا اللهُ فِي عُلُوِّ السَّمَاوَاتِ. وَانظُرْ رَأْسَ الْكَوَاكِبِ مَا أَعْلَاهُ! <sup>13</sup>فَقُلْتَ: كَيْفَ يَعْلَمُ اللهُ؟ هَلْ مِنْ وَرَاءِ الضَّبَابِ يَقْضِي؟ <sup>14</sup>السَّحَابُ سِئْرٌ لَهُ فَلَا يُرَى، وَعَلَى دَائِرَةِ السَّمَاوَاتِ يَتَمَشَّى. <sup>15</sup>هَلْ تَحْفَظُ طَرِيقَ الْقَدِيمِ الَّذِي دَاسَهُ رِجَالُ الْإِثْمِ، <sup>16</sup>الَّذِينَ قُبِضَ عَلَيْهِمْ قَبْلَ الْوَقْتِ؟ الْغَمْرُ انْصَبَّ عَلَى آسَاسِهِمْ. <sup>17</sup>الْقَائِلِينَ اللهُ: ابْعُدْ عَنَّا. وَمَاذَا يَفْعَلُ الْقَدِيرُ لَهُمْ؟ <sup>18</sup>وَهُوَ قَدْ مَلَأَ بَيْوتَهُمْ خَيْرًا. لِتَبْعُدْ عَنِّي مَشُورَةَ الْأَشْرَارِ. <sup>19</sup>الْأَبْرَارُ يَنْظُرُونَ وَيَفْرَحُونَ، وَالْبَرِيءُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ قَائِلِينَ: <sup>20</sup>أَلَمْ يَبْدُ مُقَاوِمُونَا، وَبَقِيَّتُهُمْ قَدْ أَكَلَتْهَا النَّارُ؟

<sup>21</sup>«تَعَرَّفَ بِهِ وَاسْلَمْ. بِذَلِكَ يَأْتِيكَ خَيْرٌ. <sup>22</sup>اقْبَلِ الشَّرِيعَةَ مِنْ فِيهِ، وَضَعْ كَلَامَهُ فِي قَلْبِكَ. <sup>23</sup>إِنْ رَجَعْتَ إِلَى الْقَدِيرِ تُبْنَى. إِنْ أَبْعَدْتَ ظُلْمًا مِنْ حَيْمَتِكَ، <sup>24</sup>وَأَلْقَيْتَ النَّبْرَ عَلَى الثَّرَابِ وَذَهَبَ أَوْفِيرَ بَيْنَ حَصَا الْأُودِيَةِ. <sup>25</sup>يَكُونُ الْقَدِيرُ تَبْرَكَ وَفِضَّةً أَثْعَابِ لَكَ، <sup>26</sup>لَأَنَّكَ حِينِيذٍ تَتَلَدَّدُ بِالْقَدِيرِ وَتَرْفَعُ إِلَى اللهِ وَجْهَكَ. <sup>27</sup>تُصَلِّيْ لَهُ فَيَسْتَمِعُ لَكَ، وَنُدُورُكَ تُوفِيهَا. <sup>28</sup>وَتَجْزِمُ أَمْرًا فَيَنْبِتُ لَكَ، وَعَلَى طُرْقِكَ يُضِيءُ نُورٌ. <sup>29</sup>إِذَا وُضِعُوا تَقُولُ: رَفَعٌ. وَيَخْلَصُ الْمُنْخَفِضَ الْعَيْنَيْنِ. <sup>30</sup>يُنَجِّي غَيْرَ الْبَرِيءِ وَيُنَجِّي بِطَهَارَةِ يَدَيْكَ.»

## الأصْحاحُ الثَّالِثُ وَالْعِشْرُونَ

<sup>1</sup>فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ: <sup>2</sup>«الْيَوْمَ أَيْضًا شَكَوَايَ تَمَرُّدٌ. ضَرَبْتِي أَثْقَلُ مِنْ تَنَهْدِي. <sup>3</sup>مَنْ يُعْطِينِي أَنْ أَجِدَهُ، فَاتِي إِلَى كُرْسِيِّهِ، <sup>4</sup>أُحْسِنُ الدَّعْوَى أَمَامَهُ، وَأَمْلَأُ فَمِي حُجْبًا، <sup>5</sup>فَأَعْرِفُ الْأَقْوَالَ الَّتِي بِهَا يُجِيبُنِي، وَأَفْهَمُ مَا يَقُولُهُ لِي؟ <sup>6</sup>أَبْكَرَتِ قُوَّةٌ يُخَاصِمُنِي؟ كَلَّا! وَلَكِنَّهُ كَانَ يَنْتَبِهُ إِلَيَّ. <sup>7</sup>هُنَالِكَ كَانَ يُحَاجُّهُ الْمُسْتَقِيمُ، وَكُنْتُ أَنْجُو إِلَى الْأَبَدِ مِنْ قَاضِيٍّ. <sup>8</sup>هَآنَذَا أَذْهَبُ شَرْقًا فَلَيْسَ هُوَ هُنَاكَ، وَغَرْبًا فَلَا أَشْعُرُ بِهِ. <sup>9</sup>شِمَالًا حَيْثُ عَمَلُهُ فَلَا أَنْظُرُهُ. يَتَّعِطُّ الْجَنُوبَ فَلَا أَرَاهُ.

<sup>10</sup>«لَأَنَّه يَعْرِفُ طَرِيقِي. إِذَا جَرَّبَنِي أَخْرُجْ كَالذَّهَبِ. <sup>11</sup>بِخَطَوَاتِهِ اسْتَمْسَكَتْ رِجْلِي. حَفِظْتُ طَرِيقَهُ وَلَمْ أَحِدْ. <sup>12</sup>مِنْ وَصِيَّةِ شَفَتَيْهِ لَمْ أَبْرَحْ. أَكْثَرَ مِنْ فَرِيضَتِي ذَخَرْتُ كَلَامَ فِيهِ. <sup>13</sup>أَمَّا هُوَ فَوَحْدَهُ، فَمَنْ يَرُدُّهُ؟ وَنَفْسُهُ تَشْتَهِي فَيَفْعَلُ. <sup>14</sup>لَأَنَّه يُنَمِّمُ الْمَفْرُوضَ عَلَيَّ، وَكَثِيرٌ مِثْلُ هَذِهِ عِنْدَهُ. <sup>15</sup>مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَرْتَاغُ قُدَّامَهُ. أَتَأَمَّلُ فَأَرْتَعِبُ مِنْهُ. <sup>16</sup>لَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَضْعَفَ قَلْبِي، وَالْقُدِيرَ رَوَّعَنِي. <sup>17</sup>لَأَنِّي لَمْ أَقْطَعْ قَبْلَ الظَّلَامِ، وَمِنْ وَجْهِ لَمْ يُعْطِ الدُّجَى.

## الأصْحَاحُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ

1 «لِمَادَا إِذْ لَمْ تَخْتَبِي الْأَزْمِنَةَ مِنَ الْقَدِيرِ، لَا يَرَى عَارِفُوهُ يَوْمَهُ؟<sup>2</sup> يَنْقُلُونَ التُّخُومَ. يَغْتَصِبُونَ قَطِيعًا وَيَرَعُونَهُ.<sup>3</sup> يَسْتَأْفُونَ حِمَارَ الْبَيْتَامَى، وَيِرْتَهِنُونَ نُورَ الْأَرْمَلَةِ.<sup>4</sup> يَصُدُّونَ الْفُقَرَاءَ عَنِ الطَّرِيقِ. مَسَاكِينُ الْأَرْضِ يَخْتَبُونَ جَمِيعًا.<sup>5</sup> هَا هُمْ كَالْفِرَاءِ فِي الْقَفْرِ يَخْرُجُونَ إِلَى عَمَلِهِمْ يُبَكِّرُونَ لِلطَّعَامِ. الْبَادِيَةُ لَهُمْ خُبْزٌ لِأَوْلَادِهِمْ.<sup>6</sup> فِي الْحَقْلِ يَحْصُدُونَ عَلْفُهُمْ، وَيُعَلِّلُونَ كَرَمَ الشَّرِيرِ.<sup>7</sup> يَبِينُونَ عُرَاةً بِلَا لِبْسٍ، وَلَيْسَ لَهُمْ كَسْوَةٌ فِي الْبَرْدِ. يَبْتَلُونَ مِنْ مَطَرِ الْجِبَالِ، وَلِعَدَمِ الْمَلْجَأِ يَعْتَنِقُونَ الصَّخْرَ.

9 «يَخْطِفُونَ الْيَتِيمَ عَنِ النَّدِيِّ، وَمِنَ الْمَسَاكِينِ يِرْتَهِنُونَ.<sup>10</sup> عُرَاةً يَذْهَبُونَ بِلَا لِبْسٍ، وَجَائِعِينَ يَحْمِلُونَ حُزْمًا.<sup>11</sup> يَعْصِرُونَ الزَّيْتَ دَاخِلَ أَسْوَارِهِمْ. يَدُوسُونَ الْمَعَاصِرَ وَيَعْطَشُونَ.<sup>12</sup> مِنَ الْوَجَعِ أَنَاسٌ يَبْتَلُونَ، وَنَفْسُ الْجَرْحَى تَسْتَعِيثُ، وَاللَّهُ لَا يَنْتَبِهَ إِلَى الظُّلْمِ.

13 «أَوْلَانِكَ يَكُونُونَ بَيْنَ الْمُتَمَرِّدِينَ عَلَى النُّورِ. لَا يَعْرِفُونَ طُرُقَهُ وَلَا يَلْبَثُونَ فِي سُبُلِهِ.<sup>14</sup> مَعَ النُّورِ يَقُومُ الْقَاتِلُ، يَقْتُلُ الْمَسْكِينِ وَالْفَقِيرِ، وَفِي اللَّيْلِ يَكُونُ كَاللَّصِّ.<sup>15</sup> وَعَيْنُ الزَّانِي تُلَاحِظُ الْعِشَاءَ. يَقُولُ: لَا تُرَافِقُنِي عَيْنٌ. فَيَجْعَلُ سِنْرًا عَلَى وَجْهِهِ.<sup>16</sup> يَنْقُبُونَ الْبُيُوتَ فِي الظُّلَامِ. فِي النَّهَارِ يُغْلِقُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ. لَا يَعْرِفُونَ النُّورَ.<sup>17</sup> لِأَنَّهُ سَوَاءٌ عَلَيْهِمُ الصَّبَاحُ وَظِلُّ الْمَوْتِ. لِأَنَّهُمْ يَعْلَمُونَ أَهْوَالَ ظِلِّ الْمَوْتِ.<sup>18</sup> خَفِيفٌ هُوَ عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ. مَلْعُونٌ نَصَبِيهِمْ فِي الْأَرْضِ. لَا يَتَوَجَّهُ إِلَى طَرِيقِ الْكُرُومِ.<sup>19</sup> الْفَحْطُ وَالْقَيْظُ يَذْهَبَانِ بِمِيَاهِ النَّلْجِ، كَذَا الْهَآوِيَةُ بِالَّذِينَ أَخْطَأُوا.<sup>20</sup> تَنْسَاهُ الرَّحْمُ، يَسْتَحْلِيهِ الدُّودُ. لَا يُذَكِّرُ بَعْدُ، وَيَنْكَسِرُ الْأَثِيمُ كَشَجَرَةٍ.<sup>21</sup> يُسِيءُ إِلَى الْعَاقِرِ الَّتِي لَمْ تَلِدْ، وَلَا يُحْسِنُ إِلَى الْأَرْمَلَةِ.<sup>22</sup> يُمْسِكُ الْأَعْرَاءَ بِقُوَّتِهِ. يَقُومُ فَلَا يَأْمَنُ أَحَدٌ بِحَيَاتِهِ.<sup>23</sup> يُعْطِيهِ طُمَأْنِينَةً فَيَتَوَكَّلُ، وَلَكِنْ عَيْنَاهُ عَلَى طُرُقِهِمْ.<sup>24</sup> يَتَرَفَّعُونَ قَلِيلًا ثُمَّ لَا يَكُونُونَ وَيَحْطُونَ. كَالْكَلِّ يُجْمَعُونَ، وَكَرَأْسِ السُّنْبَلَةِ يُقَطَّعُونَ.<sup>25</sup> وَإِنْ لَمْ يَكُنْ كَذَا، فَمَنْ يُكْذِبُنِي وَيَجْعَلُ كَلَامِي لَا شَيْئًا؟»

## الأصْحَاحُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ

<sup>1</sup>فَأَجَابَ بِلَدْدُ الشُّوحِيِّ وَقَالَ: <sup>2</sup>«السُّلْطَانُ وَالْهَيْبَةُ عِنْدَهُ. هُوَ صَانِعُ السَّلَامِ فِي أَعَالِيهِ.  
<sup>3</sup>هَلْ مِنْ عَدَدِ لِحْنُودِهِ؟ وَعَلَى مَنْ لَا يُسْرِقُ نُورُهُ؟ <sup>4</sup>فَكَيْفَ يَتَبَرَّرُ الْإِنْسَانُ عِنْدَ اللَّهِ؟ وَكَيْفَ  
يَزْكُو مَوْلُودُ الْمَرْأَةِ؟ <sup>5</sup>هُوَذَا نَفْسُ الْقَمَرِ لَا يُضِيءُ، وَالْكَوَاكِبُ غَيْرُ نَقِيَّةٍ فِي عَيْنَيْهِ. <sup>6</sup>فَكَمْ  
بِالْحَرِيِّ الْإِنْسَانُ الرَّمَّةُ، وَابْنُ آدَمَ الدُّودُ؟».

## الأصْحَاحُ السَّادِسُ وَالْعِشْرُونَ

1 فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ: 2 «كَيْفَ أَعْنَتَ مَنْ لَا قُوَّةَ لَهُ، وَخَلَّصْتَ ذِرَاعًا لَا عِزَّ لَهَا؟ 3 كَيْفَ أَشْرْتَ عَلَى مَنْ لَا حِكْمَةَ لَهُ، وَأَظْهَرْتَ الْفَهْمَ بِكَثْرَةٍ؟ 4 لِمَنْ أَعْلَنْتَ أَقْوَالَ، وَنَسَمْتُ مَنْ خَرَجْتَ مِنْكَ؟»

5 «الْأَخِيلَةُ تَرْتَعِدُ مِنْ تَحْتِ الْمِيَاهِ وَسَكَّانِيهَا. 6 الْهَائِيَةُ عُرْيَانَةٌ قُدَّامَهُ، وَالْهَلَاكُ لَيْسَ لَهُ غَطَاءٌ. 7 يَمُدُّ الشَّمَالَ عَلَى الْخَلَاءِ، وَيُعَلِّقُ الْأَرْضَ عَلَى لَأِ شَيْءٍ. 8 يَصْرُ الْمِيَاهُ فِي سُحْبِهِ فَلَا يَتَمَرَّقُ الْعَيْمُ تَحْتَهَا. 9 يَحْجُبُ وَجْهَ كُرْسِيِّهِ بَاسِطًا عَلَيْهِ سَحَابَهُ. 10 رَسَمَ حَدًّا عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ عِنْدَ اتِّصَالِ النُّورِ بِالظُّلْمَةِ. 11 أَعْمَدَةُ السَّمَاوَاتِ تَرْتَعِدُ وَتَرْتَاغُ مِنْ زَجْرِهِ. 12 يَقْوَتِهِ يُزْعِجُ الْبَحْرَ، وَيَفْهَمِهِ يَسْحَقُ رَهَبًا. 13 يَنْفَخْتِهِ السَّمَاوَاتُ مُسْفِرَةً وَيَدَاهُ أَبْدَأَتَا الْحَيَّةِ الْهَارِبَةِ. 14 هَا هَذِهِ أَطْرَافُ طُرُقِهِ، وَمَا أَخْفَضَ الْكَلَامَ الَّذِي نَسَمَعُهُ مِنْهُ وَأَمَّا رَعْدُ جَبْرُوتِهِ فَمَنْ يَفْهَمُ؟»

## الأصْحَاحُ السَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ

<sup>1</sup>وَعَادَ أَيُّوبُ يَنْطِقُ بِمِثْلِهِ فَقَالَ: <sup>2</sup>«حَيِّ هُوَ اللَّهُ الَّذِي نَزَعَ حَقِّي، وَالْقَدِيرُ الَّذِي أَمَرَ نَفْسِي، <sup>3</sup>إِنَّهُ مَا دَامَتْ نَسَمَتِي فِيَّ، وَنَفْحَةُ اللَّهِ فِي أَنْفِي، <sup>4</sup>لَنْ تَتَكَلَّمَ شَفَتَايَ إِنَّمَا، وَلَا يُلْفِظُ لِسَانِي بَغِشًّا. <sup>5</sup>حَاشَا لِي أَنْ أُبْرِرَكُمْ! حَتَّى أَسْلِمَ الرُّوحَ لَا أَعَزُّ كَمَالِي عَنِّي. <sup>6</sup>تَمَسَّكْتُ بِبِرِّي وَلَا أَرْخِيهِ. قَلْبِي لَا يُعَيِّرُ يَوْمًا مِنْ أَيَّامِي. <sup>7</sup>لِيَكُنْ عَدُوِّي كَالشَّرِيرِ، وَمُعَانِدِي كِفَاعِلِ الشَّرِّ. <sup>8</sup>لَأَنَّه مَا هُوَ رَجَاءُ الْفَاجِرِ عِنْدَمَا يَفْطَعُهُ، عِنْدَمَا يَسْلُبُ اللَّهُ نَفْسَهُ؟ <sup>9</sup>أَفَيَسْمَعُ اللَّهُ صُرَاخَهُ إِذَا جَاءَ عَلَيْهِ ضَيْقٌ؟ <sup>10</sup>أَمْ يَتَلَدَّدُ بِالْقَدِيرِ؟ هَلْ يَدْعُو اللَّهَ فِي كُلِّ حِينٍ؟

<sup>11</sup>«إِنِّي أُعَلِّمُكُمْ بِيَدِ اللَّهِ. لَا أَكْتُمُ مَا هُوَ عِنْدَ الْقَدِيرِ. <sup>12</sup>هَا أَنْتُمْ كُلُّكُمْ قَدْ رَأَيْتُمْ، فَلِمَآذَا تَتَّبَطَّلُونَ تَبْطُلًا؟ قَائِلِينَ: <sup>13</sup>هَذَا نَصِيبُ الْإِنْسَانِ الشَّرِيرِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَمِيرَاثُ الْعَتَاةِ الَّذِي يَبَالُونَهُ مِنَ الْقَدِيرِ. <sup>14</sup>إِنْ كَثُرَ بَنُوهُ فَلِلسَيْفِ، وَذُرِّيَّتُهُ لَا تَشْبَعُ حُبْرًا. <sup>15</sup>بَقِيَّتُهُ تُدْفَنُ بِالْمَوْتَانِ، وَأَرَامِلُهُ لَا تَبْكِي. <sup>16</sup>إِنْ كَنَزَ فِضَّةً كَالثَّرَابِ، وَأَعَدَّ مَلَابِسَ كَالطِّينِ، <sup>17</sup>فَهُوَ يُعَدُّ وَالْبَارُّ يَلْبَسُهُ، وَالْبَرِيُّ يَقْسِمُ الْفِضَّةَ. <sup>18</sup>بَيْنِي بَيْتُهُ كَالْعُثِّ، أَوْ كَمَظَلَّةٍ صَنَعَهَا النَّاطُورُ. <sup>19</sup>يَضْطَجِعُ غَنِيًّا وَلَكِنَّهُ لَا يُضْمُّ. يَفْتَحُ عَيْنَيْهِ وَلَا يَكُونُ. <sup>20</sup>الْأَهْوَالُ تُدْرِكُهُ كَالْمِيَاهِ. لَيْلًا تَخْتَطِفُهُ الزُّوبَعَةُ. <sup>21</sup>تَحْمِلُهُ الشَّرْقِيَّةُ فَيَذْهَبُ، وَتَجْرِفُهُ مِنْ مَكَانِهِ. <sup>22</sup>يُلْقِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا يُشْفِقُ. مِنْ يَدِهِ يَهْرُبُ هَرَبًا. <sup>23</sup>يَصْفِقُونَ عَلَيْهِ بِأَيْدِيهِمْ، وَيَصْفِرُونَ عَلَيْهِ مِنْ مَكَانِهِ.

## الأصْحَاحُ الثَّامِنُ وَالْعِشْرُونَ

1 «لَأَنَّهُ يُوجَدُ لِلْفِضَّةِ مَعْدَنٌ، وَمَوْضِعٌ لِلذَّهَبِ حَيْثُ يُمَحَّصُونَهُ. 2 الْحَدِيدُ يُسْتَخْرَجُ مِنَ الثَّرَابِ، وَالْحَجَرُ يَسْكُبُ نَحَاسًا. 3 قَدْ جَعَلَ لِلظُّلْمَةِ نَهَايَةً، وَإِلَى كُلِّ طَرْفٍ هُوَ يَفْحَصُ. حَجَرَ الظُّلْمَةِ وَظِلَّ الْمَوْتِ. 4 حَفَرَ مَنْجَمًا بَعِيدًا عَنِ السَّكَّانِ. بِلَا مَوْطِيٍّ لِلْقَدَمِ، مُتَدَلِّينَ بَعِيدِينَ مِنَ النَّاسِ يَتَدَلَّدُونَ. 5 أَرْضٌ يَخْرُجُ مِنْهَا الخُبْزُ، أَسْفَلُهَا يَنْقَلِبُ كَمَا بِالنَّارِ. 6 حِجَارَتُهَا هِيَ مَوْضِعُ اليَاقُوتِ الأزرقِ، وَفِيهَا تُرَابُ الذَّهَبِ. 7 سَبِيلٌ لَمْ يَعْرِفْهُ كَاسِرٌ، وَلَمْ تُبْصِرْهُ عَيْنٌ بَاشِقٌ، 8 وَلَمْ تَدُسْهُ أَجْرَاءُ السَّبْعِ، وَلَمْ يَعُدَّهُ الزَّائِرُ. 9 إِلَى الصَّوَانِ يَمُدُّ يَدَهُ. يَنْقَلِبُ الحِجَالَ مِنَ أَصُولِهَا. 10 يَنْقُرُ فِي الصُّخُورِ سَرَبًا، وَعَيْنُهُ تَرَى كُلَّ ثَمِينٍ. 11 يَمْنَعُ رَشْحَ الأَنْهَارِ، وَأَبْرَزَ الخَفِيَّاتِ إِلَى النُّورِ.

12 «أَمَّا الحِكْمَةُ فَمِنْ أَيْنَ تُوجَدُ، وَأَيْنَ هُوَ مَكَانُ الفَهْمِ؟ 13 لَا يَعْرِفُ الإنسانُ قِيَمَتَهَا وَلَا تُوجَدُ فِي أَرْضِ الأَحْيَاءِ. 14 العُغْمُرُ يَقُولُ: لَيْسَتْ هِيَ فِيَّ، وَالبَحْرُ يَقُولُ: لَيْسَتْ هِيَ عِنْدِي. 15 لَا يُعْطَى ذَهَبٌ خَالِصٌ بَدَلِهَا، وَلَا تُوزَنُ فِضَّةٌ ثَمَنًا لَهَا. 16 لَا تُوزَنُ بِذَهَبٍ أَوْفِيرٌ أَوْ بِالْجَزَعِ الكَرِيمِ أَوْ اليَاقُوتِ الأزرقِ. 17 لَا يُعَادِلُهَا الذَّهَبُ وَلَا الزُّجَاجُ، وَلَا تُبَدَّلُ بِإِنَاءِ ذَهَبِ إِبْرِيذٍ. 18 لَا يُذَكَّرُ المَرْجَانُ أَوْ البَلُّورُ، وَتَحْصِيلُ الحِكْمَةِ خَيْرٌ مِنَ اللَّالِي. 19 لَا يُعَادِلُهَا يَاقُوتُ كُوشِ الأَصْفَرِ، وَلَا تُوزَنُ بِالذَّهَبِ الخَالِصِ.

20 «فَمِنْ أَيْنَ تَأْتِي الحِكْمَةُ، وَأَيْنَ هُوَ مَكَانُ الفَهْمِ؟ 21 إِذْ أُخْفِيَتْ عَنِ عِيُونِ كُلِّ حَيٍّ، وَسُتِرَتْ عَنِ طَيْرِ السَّمَاءِ. 22 أَلْهَلاكٌ وَالْمَوْتُ يَقُولَانِ: بِأَدَانِنَا قَدْ سَمِعْنَا خَبْرَهَا. 23 اللهُ يَفْهَمُ طَرِيقَهَا، وَهُوَ عَالِمٌ بِمَكَانِهَا. 24 لَأَنَّهُ هُوَ يَنْظُرُ إِلَى أَقْصَى الأَرْضِ. تَحْتَ كُلِّ السَّمَاوَاتِ يَرَى. 25 لِيَجْعَلَ لِلرِّيحِ وَزَنًا، وَيُعَايِرَ المِياةَ بِمِقْيَاسٍ. 26 لَمَّا جَعَلَ لِلْمَطَرِ فَرِيضَةً، وَمَذْهَبًا لِلصَّوَاعِقِ، 27 حِينِئِذٍ رَأَاهَا وَأَخْبَرَ بِهَا، هَيَّأَهَا وَأَيْضًا بَحَثَ عَنْهَا، 28 وَقَالَ لِلإنْسَانِ: هُوَذَا مَخَافَةُ الرَّبِّ هِيَ الحِكْمَةُ، وَالْحَيِّدَانُ عَنِ الشَّرِّ هُوَ الفَهْمُ.»

## الأصْحَاحُ التَّاسِعُ وَالْعِشْرُونَ

<sup>1</sup>وَعَادَ أَيُّوبُ يَنْطِقُ بِمَثَلِهِ فَقَالَ: <sup>2</sup>«يَا لَيْتَنِي كَمَا فِي الشُّهُورِ السَّالِفَةِ وَكَالْأَيَّامِ الَّتِي حَفِظَنِي اللَّهُ فِيهَا، <sup>3</sup>حِينَ أَضَاءَ سِرَاجُهُ عَلَى رَأْسِي، وَبَنُورِهِ سَلَكَتُ الظُّلْمَةَ. <sup>4</sup>كَمَا كُنْتُ فِي أَيَّامِ خَرِيفِي، وَرِضَا اللَّهِ عَلَى خَيْمَتِي، <sup>5</sup>وَالْقَدِيرُ بَعْدَ مَعِي وَحَوْلِي غِلْمَانِي، <sup>6</sup>إِذْ غَسَلْتُ خَطَوَاتِي بِاللَّبَنِ، وَالصَّخْرُ سَكَبَ لِي جَدَاوِلَ زَيْتٍ. <sup>7</sup>حِينَ كُنْتُ أَخْرُجُ إِلَى الْبَابِ فِي الْفَرِيَةِ، وَأَهْيَيْ فِي السَّاحَةِ مَجْلِسِي. <sup>8</sup>رَأَيْتُ الْعُلَمَانَ فَاحْتَبَأُوا، وَالْأَشْيَاحُ قَامُوا وَوَقَفُوا. <sup>9</sup>الْعُظْمَاءُ أَمْسَكُوا عَنِ الْكَلَامِ، وَوَضَعُوا أَيْدِيَهُمْ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ. <sup>10</sup>صَوْتُ الشَّرَفَاءِ اخْتَفَى، وَاصْبَقْتُ أَلْسِنَتَهُمْ بِأَحْنَاكِهِمْ. <sup>11</sup>لَأَنَّ الْأَذْنَ سَمِعَتْ فَطَوَّبْتَنِي، وَالْعَيْنَ رَأَتْ فَشَهِدَتْ لِي، <sup>12</sup>لَأَنِّي أَنْقَذْتُ الْمَسْكِينَ الْمُسْتَغِيثَ وَالْيَتِيمَ وَلَا مُعِينَ لَهُ. <sup>13</sup>بَرَكَتُهُ الْهَالِكِ حَلَّتْ عَلَيَّ، وَجَعَلْتُ قَلْبَ الْأَرْمَلَةِ يُسْرًا. <sup>14</sup>لَبِسْتُ الْبِرَّ فَكَسَانِي. كَجُبَّةٍ وَعِمَامَةٍ كَانَ عَدْلِي. <sup>15</sup>كُنْتُ عُيُونًا لِلْعُمَى، وَأَرْجُلًا لِلْعُرْجِ. <sup>16</sup>أَبُ أَنَا لِلْفُقَرَاءِ، وَدَعَوَى لَمْ أَعْرِفْهَا فَحَصَّتْ عَنْهَا. <sup>17</sup>هَشَمْتُ أَضْرَاسَ الظَّالِمِ، وَمِنْ بَيْنِ أَسْنَانِهِ خَطَفْتُ الْفَرِيَسَةَ. <sup>18</sup>فَقُلْتُ: إِنِّي فِي وَكْرِي أَسْلَمُ الرُّوحَ، وَمِثْلَ السَّمَنْدَلِ أَكْثَرُ أَيَّامًا. <sup>19</sup>أَصْلِي كَانَ مُنْبَسِطًا إِلَى الْمِيَاهِ، وَالطَّلُّ بَاتَ عَلَى أَغْصَانِي. <sup>20</sup>كَرَامَتِي بَقِيَتْ حَدِيثَةً عِنْدِي، وَقَوْسِي تَجَدَّدَتْ فِي يَدِي. <sup>21</sup>لِي سَمِعُوا وَانْتظَرُوا، وَنَصَبُوا عِنْدَ مَشُورَتِي. <sup>22</sup>بَعْدَ كَلَامِي لَمْ يَنْتُوا، وَقَوْلِي قَطَرَ عَلَيْهِمْ. <sup>23</sup>وَانْتظَرُونِي مِثْلَ الْمَطَرِ، وَفَعَرُوا أَفْوَاهَهُمْ كَمَا لِلْمَطَرِ الْمُتَأَخِّرِ. <sup>24</sup>إِنْ ضَحِكْتُ عَلَيْهِمْ لَمْ يُصَدِّقُوا، وَنُورَ وَجْهِي لَمْ يُعَبِّسُوا. <sup>25</sup>كُنْتُ أَخْتَارُ طَرِيقَهُمْ وَأَجْلِسُ رَأْسًا، وَأَسْكُنُ كَمَلِكٍ فِي جَيْشٍ، كَمَنْ يُعْزِي النَّائِحِينَ.

## الأصْحَاحُ الثَّلَاثُونَ

1 «وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ ضَحَكَ عَلَيَّ أَصَاغِرِي أَيَّامًا، الَّذِينَ كُنْتُ أَسْتَنْكِفُ مِنْ أَنْ أَجْعَلَ آبَاءَهُمْ مَعَ كِلَابٍ عَنَّمِي. 2 قُوَّةُ أَيْدِيهِمْ أَيْضًا مَا هِيَ لِي. فِيهِمْ عَجَزَتِ الشَّيْخُوخَةُ. 3 فِي الْعَوَزِ وَالْمَحَلِّ مَهْزُولُونَ، عَارِقُونَ الْيَابِسَةَ الَّتِي هِيَ مِنْذُ أَمْسٍ خَرَابٌ وَخَرِبَةٌ. 4 الَّذِينَ يَقْطِفُونَ الْمَلَّاحَ عِنْدَ الشَّيْخِ، وَأَصُولُ الرِّثَمِ خُبْرُهُمْ. 5 مِنَ الْوَسَطِ يُطْرَدُونَ. يَصِيحُونَ عَلَيْهِمْ كَمَا عَلَى لِصٍّ. 6 لِلسَّكَنِ فِي أَوْدِيَةِ مَرْعَبَةٍ وَتُقَبُّ التُّرَابُ وَالصُّخُورُ. 7 بَيْنَ الشَّيْخِ يَنْهَفُونَ. تَحْتَ الْعَوْسَجِ يَنْكَبُونَ. 8 أَبْنَاءُ الْحَمَاقَةِ، بَلْ أَبْنَاءُ أَنْاسٍ بِلَا اسْمٍ، سَيِّطُوا مِنَ الْأَرْضِ.

9 «أَمَّا الْآنَ فَصِرْتُ أَغْنِيَتُهُمْ، وَأَصْبَحْتُ لَهُمْ مَثَلًا! 10 يَكْرَهُونَنِي. يَبْتَغِدُونَ عَنِّي، وَأَمَامَ وَجْهِي لَمْ يُمَسِّكُوا عَنِ الْبِصْقِ. 11 لِأَنَّهُ أَطْلَقَ الْعَنَانَ وَفَهَرَنِي، فَنَزَعُوا الزِّمَامَ قُدَّامِي. 12 عَنِ الْيَمِينِ الْفُرُوحُ يَقُومُونَ يُزِيحُونَ رِجْلِي، وَيُعِدُّونَ عَلَيَّ طُرُقَهُمْ لِلْبُورِ. 13 أَفْسَدُوا سُبُلِي. أَعَانُوا عَلَيَّ سُقُوطِي. لَا مُسَاعِدَ عَلَيْهِمْ. 14 يَأْتُونَ كَصَدْعِ عَرِيضٍ. تَحْتَ الْهَدَّةِ يَتَدَحَّرُونَ. 15 انْقَلَبْتُ عَلَيَّ أَهْوَالٌ. طَرَدْتُ كَالرِّيحِ نِعْمَتِي، فَعَبَرْتُ كَالسَّحَابِ سَعَادَتِي.

16 «فَالآنَ انْهَالَتْ نَفْسِي عَلَيَّ، وَأَخَذْتَنِي أَيَّامُ الْمَدَلَّةِ. 17 اللَّيْلُ يَنْخَرُ عِظَامِي فِيَّ، وَعَارِقِي لَا تَهْجَعُ. 18 بَكْثَرَةُ الشَّدَّةِ تَنْكُرُ لِبِسِّي. مِثْلَ جَيْبِ قَمِيصِي حَزَمْتَنِي. 19 قَدْ طَرَحَنِي فِي الْوَحْلِ، فَاشْتَبَهْتُ التُّرَابَ وَالرَّمَادَ. 20 إِلَيْكَ أَصْرُخُ فَمَا تَسْتَجِيبُ لِي. أَقُومُ فَمَا تَنْتَبِهْ إِلَيَّ. 21 تَحَوَّلْتَ إِلَى جَافٍ مِنْ نَحْوِي. بِقُدْرَةِ يَدِكَ تَضْطَهْدُنِي. 22 حَمَلْتَنِي، أَرْكَبْتَنِي الرِّيحَ وَدَوَّبْتَنِي تَشْوُهُا. 23 لِأَنِّي أَعْلَمُ أَنَّكَ إِلَى الْمَوْتِ تُعِيدُنِي، وَإِلَى بَيْتِ مِيعَادِ كُلِّ حَيٍّ. 24 وَلَكِنْ فِي الْخَرَابِ أَلَا يَمُدُّ يَدًا؟ فِي الْبَلِيَّةِ أَلَا يَسْتَعِيثُ عَلَيْهَا؟

25 «أَلَمْ أَبْكُ لِمَنْ عَسَرَ يَوْمُهُ؟ أَلَمْ تَكْتَنِبْ نَفْسِي عَلَى الْمَسْكِينِ؟ 26 حِينَمَا تَرَجَّيْتُ الْخَيْرَ جَاءَ الشَّرُّ، وَانْتَبَرْتُ النُّورَ فَجَاءَ الدُّجَى. 27 أَمْعَائِي تَغْلِي وَلَا تَكْفُ. تَقَدَّمْتَنِي أَيَّامُ الْمَدَلَّةِ. 28 اسْوَدَّدْتُ لَكِنْ بِلَا شَمْسٍ. قُمْتُ فِي الْجَمَاعَةِ أَصْرُخُ. 29 صِرْتُ أَخًا لِلذُّنَّابِ، وَصَاحِبًا لِرِئَالِ النَّعَامِ. 30 حَرَشَ جِلْدِي عَلَيَّ وَعِظَامِي اخْتَرَّتْ مِنَ الْحَرَارَةِ فِيَّ. 31 صَارَ عُودِي لِلنُّوحِ، وَمِزْمَارِي لِصَوْتِ الْبَاكِيَيْنِ.

## الأصْحَاحُ الْحَادِي وَالثَّلَاثُونَ

1 «عَهْدًا قَطَعْتُ لِعَيْنِي، فَكَيْفَ أَنْطَلِعَ فِي عَدْرَاءٍ؟<sup>2</sup> وَمَا هِيَ قِسْمُهُ اللهُ مِنْ فَوْقٍ، وَنَصِيبُ الْقَدِيرِ مِنَ الْأَعَالِي؟<sup>3</sup> أَلَيْسَ الْبُورَارُ لِعَامِلِ الشَّرِّ، وَالنُّكْرُ لِفَاعِلِي الْإِثْمِ؟<sup>4</sup> أَلَيْسَ هُوَ يَنْظُرُ طُرُقِي، وَيُحْصِي جَمِيعَ خَطَوَاتِي؟<sup>5</sup> إِنْ كُنْتُ قَدْ سَلَكْتُ مَعَ الْكَذِبِ، أَوْ أَسْرَعْتُ رَجُلِي إِلَى الْعَشِّ،<sup>6</sup> لِيُزِنَنِي فِي مِيزَانِ الْحَقِّ، فَيَعْرِفَ اللهُ كَمَالِي.<sup>7</sup> إِنْ حَادَتْ خَطَوَاتِي عَنِ الطَّرِيقِ، وَذَهَبَ قَلْبِي وَرَاءَ عَيْنِي، أَوْ لَصِقَ عَيْبٌ بِكَفِّي،<sup>8</sup> أَزْرَعُ وَغَيْرِي يَأْكُلُ، وَفُرُوعِي تُسْتَأْصَلُ.

9 «إِنْ غَوِيَ قَلْبِي عَلَى امْرَأَةٍ، أَوْ كَمَنْتُ عَلَى بَابِ قَرِيبِي،<sup>10</sup> فَلْتَطْحَنِ امْرَأَتِي لِآخِرٍ، وَلْيُنْحَنِ عَلَيْهَا آخَرُونَ.<sup>11</sup> لِأَنَّ هَذِهِ رَذِيلَةٌ، وَهِيَ إِثْمٌ يُعْرَضُ لِلْقَضَاةِ.<sup>12</sup> لِأَنَّهَا نَارٌ تَأْكُلُ حَتَّى إِلَى الْهَلَاكِ، وَتُسْتَأْصَلُ كُلَّ مَحْصُولِي.

13 «إِنْ كُنْتُ رَفَضْتُ حَقَّ عَبْدِي وَأَمْتِي فِي دَعْوَاهُمَا عَلَيَّ،<sup>14</sup> فَمَاذَا كُنْتُ أَصْنَعُ حِينَ يَقُومُ اللهُ؟ وَإِذَا افْتَقَدَ، فِيمَاذَا أُجِيبُهُ؟<sup>15</sup> أَوَلَيْسَ صَانِعِي فِي الْبَطْنِ صَانِعُهُ، وَقَدْ صَوَّرَنَا وَاحِدًا فِي الرَّحِمِ؟<sup>16</sup> إِنْ كُنْتُ مَنَعْتُ الْمَسَاكِينَ عَنْ مُرَادِهِمْ، أَوْ أَفْنَيْتُ عَيْنِي الْأَرْمَلَةَ،<sup>17</sup> أَوْ أَكَلْتُ لُقْمَتِي وَحْدِي فَمَا أَكَلْتُ مِنْهَا الْيَتِيمَ.<sup>18</sup> بَلْ مِنْذُ صِبَايَ كَبِرَ عِنْدِي كَأَبٍ، وَمِنْ بَطْنِ أُمِّي هَدَيْتُهَا.<sup>19</sup> إِنْ كُنْتُ رَأَيْتُ هَالِكًا لِعَدَمِ اللُّبْسِ أَوْ فَقِيرًا بِلَا كِسْوَةٍ،<sup>20</sup> إِنْ لَمْ تُبَارِكْنِي حَقْوَاهُ وَقَدْ اسْتَدْفَأَ بَجَزَّةٍ غَنَمِي.<sup>21</sup> إِنْ كُنْتُ قَدْ هَزَزْتُ يَدِي عَلَى الْيَتِيمِ لَمَّا رَأَيْتُ عَوْنِي فِي الْبَابِ،<sup>22</sup> فَلْتَسْقُطْ عَضْدِي مِنْ كَتْفِي، وَلْتُنْكَسِرْ ذِرَاعِي مِنْ قَصَبَتَيْهَا،<sup>23</sup> لِأَنَّ الْبُورَارَ مِنَ اللهِ رُعبٌ عَلَيَّ، وَمِنْ جَلَالِهِ لَمْ أَسْتَطِعْ.

24 «إِنْ كُنْتُ قَدْ جَعَلْتُ الذَّهَبَ عَمْدَتِي، أَوْ قُلْتُ لِلْإِبْرِيذِ: أَنْتَ مُتَّكِلِي.<sup>25</sup> إِنْ كُنْتُ قَدْ فَرِحْتُ إِذْ كَثُرَتْ ثَرَوَاتِي وَلَأَنَّ يَدِي وَجَدَتْ كَثِيرًا.<sup>26</sup> إِنْ كُنْتُ قَدْ نَظَرْتُ إِلَى النُّورِ حِينَ ضَاءَ، أَوْ إِلَى الْقَمَرِ يَسِيرُ بِالْبَهَاءِ،<sup>27</sup> وَعَوِي قَلْبِي سِرًّا، وَلَنْتَمَّ يَدِي فَمِي،<sup>28</sup> فَهَذَا أَيْضًا إِثْمٌ يُعْرَضُ لِلْقَضَاةِ، لِأَنِّي أَكُونُ قَدْ جَحَدْتُ اللهُ مِنْ فَوْقٍ.

29 «إِنْ كُنْتُ قَدْ فَرِحْتُ بِبَيْلِيَّةٍ مُبْغِضِي أَوْ شِمْتُ حِينَ أَصَابَهُ سُوءٌ.<sup>30</sup> بَلْ لَمْ أَدْعُ حَنَكِي يُخْطِئُ فِي طَلَبِ نَفْسِهِ بِلَعْنَةٍ.<sup>31</sup> إِنْ كَانَ أَهْلُ حَيْمَتِي لَمْ يَقُولُوا: مَنْ يَأْتِي بِأَحَدٍ لَمْ يَسْبِعْ مِنْ طَعَامِهِ؟<sup>32</sup> غَرِيبٌ لَمْ يَبْتَ فِي الْخَارِجِ. فَتَحْتُ لِلْمُسَافِرِ أَبْوَابِي.<sup>33</sup> إِنْ كُنْتُ قَدْ كَتَمْتُ

كَالنَّاسِ دَنِّي لِإِخْفَاءِ إِثْمِي فِي حِضْنِي.<sup>34</sup> إِذْ رَهَيْتُ جُمُهورًا غَفِيرًا، وَرَوَّعْتَنِي إِهَانَةُ  
 الْعَشَائِرِ، فَكَفَفْتُ وَلَمْ أَخْرُجْ مِنَ الْبَابِ.<sup>35</sup> مَنْ لِي بِمَنْ يَسْمَعُنِي؟ هُوَذَا امْضَائِي. لِيُجِئَنِي  
 الْقَدِيرُ. وَمَنْ لِي بِشَكْوَى كَتَبَهَا خَصْمِي،<sup>36</sup> فَكُنْتُ أَحْمِلُهَا عَلَيَّ كَتَفِي. كُنْتُ أُعْصِبُهَا تَاجًا  
 لِي.<sup>37</sup> كُنْتُ أَخْبِرُهُ بِعَدَدِ خَطَوَاتِي وَأَدْنُو مِنْهُ كَشَرِيفٍ.<sup>38</sup> إِنْ كَانَتْ أَرْضِي قَدْ صَرَخَتْ  
 عَلَيَّ وَتَبَاكَتْ أَنْتَلامُهَا جَمِيعًا.<sup>39</sup> إِنْ كُنْتُ قَدْ أَكَلْتُ غَلَّتْهَا بِلَا فِضَّةٍ، أَوْ أَطْفَأْتُ أَنْفُسَ  
 أَصْحَابِهَا،<sup>40</sup> فَعِوَضَ الْحِنْطَةَ لِيَنْبُتُ شَوْكٌ، وَبَدَلَ الشَّعِيرِ زَوَانٌ.»  
 تَمَّتْ أَقْوَالُ أَيُّوبَ.

## الأصْحَاحُ الثَّانِي وَالثَّلَاثُونَ

<sup>1</sup>فَكَفَّ هُوَ لِأَيُّوبَ الرَّجَالَ الثَّلَاثَةَ عَنْ مُجَاوَبَةِ أَيُّوبَ لِكُونِهِ بَارًّا فِي عَيْنِي نَفْسِهِ.

<sup>2</sup>فَحَمِي غَضِبَ إِلَيْهِ بَرَخَائِيلَ الْبُوزِيَّ مِنْ عَشِيرَةِ رَامٍ. عَلَى أَيُّوبَ حَمِي غَضِبَهُ لِأَنَّهُ حَسَبَ نَفْسَهُ أَبْرًا مِنَ اللَّهِ. <sup>3</sup>وَعَلَى أَصْحَابِهِ الثَّلَاثَةِ حَمِي غَضِبَهُ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَجِدُوا جَوَابًا وَاسْتَذْنَبُوا أَيُّوبَ. <sup>4</sup>وَكَانَ إِلَيْهِ قَدْ صَبَرَ عَلَى أَيُّوبَ بِالْكَلامِ، لِأَنَّهُمْ أَكْثَرُ مِنْهُ أَيَّامًا. <sup>5</sup>فَلَمَّا رَأَى إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا جَوَابَ فِي أَفْوَاهِ الرَّجَالَ الثَّلَاثَةِ حَمِي غَضِبَهُ.

<sup>6</sup>فَأَجَابَ إِلَيْهِ بَرَخَائِيلَ الْبُوزِيَّ وَقَالَ: «أَنَا صَغِيرٌ فِي الْأَيَّامِ وَأَنْتُمْ شَيْوُخٌ، لِأَجْلِ ذَلِكَ خِفْتُ وَخَشِيتُ أَنْ أَبْذِي لَكُمْ رَأْيِي. <sup>7</sup>قُلْتُ: الْأَيَّامُ تَتَكَلَّمُ وَكَثْرَةُ السِّنِينَ تُظْهِرُ حِكْمَةً. <sup>8</sup>وَلَكِنْ فِي النَّاسِ رُوحًا، وَنَسَمَةُ الْفَدِيرِ تُعَقِّلُهُمْ. <sup>9</sup>لَيْسَ الْكَثِيرُ الْأَيَّامِ حُكْمَاءَ، وَلَا الشُّيُوخُ يَفْهَمُونَ الْحَقَّ. <sup>10</sup>لِذَلِكَ قُلْتُ: اسْمَعُونِي. أَنَا أَيْضًا أَبْذِي رَأْيِي. <sup>11</sup>هَآنَذَا قَدْ صَبِرْتُ لِكَلَامِكُمْ. أَصَغَيْتُ إِلَى حُجَجِكُمْ حَتَّى فَحَصْتُمُ الْأَقْوَالَ. <sup>12</sup>فَتَأَمَّلْتُ فِيكُمْ وَإِذْ لَيْسَ مِنْ حَجٍّ أَيُّوبَ، وَلَا جَوَابَ مِنْكُمْ لِكَلَامِهِ. <sup>13</sup>فَلَا تَقُولُوا: قَدْ وَجَدْنَا حِكْمَةً. اللَّهُ يَغْلِبُهُ لَا الْإِنْسَانُ. <sup>14</sup>فَإِنَّهُ لَمْ يُوَجِّهْ إِلَيَّ كَلَامَهُ وَلَا أَرُدُّ عَلَيْهِ أَنَا بِكَلَامِكُمْ. <sup>15</sup>تَحَيَّرُوا. لَمْ يُجِيبُوا بَعْدُ. انْتَزَعَ عَنْهُمْ الْكَلَامَ. <sup>16</sup>فَانْتظَرْتُ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَتَكَلَّمُوا. لِأَنَّهُمْ وَقَفُوا، لَمْ يُجِيبُوا بَعْدُ. <sup>17</sup>فَأُجِيبُ أَنَا أَيْضًا حِصَّتِي، وَأَبْذِي أَنَا أَيْضًا رَأْيِي. <sup>18</sup>لَأَنِّي مَلَأْتُ أَفْوَالَ رُوحِ بَاطِنِي تُضَايِفُنِي. <sup>19</sup>هُودًا بَطْنِي كَحَمْرٍ لَمْ تُفْتَحْ. كَالزَّرْقَاقِ الْجَدِيدَةِ يَكَادُ يَنْشَقُّ. <sup>20</sup>أَتَكَلَّمُ فَأُفْرَجُ. أُنْفَخُ شَفَتَيَّ وَأُجِيبُ. <sup>21</sup>لَا أَحَابِيَنَّ وَجْهَ رَجُلٍ وَلَا أَمْلُتُ إِنْسَانًا. <sup>22</sup>لَأَنِّي لَا أَعْرِفُ الْمَلْتَ. لِأَنَّهُ عَنْ قَلِيلٍ يَأْخُذُنِي صَانِعِي.

## الأصْحَاحُ الثَّالِثُ وَالثَّلَاثُونَ

<sup>1</sup>«وَلَكِنْ اسْمَعِ الْآنَ يَا أَيُّوبُ أَقْوَالِي، وَاصْنَعْ إِلَيَّ كُلَّ كَلَامِي. <sup>2</sup>هَآنَذَا قَدْ فَتَحْتُ فَمِي. لِسَانِي نَطَقَ فِي حَنَكِي. <sup>3</sup>اسْتِقَامَةُ قَلْبِي كَلَامِي، وَمَعْرِفَةُ شَفَتَيَّ هُمَا تَنْطِقَانِ بِهَا خَالِصَةً. <sup>4</sup>رُوحُ اللَّهِ صَنَعَنِي وَنَسَمَةُ الْقَدِيرِ أَحْيَيْتَنِي. <sup>5</sup>إِنْ اسْتَطَعْتَ فَأَجِبْنِي. أَحْسِنِ الدَّعْوَى أَمَامِي. <sup>6</sup>انْتَصِبْ. هَآنَذَا حَسَبَ قَوْلِكَ عَوْضًا عَنِ اللَّهِ. أَنَا أَيْضًا مِنَ الطِّينِ تَقَرَّصْتُ. <sup>7</sup>هُوَذَا هَيْبَتِي لَا تُرْهِبُكَ وَجَلَالِي لَا يَثْقُلُ عَلَيْكَ.

<sup>8</sup>«إِنَّكَ قَدْ قُلْتَ فِي مَسَامِعِي، وَصَوْتُ أَقْوَالِكَ سَمِعْتُ. <sup>9</sup>قُلْتَ: أَنَا بَرِيءٌ بِلا ذَنْبٍ زَكِيٌّ أَنَا وَلَا إِيْتَمٌ لِي. <sup>10</sup>هُوَذَا يَطْلُبُ عَلَيَّ عِلَلٌ عَدَاوَةٍ. يَحْسِبُنِي عَدُوًّا لَهُ. <sup>11</sup>وَضَعَ رِجْلِي فِي الْمِقْطَرَةِ. يُرَاقِبُ كُلَّ طَرْقِي.

<sup>12</sup>«هَا إِنَّكَ فِي هَذَا لَمْ تُصِبْ. أَنَا أُحْيِيكَ، لِأَنَّ اللَّهَ أَعْظَمُ مِنَ الْإِنْسَانِ. <sup>13</sup>لِمَآذَا تُخَاصِمُهُ؟ لِأَنَّ كُلَّ أُمُورِهِ لَا يُجَاوِبُ عَنْهَا. <sup>14</sup>لَكِنَّ اللَّهَ يَتَكَلَّمُ مَرَّةً، وَبِإِثْنَيْنِ لَا يُلَاحِظُ الْإِنْسَانَ. <sup>15</sup>فِي حُلْمٍ فِي رُؤْيَا اللَّيْلِ، عِنْدَ سُقُوطِ سَبَاتٍ عَلَى النَّاسِ، فِي النَّعَاسِ عَلَى الْمَضْجَعِ. <sup>16</sup>حِينَئِذٍ يَكْشِفُ آذَانَ النَّاسِ وَيَخْتِمُ عَلَى تَأْدِيبِهِمْ، <sup>17</sup>لِيَحْوَلَ الْإِنْسَانَ عَنْ عَمَلِهِ، وَيَكْتُمُ الْكَبْرِيَاءَ عَنِ الرَّجْلِ، <sup>18</sup>لِيَمْنَعَ نَفْسَهُ عَنِ الْحُفْرَةِ وَحَيَاتِهِ مِنَ الزَّوَالِ بِحَرْبَةِ الْمَوْتِ. <sup>19</sup>أَيْضًا يُؤَدِّبُ بِالْوَجَعِ عَلَى مَضْجَعِهِ، وَمُخَاصِمَةً عِظَامِهِ دَائِمَةً، <sup>20</sup>فَتَكَرَّرَ حَيَاتُهُ خُبْرًا، وَنَفْسُهُ الطَّعَامَ الشَّهْوِيَّ. <sup>21</sup>فَيَبْلَى لَحْمَهُ عَنِ الْعَيَانِ، وَتَنْبَرِي عِظَامُهُ فَلَا تُرَى، <sup>22</sup>وَتَقْرُبُ نَفْسُهُ إِلَى الْقَبْرِ، وَحَيَاتُهُ إِلَى الْمُمِيتِينَ. <sup>23</sup>إِنْ وُجِدَ عِنْدَهُ مُرْسَلٌ، وَسَيْطٌ وَاحِدٌ مِنْ أَلْفٍ لِيُعْلِنَ لِلْإِنْسَانِ اسْتِقَامَتَهُ، <sup>24</sup>يَنْزَرَأَفُ عَلَيْهِ وَيَقُولُ: أُطْلِقُهُ عَنِ الْهُبُوطِ إِلَى الْحُفْرَةِ، قَدْ وَجَدْتُ فِدْيَةً. <sup>25</sup>يَصِيرُ لَحْمُهُ أَغْضًا مِنْ لَحْمِ الصَّبِيِّ، وَيَعُودُ إِلَى أَيَّامِ شَبَابِهِ. <sup>26</sup>يُصَلِّي إِلَى اللَّهِ فَيَرْضَى عَنْهُ، وَيُعَايِنُ وَجْهَهُ بِهَتَافٍ فَيَرُدُّ عَلَى الْإِنْسَانِ بَرَّةً. <sup>27</sup>يُغْنِي بَيْنَ النَّاسِ فَيَقُولُ: قَدْ أَخْطَأْتُ، وَعَوَّجْتُ الْمُسْتَقِيمَ، وَلَمْ أُجَازَ عَلَيْهِ. <sup>28</sup>فَدَى نَفْسِي مِنَ الْعُبُورِ إِلَى الْحُفْرَةِ، فَتَرَى حَيَاتِي النُّورَ.

<sup>29</sup>«هُوَذَا كُلُّ هَذِهِ يَفْعَلُهَا اللَّهُ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا بِالْإِنْسَانِ، <sup>30</sup>لِيَرُدَّ نَفْسَهُ مِنَ الْحُفْرَةِ، لِيَسْتَنْبِرَ بُنُورَ الْأَحْيَاءِ. <sup>31</sup>فَاصْنَعْ يَا أَيُّوبُ وَاسْتَمِعْ لِي. أَنْصَتُ فَأَنَا أَنْتَكَلَّمُ. <sup>32</sup>إِنْ كَانَ عِنْدَكَ كَلَامٌ فَأَجِبْنِي. تَكَلَّمْ. فَإِنِّي أُرِيدُ تَبْرِيرَكَ. <sup>33</sup>وَإِلَّا فَاسْتَمِعْ أَنْتَ لِي. أَنْصَتُ فَأَعْلَمُكَ الْحِكْمَةَ.»

## الأصْحَاحُ الرَّابِعُ وَالثَّلَاثُونَ

<sup>1</sup>فَأَجَابَ إِلَيْهِ وَقَالَ: <sup>2</sup>«اسْمَعُوا أَقْوَالِي أَيُّهَا الْحُكَمَاءُ، وَاصْغَوْا لِي أَيُّهَا الْعَارِفُونَ. <sup>3</sup>لَأَنَّ الأذُنَ تَمْتَحِنُ الأَقْوَالَ، كَمَا أَنَّ الحَنَكَ يَذُوقُ طَعَامًا. <sup>4</sup>لِنَمْتَحِنَ لأنفُسِنَا الحَقَّ، وَنَعْرِفَ بَيْنَ أنفُسِنَا مَا هُوَ طَيِّبٌ.

<sup>5</sup>«لَأَنَّ أَيُّوبَ قَالَ: تَبَرَّرْتُ، وَاللهُ نَزَعَ حَقِّي. <sup>6</sup>عِنْدَ مُحَاكَمَتِي أَكْذَبُ. جُرْحِي عَدِيمٌ الشِّفَاءِ مِنْ دُونَ ذَنْبٍ. <sup>7</sup>فَأَيُّ إِنْسَانٍ كَأَيُّوبَ يَشْرَبُ الهُزءَ كَالْمَاءِ، <sup>8</sup>وَيَسِيرُ مُتَّحِدًا مَعَ فَاعِلِي الإِثْمِ، وَذَاهِبًا مَعَ أَهْلِ الشَّرِّ؟ <sup>9</sup>لَأَنَّهُ قَالَ: لَا يَنْتَفِعُ الإِنْسَانُ بِكَوْنِهِ مَرْضِيًّا عِنْدَ اللهِ.

<sup>10</sup>«لَأَجْلِ ذَلِكَ اسْمَعُوا لِي يَا دَوِي الأَلْبَابِ. حَاشَا لِلَّهِ مِنَ الشَّرِّ، وَلِلْقَدِيرِ مِنَ الظُّلْمِ. <sup>11</sup>لَأَنَّهُ يُجَازِي الإِنْسَانَ عَلَى فِعْلِهِ، وَيُنِيلُ الرَّجُلَ كَطَرِيقِهِ. <sup>12</sup>فَحَقًّا إِنَّ اللهَ لَا يَفْعَلُ سُوءًا، وَالقَدِيرَ لَا يُعَوِّجُ القَضَاءَ. <sup>13</sup>مَنْ وَكَلَهُ بِالأَرْضِ، وَمَنْ صَنَعَ المَسْكُونَةَ كُلَّهَا؟ <sup>14</sup>إِنْ جَعَلَ عَلَيْهِ قَلْبَهُ، إِنْ جَمَعَ إِلَى نَفْسِهِ رُوحَهُ وَنَسَمَتَهُ، <sup>15</sup>يُسَلِّمُ الرُّوحَ كُلَّ بَشَرٍ جَمِيعًا، وَيَعُودُ الإِنْسَانُ إِلَى التُّرَابِ. <sup>16</sup>فَإِنْ كَانَ لَكَ فَهْمٌ فَاسْمَعْ هَذَا، وَاصْغِ إِلَى صَوْتِ كَلِمَاتِي. <sup>17</sup>أَلَعَلَّ مَنْ يُبْغِضُ الحَقَّ يَتَسَلَّطُ، أَمْ البَارُّ الكَبِيرُ تَسْتَذِيبٌ؟ <sup>18</sup>أَيَقَالُ لِلْمَلِكِ: يَا لَيْئِمٌ، وَلِلنَّدْبَاءِ: يَا أَشْرَارُ؟ <sup>19</sup>الَّذِي لَا يُحَابِي بِوُجُوهِ الرُّؤْسَاءِ، وَلَا يَعْتَبِرُ مُوسِعًا دُونَ فَقِيرٍ. لَأَنَّهُمْ جَمِيعُهُمْ عَمَلٌ يَدِيهِ. <sup>20</sup>بُغْتَةٌ يَمُوتُونَ وَفِي نِصْفِ اللَّيْلِ. يَرْتَجُّ الشَّعْبُ وَيَزُولُونَ، وَيَنْزِعُ الأَعْرَاءُ لَا بِيَدٍ. <sup>21</sup>لَأَنَّ عَيْنَيْهِ عَلَى طُرُقِ الإِنْسَانِ، وَهُوَ يَرَى كُلَّ خَطَوَاتِهِ. <sup>22</sup>لَا ظِلَامَ وَلَا ظِلَّ مَوْتٍ حَيْثُ تَخْتَفِي عُمَّالُ الإِثْمِ. <sup>23</sup>لَأَنَّهُ لَا يُلَاحِظُ الإِنْسَانُ زَمَانًا لِلدُّخُولِ فِي المُحَاكَمَةِ مَعَ اللهِ. <sup>24</sup>يُحَطِّمُ الأَعْرَاءَ مِنْ دُونَ فَحْصٍ، وَيَقِيمُ آخِرِينَ مَكَانَهُمْ. <sup>25</sup>لَكِنَّهُ يَعْرِفُ أَعْمَالَهُمْ، وَيَقْلِبُهُمْ أَيْلًا فَيَنْسَجِفُونَ. <sup>26</sup>لِكُونِهِمْ أَشْرَارًا، يَصْفَقُهُمْ فِي مَرَأَى النَّاطِرِينَ. <sup>27</sup>لَأَنَّهُمْ انصَرَفُوا مِنْ وَرَائِهِ، وَكُلُّ طُرُقِهِ لَمْ يَتَأَمَّلُوهَا، <sup>28</sup>حَتَّى بَلَّغُوا إِلَيْهِ صُرَاخَ المُسْكِينِ، فَسَمِعَ زَعَقَةَ البَائِسِينَ. <sup>29</sup>إِذَا هُوَ سَكَنَ، فَمَنْ يَشْغَبُ؟ وَإِذَا حَجَبَ وَجْهَهُ، فَمَنْ يَرَاهُ سِوَاءِ كَانَ عَلَى أُمَّةٍ أَوْ عَلَى إِنْسَانٍ؟ <sup>30</sup>حَتَّى لَا يَمْلِكَ الفَاجِرُ وَلَا يَكُونَ شَرَكًا لِلشَّعْبِ.

<sup>31</sup>«وَلَكِنْ هَلْ لِلَّهِ قَالَ: اِحْتَمَلْتُ. لَا أَعُودُ أَفْسِدُ؟ <sup>32</sup>مَا لَمْ أَبْصِرْهُ فَأَرِنِيهِ أَنْتَ. إِنْ كُنْتُ قَدْ فَعَلْتُ إِثْمًا فَلَا أَعُودُ أَفْعَلُهُ. <sup>33</sup>هَلْ كَرَأَيْكَ يُجَازِيهِ، قَائِلًا: لَأَنَّكَ رَفَضْتَ؟ فَأَنْتَ تَخْتَارُ لَا أَنَا، وَبِمَا تَعْرِفُهُ تَكَلِّمُ. <sup>34</sup>دَوُّ الأَلْبَابِ يَقُولُونَ لِي، بَلِ الرَّجُلُ الحَكِيمُ الَّذِي يَسْمَعُنِي يَقُولُ:

35 إِنَّ أَيُّوبَ يَتَكَلَّمُ بِلَا مَعْرِفَةٍ، وَكَلَامُهُ لَيْسَ بِتَعَقُّلٍ. 36 فَلَيْتَ أَيُّوبَ كَانَ يُمْتَحَنُ إِلَى الْغَايَةِ مِنْ أَجْلِ أَجْوِبَتِهِ كَأَهْلِ الْإِثْمِ. 37 لَكِنَّهُ أَضَافَ إِلَى خَطِيئَتِهِ مَعْصِيَةً. يُصَفِّقُ بَيْنَنَا، وَيُكْثِرُ كَلَامَهُ عَلَى اللَّهِ.»

## الأصْحَاحُ الْخَامِسُ وَالثَّلَاثُونَ

<sup>1</sup>فَأَجَابَ إِلَيْهِ وَقَالَ: <sup>2</sup>«أَتَحْسِبُ هَذَا حَقًّا؟ قُلْتَ: أَنَا أَبْرُ مِنَ اللَّهِ. <sup>3</sup>لَأَنَّكَ قُلْتَ: مَاذَا يُفِيدُكَ؟ بِمَاذَا أَنْتَفِعُ أَكْثَرَ مِنْ خَطِيئَتِي؟ <sup>4</sup>أَنَا أَرُدُّ عَلَيْكَ كَلَامًا، وَعَلَى أَصْحَابِكَ مَعَكَ. <sup>5</sup>أُنْظِرْ إِلَى السَّمَاوَاتِ وَأَبْصِرْ، وَلَا حِظِّ الْعَمَامِ. إِنَّهَا أَعْلَى مِنْكَ. <sup>6</sup>إِنْ أَخْطَأْتَ فَمَاذَا فَعَلْتَ بِهِ؟ وَإِنْ كَثُرَتْ مَعَاصِيكَ فَمَاذَا عَمِلْتَ لَهُ؟ <sup>7</sup>إِنْ كُنْتَ بَارًّا فَمَاذَا أُعْطِيَتْهُ؟ أَوْ مَاذَا يَأْخُذُهُ مِنْ يَدِكَ؟ <sup>8</sup>لِرَجُلٍ مِثْلِكَ شَرُّكَ، وَلِابْنِ آدَمَ بَرُّكَ.

<sup>9</sup>«مِنْ كَثْرَةِ الْمَظَالِمِ يَصْرُخُونَ. يَسْتَعِينُونَ مِنْ ذِرَاعِ الْأَعْرَاءِ. <sup>10</sup>وَلَمْ يَقُولُوا: أَيِنَّ اللَّهَ صَانِعِي، مُؤْتِي الْأَغَانِي فِي اللَّيْلِ، <sup>11</sup>الَّذِي يُعَلِّمُنَا أَكْثَرَ مِنْ وُحُوشِ الْأَرْضِ، وَيَجْعَلُنَا أَحْكَمَ مِنْ طُيُورِ السَّمَاءِ؟ <sup>12</sup>ثُمَّ يَصْرُخُونَ مِنْ كِبْرِيَاءِ الْأَشْرَارِ وَلَا يَسْتَجِيبُ. <sup>13</sup>وَلَكِنَّ اللَّهَ لَا يَسْمَعُ كَذِبًا، وَالْقَدِيرُ لَا يَنْظُرُ إِلَيْهِ. <sup>14</sup>فَإِذَا قُلْتَ إِنَّكَ لَسْتَ تَرَاهُ، فَالِدَّعْوَى قُدَّامَهُ، فَاصْبِرْ لَهُ. <sup>15</sup>وَأَمَّا الْآنَ فَلَأَنَّ غَضَبَهُ لَا يُطَالِبُ، وَلَا يُبَالِي بِكَثْرَةِ الزَّلَّاتِ، <sup>16</sup>فَعَرَّ أَيُّوبُ فَاهُ بِالْبَاطِلِ، وَكَبَّرَ الْكَلَامَ بِلَا مَعْرِفَةٍ.»

## الأصْحاحُ السَّادِسُ وَالثَّلَاثُونَ

<sup>1</sup>وَعَادَ إِلَيْهِ فَقَالَ: <sup>2</sup>«اصْبِرْ عَلَيَّ قَلِيلًا، فَأُبْدِي لَكَ أَنَّهُ بَعْدُ لِأَجْلِ اللَّهِ كَلَامٌ. <sup>3</sup>أَحْمَلُ مَعْرِفَتِي مِنْ بَعِيدٍ، وَأَنْسُبُ بِرًا لِصَانِعِي. <sup>4</sup>حَقًّا لَا يَكْذِبُ كَلَامِي. صَاحِبُ الْمَعْرِفَةِ عِنْدَكَ.

<sup>5</sup>«هُوَذَا اللَّهُ عَزِيزٌ، وَلَكِنَّهُ لَا يَرِذُلُ أَحَدًا. عَزِيزُ قُدْرَةِ الْقَلْبِ. <sup>6</sup>لَا يُحْيِي الشَّرِيرَ، بَلْ يُجْرِي قِضَاءَ الْبَائِسِينَ. <sup>7</sup>لَا يَحْوُلُ عَيْنِيهِ عَنِ الْبَارِّ، بَلْ مَعَ الْمُلُوكِ يُجْلِسُهُمْ عَلَى الْكُرْسِيِّ أَبَدًا، فَيَرْتَفِعُونَ. <sup>8</sup>إِنْ أَوْثِقُوا بِالْفُيُودِ، إِنْ أَخْذُوا فِي حِبَالِهِ الدَّلِّ، <sup>9</sup>فَيُظْهِرُ لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَمَعَاصِيَهُمْ، لِأَنَّهُمْ تَجَبَّرُوا، <sup>10</sup>وَيَفْتَحُ آذَانَهُمْ لِلْإِنْدَارِ، وَيَأْمُرُ بِأَنْ يَرْجِعُوا عَنِ الْإِثْمِ. <sup>11</sup>إِنْ سَمِعُوا وَأَطَاعُوا قَضُوا أَيَّامَهُمْ بِالْخَيْرِ وَسَنِيهِمْ بِالنَّعَمِ. <sup>12</sup>وَإِنْ لَمْ يَسْمَعُوا، فَبِحَرْبَةِ الْمَوْتِ يَزُولُونَ، وَيَمُوتُونَ بَعْدَ الْمَعْرِفَةِ. <sup>13</sup>أَمَّا فُجَّارُ الْقَلْبِ فَيَذْخَرُونَ غَضَبًا. لَا يَسْتَعْيِثُونَ إِذَا هُوَ قَيْدَهُمْ. <sup>14</sup>تَمُوتُ نَفْسُهُمْ فِي الصَّبَا وَحَيَاتُهُمْ بَيْنَ الْمَأْبُونِينَ. <sup>15</sup>يُنَجِّي الْبَائِسَ فِي ذَلِّهِ، وَيَفْتَحُ آذَانَهُمْ فِي الضِّيقِ.

<sup>16</sup>«وَأَيْضًا يَقُودُكَ مِنْ وَجْهِ الضِّيقِ إِلَى رَحْبٍ لَا حَصْرَ فِيهِ، وَيَمْلَأُ مَوْوَنَةَ مَائِدَتِكَ دُهْنًا. <sup>17</sup>حُجَّةَ الشَّرِيرِ أَكْمَلْتَ، فَالْحُجَّةُ وَالْقِضَاءُ يُمَسِّكَانِكَ. <sup>18</sup>عِنْدَ غَضَبِهِ لَعْلَهُ يَقُودُكَ بِصَفْقَةٍ. فَكَثْرَةُ الْفِدْيَةِ لَا تَفُكُّكَ. <sup>19</sup>هَلْ يَعْتَبِرُ غِنَاكَ؟ لَا التَّبَرُّ وَلَا جَمِيعَ قُوى الثَّرْوَةِ! <sup>20</sup>لَا تَشْتَاقُ إِلَى اللَّيْلِ الَّذِي يَرْفَعُ شُعُوبًا مِنْ مَوَاضِعِهِمْ. <sup>21</sup>أَحْذَرُ. لَا تَلْتَقِثِ إِلَى الْإِثْمِ لِأَنَّكَ اخْتَرْتَ هَذَا عَلَى الدَّلِّ.

<sup>22</sup>«هُوَذَا اللَّهُ يَتَعَالَى بِقُدْرَتِهِ. مَنْ مِثْلُهُ مُعَلِّمًا؟ <sup>23</sup>مَنْ فَرَضَ عَلَيْهِ طَرِيقَهُ، أَوْ مَنْ يَقُولُ لَهُ: قَدْ فَعَلْتَ شَرًّا؟ <sup>24</sup>أَذْكَرُ أَنْ تُعْظَّمَ عَمَلُهُ الَّذِي يُغْنِي بِهِ النَّاسُ. <sup>25</sup>كُلُّ إِنْسَانٍ يُبْصِرُ بِهِ. النَّاسُ يَنْظُرُونَهُ مِنْ بَعِيدٍ. <sup>26</sup>هُوَذَا اللَّهُ عَظِيمٌ وَلَا نَعْرِفُهُ وَعَدَدُ سِنِيهِ لَا يُفْحَصُ. <sup>27</sup>لَأَنَّهُ يَجْدُبُ قِطَارَ الْمَاءِ. تَسُحُّ مَطَرًا مِنْ ضَبَابِهَا <sup>28</sup>الَّذِي تَهْطَلُهُ السُّحُبُ وَتَقْطُرُهُ عَلَى أَنْاسٍ كَثِيرِينَ. <sup>29</sup>فَهَلْ يُعَلِّلُ أَحَدٌ عَنِ شَقِّ الْغَيْمِ أَوْ فَصِيفِ مِظَلَّتِهِ؟ <sup>30</sup>هُوَذَا بَسَطَ نُورَهُ عَلَى نَفْسِهِ، ثُمَّ يَبْعَثُ بِأُصُولِ الْيَمِّ. <sup>31</sup>لَأَنَّهُ بِهِذِهِ يَدَيْنِ الشُّعُوبِ، وَيَرْزُقُ الْقُوتَ بِكَثْرَةٍ. <sup>32</sup>يُعْطِي كَفَيْهِ بِالنُّورِ، وَيَأْمُرُهُ عَلَى الْعُدُوِّ. <sup>33</sup>يُخْبِرُ بِهِ رَعْدَهُ، الْمَوَاشِي أَيْضًا بِصُعُودِهِ.

## الأصْحَاحُ السَّابِعُ وَالثَّلَاثُونَ

1 «فَلِهَذَا اضْطَرَبَ قَلْبِي وَخَفَقَ مِنْ مَوْضِعِهِ. 2 اسْمَعُوا سَمَاعًا رَعْدَ صَوْتِهِ وَالزَّمْزَمَةَ الْخَارِجَةَ مِنْ فِيهِ. 3 تَحْتَ كُلِّ السَّمَاوَاتِ يُطَلِّقُهَا، كَذَا نُورُهُ إِلَى أَكْنَافِ الْأَرْضِ. 4 بَعْدُ يُزْمَجِرُ صَوْتٌ، يُرْعِدُ بِصَوْتِ جَلَالِهِ، وَلَا يُؤَخِّرُهَا إِذْ سَمِعَ صَوْتَهُ. 5 اللَّهُ يُرْعِدُ بِصَوْتِهِ عَجَبًا. يَصْنَعُ عَظَائِمَ لَا نُدْرِكُهَا. 6 لِأَنَّهُ يَقُولُ لِلتَّلَاجِ: اسْقُطْ عَلَى الْأَرْضِ. كَذَا لِوَابِلِ الْمَطَرِ، وَابِلِ أَمْطَارِ عِزِّهِ. 7 يَخْتِمُ عَلَى يَدِ كُلِّ إِنْسَانٍ، لِيَعْلَمَ كُلُّ النَّاسِ خَالِقَهُمْ، 8 فَتَدْخُلُ الْحَيَوَانَاتُ الْمَاوِيَّ، وَتَسْتَقِرُّ فِي أَوْجَرَتِهَا. 9 مِنَ الْجَنُوبِ تَأْتِي الْأَعْصَارُ، وَمِنَ الشَّمَالِ الْبَرْدُ. 10 مِنْ نَسَمَةِ اللَّهِ يُجْعَلُ الْجَمْدُ، وَتَتَضَيَّقُ سِعَةُ الْمِيَاهِ. 11 أَيْضًا بَرِّيٌّ يَطْرَحُ الْعَيْمَ. يُبَدِّدُ سَحَابَ نُورِهِ. 12 فَهِيَ مَدَوْرَةٌ مُتَقَلِّبَةٌ بِإِدَارَتِهِ، لِتَفْعَلَ كُلَّ مَا يَأْمُرُ بِهِ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ الْمَسْكُونَةِ، 13 سَوَاءً كَانَ لِلنَّادِيْبِ أَوْ لِأَرْضِهِ أَوْ لِلرَّحْمَةِ يُرْسَلُهَا.

14 «أُنصِتْ إِلَى هَذَا يَا أَيُّوبُ، وَقِفْ وَتَأَمَّلْ بِعَجَائِبِ اللَّهِ. 15 أَتُدْرِكُ انْتِبَاهَ اللَّهِ إِلَيْهَا، أَوْ إِضَاءَةَ نُورِ سَحَابِهِ؟ 16 أَتُدْرِكُ مُوَازَنَةَ السَّحَابِ، مُعْجَزَاتِ الْكَامِلِ الْمَعَارِفِ؟ 17 كَيْفَ تَسْخُنُ ثِيَابُكَ إِذَا سَكَنْتِ الْأَرْضُ مِنْ رِيحِ الْجَنُوبِ؟ 18 هَلْ صَفَّحْتَ مَعَهُ الْجَدَّ الْمُمْكِنَ كَالْمِرَاةِ الْمَسْبُوكَةِ؟ 19 عَلَّمْنَا مَا نَقُولُ لَهُ. إِنَّا لَا نُحْسِنُ الْكَلَامَ بِسَبَبِ الظُّلْمَةِ! 20 هَلْ يُقْصُ عَلَيْهِ كَلَامِي إِذَا تَكَلَّمْتُ؟ هَلْ يَنْطِقُ الْإِنْسَانُ لِكَيْ يَبْتَلَعَ؟ 21 وَالْآنَ لَا يُرَى النُّورُ الْبَاهِرُ الَّذِي هُوَ فِي الْجَدِّ، ثُمَّ تَعْبُرُ الرِّيحُ فَتُنْفِئِهِ. 22 مِنَ الشَّمَالِ يَأْتِي دَهَبٌ. عِنْدَ اللَّهِ جَلالٌ مُرْهَبٌ. 23 الْقَدِيرُ لَا نُدْرِكُهُ. عَظِيمُ الْقُوَّةِ وَالْحَقِّ، وَكَثِيرُ الْبِرِّ. لَا يُجَاوِبُ. 24 لِذَلِكَ فَلْتَخَفْهُ النَّاسُ. كُلُّ حَكِيمِ الْقَلْبِ لَا يِرَاعِي.»

## الأصْحَاحُ الثَّامِنُ وَالثَّلَاثُونَ

1 فَأَجَابَ الرَّبُّ أَيُّوبَ مِنَ الْعَاصِفَةِ وَقَالَ: 2 «مَنْ هَذَا الَّذِي يُظْلِمُ الْقَضَاءَ بِكَلَامٍ بِلَا مَعْرِفَةٍ؟ 3 أَشَدُّدِ الْآنَ حَفْوَيْكَ كَرَجُلٍ، فَإِنِّي أَسْأَلُكَ فَتَعَلَّمْنِي. 4 أَيْنَ كُنْتَ حِينَ أَسَّسْتُ الْأَرْضَ؟ أَخْبِرْ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ فَهْمٌ. 5 مَنْ وَضَعَ قِيَاسَهَا؟ لِأَنَّكَ تَعْلَمُ! أَوْ مَنْ مَدَّ عَلَيْهَا مِطْمَارًا؟ 6 عَلَى أَيِّ شَيْءٍ قَرَّتْ قَوَاعِدُهَا؟ أَوْ مَنْ وَضَعَ حَجَرَ زَاوِيَتَيْهَا، 7 عِنْدَمَا تَرْتَمَتْ كَوَاكِبُ الصُّبْحِ مَعًا، وَهَتَفَ جَمِيعُ بَنِي اللَّهِ؟

8 «وَمَنْ حَجَرَ الْبَحْرَ بِمِصَارِيحٍ حِينَ انْدَفَقَ فَخْرَجَ مِنَ الرَّحِمِ. 9 إِذْ جَعَلْتُ السَّحَابَ لِبَاسَهُ، وَالضُّبَابَ قِمَاطَهُ، 10 وَجَزَمْتُ عَلَيْهِ حَدِي، وَأَقَمْتُ لَهُ مَعَالِيْقَ وَمِصَارِيْعَ، 11 وَقُلْتُ: إِلَى هُنَا تَأْتِي وَلَا تَتَعَدَّى، وَهُنَا تُنْحَمُ كِبْرِيَاءُ لُجَجِكَ؟

12 «هَلْ فِي أَيَّامِكَ أَمَرْتَ الصُّبْحَ؟ هَلْ عَرَفْتَ الْفَجْرَ مَوْضِعَهُ 13 لِئُمْسِكَ بِأَكْنَافِ الْأَرْضِ، فَيَنْفِضَ الْأَشْرَارُ مِنْهَا؟ 14 تَتَحَوَّلُ كَطِينِ الْخَاتِمِ، وَتَقِفُ كَأَنَّهَا لِابْسَةٍ. 15 وَيُمْنَعُ عَنِ الْأَشْرَارِ نُورُهُمْ، وَتَتَكْسِرُ الذَّرَاعُ الْمُرْتَفِعَةُ.

16 «هَلْ انْتَهَيْتَ إِلَى يَنَابِيعِ الْبَحْرِ، أَوْ فِي مَقْصُورَةِ الْعَمْرِ تَمَشَيْتَ؟ 17 هَلْ انْكَشَفْتَ لِكَ أَبْوَابِ الْمَوْتِ، أَوْ عَايَنْتَ أَبْوَابَ ظِلِّ الْمَوْتِ؟ 18 هَلْ أَدْرَكْتَ عَرْضَ الْأَرْضِ؟ أَخْبِرْ إِنْ عَرَفْتَهُ كُلَّهُ.

19 «أَيْنَ الطَّرِيقُ إِلَى حَيْثُ يَسْكُنُ النُّورُ؟ وَالظُّلْمَةُ أَيْنَ مَقَامُهَا، 20 حَتَّى تَأْخُذَهَا إِلَى تُخُومِهَا وَتَعْرِفَ سُبُلَ بَيْتِهَا؟ 21 تَعْلَمُ، لِأَنَّكَ حِينِيذٍ كُنْتَ قَدْ وُلِدْتَ، وَعَدَدُ أَيَّامِكَ كَثِيرٌ!

22 «أَدْخَلْتَ إِلَى خَزَائِنِ التَّلْجِ، أَمْ أَبْصَرْتَ مَخَازِنَ الْبَرَدِ، 23 الَّتِي أَبْقَيْتَهَا لَوْقَتِ الضَّرِّ، لِيَوْمِ الْقِتَالِ وَالْحَرْبِ؟ 24 فِي أَيِّ طَرِيقٍ يَتَوَزَّعُ النُّورُ، وَتَتَفَرَّقُ الشَّرْقِيَّةُ عَلَى الْأَرْضِ؟ 25 مَنْ فَرَّعَ قَنَوَاتِ اللَّهْطَلِ، وَطَرِيقًا لِلصَّوَاعِقِ، 26 لِيَمْطُرَ عَلَى أَرْضٍ حَيْثُ لَا إِنْسَانَ، عَلَى قَفَرٍ لَا أَحَدَ فِيهِ، 27 لِيُرْوِيَ الْبُلْقَعَ وَالْخَلَاءَ وَيُنْبِتَ مَخْرَجَ الْعُشْبِ؟

28 «هَلْ لِلْمَطَرِ أَبٌّ؟ وَمَنْ وُلِدَ مَاجِلَ الطَّلِّ؟ 29 مِنْ بَطْنِ مَنْ خَرَجَ الْجَمْدُ؟ صَقِيعُ السَّمَاءِ، مَنْ وُلِدَهُ؟ 30 كَحَجَرٍ صَارَتْ الْمِيَاهُ. اخْتَبَأْتُ. وَتَلَكَّدَ وَجْهُ الْعَمْرِ.

31 «هَلْ تَرِبْتُ أَنْتَ عُقْدَ الثُّرَيَّا، أَوْ تَفُكُّ رُبُطَ الْجَبَّارِ؟<sup>32</sup> أَتُخْرِجُ الْمَنَازِلَ فِي أَوْقَاتِهَا وَتَهْدِي النَّعْشَ مَعَ بَنَاتِهِ؟<sup>33</sup> هَلْ عَرَفْتَ سُنْنَ السَّمَاوَاتِ، أَوْ جَعَلْتَ نَسْلُطَهَا عَلَى الْأَرْضِ؟<sup>34</sup> أَتَرْفَعُ صَوْتَكَ إِلَى السُّحْبِ فَيُعْطِيكَ فَيْضَ الْمِيَاهِ؟<sup>35</sup> أَتُرْسِلُ الْبُرُوقَ فَتَذْهَبَ وَتَقُولَ لَكَ: هَا نَحْنُ؟<sup>36</sup> مَنْ وَضَعَ فِي الطَّخَاءِ حِكْمَةً، أَوْ مَنْ أَظْهَرَ فِي الشُّهُبِ فِطْنَةً؟<sup>37</sup> مَنْ يُحْصِي الْغُيُومَ بِالْحِكْمَةِ، وَمَنْ يَسْكُبُ أَرْقَاقَ السَّمَاوَاتِ،<sup>38</sup> إِذْ يَنْسَبُكَ الثُّرَابُ سَبْكًَا وَيَتَلَاصِقُ الْمَدْرُ؟

39 «أَتَصْطَادُ لِلبَّوَةِ فَرِيْسَةً، أَمْ تُسْبِعُ نَفْسَ الْأَسْبَالِ،<sup>40</sup> حِينَ تَجْرِمُ فِي عَرِيْسَهَا وَتَجْلِسُ فِي عِيصِهَا لِلْكَمُونِ؟<sup>41</sup> مَنْ يَهَيِّئُ لِلْغُرَابِ صَيْدَهُ، إِذْ تَنْعَبُ فِرَاحُهُ إِلَى اللَّهِ، وَتَتَرَدَّدُ لِعَدَمِ الْقُوْتِ؟

## الأصْحاحُ التَّاسِعُ وَالثَّلَاثُونَ

1 «أَتَعْرِفُ وَقْتَ وِلَادَةِ وُغُولِ الصُّخُورِ، أَوْ تُلَاحِظُ مَخَاضَ الأَيَائِلِ؟<sup>2</sup> أَتَحْسِبُ الشُّهُورَ الَّتِي تُكْمَلُهَا، أَوْ تَعْلَمُ مِيقَاتَ وِلَادَتِهِنَّ؟<sup>3</sup> يَبِيرُكُنَّ وَيَضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ. يَدْفَعْنَ أَوْجَاعَهُنَّ.<sup>4</sup> تَبْلُغُ أَوْلَادَهُنَّ. تَرْبُو فِي البَرِّيَّةِ. تَخْرُجُ وَلَا تَعُودُ إِلَيْهِنَّ.

5 «مَنْ سَرَّحَ الفِرَاءَ حُرًّا، وَمَنْ فَكَّ رُبُطَ حِمَارِ الوَحْشِ؟<sup>6</sup> الَّذِي جَعَلَتْ البَرِّيَّةُ بَيْتَهُ وَالسَّبَّاحَ مَسْكَنَهُ.<sup>7</sup> يَضْحَكُ عَلَى جُمُهورِ القَرْيَةِ. لَا يَسْمَعُ زَجْرَ السَّائِقِ.<sup>8</sup> دَائِرَةُ الجِبَالِ مَرَعَاهُ، وَعَلَى كُلِّ خُضْرَةٍ يُفْتِّشُ.

9 «أَيَرْضَى الثَّورُ الوَحْشِيُّ أَنْ يَخْدُمَكَ، أَمْ يَبِيتُ عِنْدَ مِعْلَفِكَ؟<sup>10</sup> أَتُرْبِطُ الثَّورَ الوَحْشِيَّ بِرِبَابِهِ فِي التَّلْمِ، أَمْ يُمَهِّدُ الأَوْدِيَةَ وَرَاءَكَ؟<sup>11</sup> أَتَتَّقُ بِهِ لِأَنَّ قُوَّتَهُ عَظِيمَةٌ، أَوْ تَتْرُكُ لَهُ تَعَبَكَ؟<sup>12</sup> أَتَأْتِمُنُهُ أَنَّهُ يَأْتِي بِزُرْعِكَ وَيَجْمَعُ إِلَيَّ بِيَدِكَ؟

13 «جَنَاحُ النِّعَامَةِ يُرْفَرُ. أَفَهُوَ مَنكِبُ رُؤُوفٍ، أَمْ رِيشٌ؟<sup>14</sup> لِأَنَّهَا تَتْرُكُ بِيضَهَا وَتُحْمِيهِ فِي الثَّرَابِ،<sup>15</sup> وَتَنْسَى أَنَّ الرَّجْلَ تَضَعُطُهُ، أَوْ حَيَوَانَ البَرِّ يَدُوسُهُ.<sup>16</sup> تَنْفَسُو عَلَى أَوْلَادِهَا كَأَنَّهَا لَيْسَتْ لَهَا. بَاطِلٌ تَعْبَهَا بِلَا أَسْفِ.<sup>17</sup> لِأَنَّ اللهَ قَدْ أَنْسَاهَا الحِكْمَةَ، وَلَمْ يَقْسِمْ لَهَا فَهْمًا.<sup>18</sup> عِنْدَمَا تُحَوِّدُ نَفْسَهَا إِلَى العَلَاءِ، تَضْحَكُ عَلَى الفَرَسِ وَعَلَى رَاكِبِهِ.

19 «هَلْ أَنْتَ تُعْطِي الفَرَسَ قُوَّتَهُ وَتَكْسُو عُنُقَهُ عُرْفًا؟<sup>20</sup> أَتُوْتِبُهُ كَجَرَادَةٍ؟ نَفْخُ مَنْخَرِهِ مُرْعِبٌ.<sup>21</sup> يَبْحَثُ فِي الوَادِي وَيَنْفِزُ بِبَاسٍ. يَخْرُجُ لِلِقَاءِ الأَسْلِحَةِ.<sup>22</sup> يَضْحَكُ عَلَى الخَوْفِ وَلَا يِرْتَاغُ، وَلَا يَرْجِعُ عَنِ السَّيْفِ.<sup>23</sup> عَلَيْهِ تَصِلُ السَّهَامُ وَسِنَانُ الرُّمْحِ وَالْمِرْرَاقِ.<sup>24</sup> فِي وَتْبِهِ وَرُجْزِهِ يَلْتَهُمُ الأَرْضَ، وَلَا يُؤْمِنُ أَنَّهُ صَوْتُ البُوقِ.<sup>25</sup> عِنْدَ نَفْخِ البُوقِ يَقُولُ: هَهُ! وَمِنْ بَعِيدٍ يَسْتَرُوحُ الفِتَالُ صِيَاحِ القَوَادِ وَالهَتَافِ.

26 «أَمِنْ فَهْمِكَ يَسْتَقِلُّ العُقَابُ وَيَنْشُرُ جَنَاحِيهِ نَحْوَ الجَنُوبِ؟<sup>27</sup> أَوْ بِأَمْرِكَ يُحَلِّقُ النِّسْرُ وَيَعْلَى وَكُرَّهُ؟<sup>28</sup> يَسْكُنُ الصَّخْرَ وَيَبِيتُ عَلَى سِنِّ الصَّخْرِ وَالمَعْقَلِ.<sup>29</sup> مِنْ هُنَاكَ يَحْسَسُ قُوَّتَهُ. تُبْصِرُهُ عَيْنَاهُ مِنْ بَعِيدٍ.<sup>30</sup> فِرَاحُهُ تَحْسُو الدَّمَ، وَحَيْثُمَا تَكُنُ القَتْلَى فَهُنَاكَ هُوَ.»

## الأصْحَاحُ الْأَرْبَعُونَ

- 1 فَأَجَابَ الرَّبُّ أَيُّوبَ فَقَالَ: 2 «هَلْ يُخَاصِمُ الْقَدِيرَ مُوبِّخُهُ، أَمْ الْمُحَاجُّ اللَّهَ يُجَاوِبُهُ؟».
- 3 فَأَجَابَ أَيُّوبُ الرَّبَّ وَقَالَ: 4 «هَا أَنَا حَقِيرٌ، فَمَاذَا أَجَاوِبُكَ؟ وَضَعْتُ يَدِي عَلَى فَمِي. 5 مَرَّةً تَكَلَّمْتُ فَلَا أُجِيبُ، وَمَرَّتَيْنِ فَلَا أَزِيدُ».
- 6 فَأَجَابَ الرَّبُّ أَيُّوبَ مِنَ الْعَاصِفَةِ فَقَالَ: 7 «الآنَ شَدَّ حَقْوَيْكَ كَرَجُلٍ. أَسْأَلُكَ فَتَعْلَمْنِي. 8 لَعَلَّكَ تُنَاقِضُ حُكْمِي، تَسْتَدْنِبُنِي لِكَيْ تَتَبَرَّرَ أَنْتَ؟ 9 هَلْ لَكَ ذِرَاعٌ كَمَا لِلَّهِ، وَبِصَوْتٍ مِثْلَ صَوْتِهِ تُرْعِدُ؟ 10 تَرْتِينَ الْآنَ بِالْجَلَالِ وَالْعِزِّ، وَالْبَسِ الْمَجْدَ وَالْبَهَاءَ. 11 فَرَّقْ فَيْضَ غَضَبِكَ، وَانظُرْ كُلَّ مُتَعَطِّمٍ وَاخْفِضْهُ. 12 انظُرْ إِلَى كُلِّ مُتَعَطِّمٍ وَذَنْهُ، وَدُسِ الْأَشْرَارَ فِي مَكَانِهِمْ. 13 اطْمِرْهُمْ فِي التُّرَابِ مَعًا، وَاحْبِسْ وُجُوهُهُمْ فِي الظَّلَامِ. 14 فَأَنَا أَيْضًا أَحْمَدُكَ لِأَنَّ يَمِينَكَ تُخَلِّصُكَ».
- 15 «هُوَذَا بِهِمُوثُ الَّذِي صَنَعْتَهُ مَعَكَ يَأْكُلُ الْعُشْبَ مِثْلَ الْبَقْرِ. 16 هَا هِيَ قُوَّتُهُ فِي مَتْنِيهِ، وَشِدَّتُهُ فِي عَضَلِ بَطْنِهِ. 17 يَخْفِضُ ذَنْبَهُ كَأَرْزَةٍ. عُرُوقُ فَخْدَيْهِ مَضْفُورَةٌ. 18 عِظَامُهُ أَنَابِيْبُ نَحَاسٍ، جِرْمُهَا حَدِيدٌ مَمْطُولٌ. 19 هُوَ أَوَّلُ أَعْمَالِ اللَّهِ الَّذِي صَنَعَهُ أَعْطَاهُ سَيْفَهُ. 20 لِأَنَّ الْجِبَالَ تُخْرِجُ لَهُ مَرَعَى، وَجَمِيعَ وُحُوشِ الْبَرِّ تَلْعَبُ هُنَاكَ. 21 تَحْتَ السُّدْرَاتِ يَضْطَجِعُ فِي سِتْرِ الْقَصَبِ وَالْغَمِقَةِ. 22 تُظِلُّهُ السُّدْرَاتُ بِظِلِّهَا. يُحِيطُ بِهِ صَفْصَافُ السَّوَاقِي. 23 هُوَذَا النَّهْرُ يَفِيضُ فَلَا يَفِرُّ هُوَ. يَطْمَنُّ وَلَوْ ائْتَدَقَ الْأَرْضُ فِي فَمِهِ. 24 هَلْ يُؤْخَذُ مِنْ أَمَامِهِ؟ هَلْ يُنْقَبُ أَنْفُهُ بِخِرَامَةٍ؟»

## الأصْحَا حُ الْحَادِي وَالْأَرْبَعُونَ

1 «أَتَصْطَادُ لَوِيَّاتَانِ بِشِصٍّ، أَوْ تَضْغَطُ لِسَانَهُ بِحَبْلِ؟ 2 أَتَضَعُ أَسْلَةً فِي خَطْمِهِ، أَمْ تَتَّقِبُ فَكَّهُ بِخِزَامَةٍ؟ 3 أَيْكُثِرُ النَّضْرُ عَاتِ إِلَيْكَ، أَمْ يَتَكَلَّمُ مَعَكَ بِاللِّينِ؟ 4 هَلْ يَفْطَعُ مَعَكَ عَهْدًا فَتَتَّخِذُهُ عَبْدًا مُؤَبَّدًا؟ 5 أَتَلْعَبُ مَعَهُ كَالْعُصْفُورِ، أَوْ تَرْبِطُهُ لِأَجْلِ فِتْيَاتِكَ؟ 6 هَلْ تَحْفَرُ جَمَاعَةً الصِّيَادِينَ لِأَجْلِهِ حُفْرَةً، أَوْ يَقْسِمُونَهُ بَيْنَ الْكَنْعَانِيِّينَ؟ 7 أَتَمْلَأُ جِلْدَهُ حِرَابًا وَرَأْسَهُ بِالْأَلِ السَّمَكِ؟ 8 ضَعُ يَدَاكَ عَلَيْهِ. لَا تَعُدْ تَذْكَرُ الْقِتَالَ! 9 هُوَذَا الرَّجَاءُ بِهِ كَاذِبٌ. أَلَا يُكْبُ أَيضًا بِرُؤْيَيْهِ؟ 10 أَلَيْسَ مِنْ شَجَاعٍ يُوقِظُهُ، فَمَنْ يَقِفُ إِذَا بَوَّجَهِي؟ 11 مَنْ تَقَدَّمَنِي فَأُوفِيهِ؟ مَا تَحْتَ كُلِّ السَّمَاوَاتِ هُوَ لِي.

12 «لَا أَسْكُتُ عَنِ أَعْضَائِهِ، وَخَبِرَ قُوَّتِهِ وَبِهْجَةِ عُدَّتِهِ. 13 مَنْ يَكْشِفُ وَجْهَ لِبْسِهِ، وَمَنْ يَذْنُو مِنْ مَثْنَى لَجْمَتِهِ؟ 14 مَنْ يَفْتَحُ مِصْرَاعِي فَمِيهِ؟ دَائِرَةُ أَسْنَانِهِ مُرْعِبَةٌ. 15 فَخْرُهُ مَجَانٌ مَانِعَةٌ مُحْكَمَةٌ مَضْغُوطَةٌ بِخَاتِمٍ. 16 الْوَاحِدُ يَمَسُّ الْآخَرَ، فَالرِّيْحُ لَا تَدْخُلُ بَيْنَهُمَا. 17 كُلُّ مَنْهَا مُلْتَصِقٌ بِصَاحِبِهِ، مُتَلَكِّدَةٌ لَا تَنْفَصِلُ. 18 عِطَاسُهُ يَبْعَثُ نُورًا، وَعَيْنَاهُ كَهُدْبِ الصُّبْحِ. 19 مَنْ فِيهِ تَخْرُجُ مَصَابِيحُ. شَرَارُ نَارٍ تَتَطَايَرُ مِنْهُ. 20 مَنْ مِخْرَيْهِ يَخْرُجُ دُخَانٌ كَأَنَّهُ مِنْ قَدْرِ مَنفُوحٍ أَوْ مِنْ مِرْجَلٍ. 21 نَفْسُهُ يُشْعَلُ جَمْرًا، وَلَهِيْبٌ يَخْرُجُ مِنْ فِيهِ. 22 فِي عُنُقِهِ تَبِيْتُ الْقُوَّةِ، وَأَمَامَهُ يَدُوسُ الْهُوْلُ. 23 مَطَاوِي لَحْمِهِ مُتَلَاصِفَةٌ مَسْبُوكَةٌ عَلَيْهِ لَا تَتَحَرَّكُ. 24 قَلْبُهُ صُلْبٌ كَالْحَجَرِ، وَقَاسٌ كَالرَّحَى. 25 عِنْدَ نُهُوضِهِ تَفْرَعُ الْأَقْوِيَاءُ. مِنَ الْمَخَافِيفِ يَتِيهُونَ. 26 سَيْفٌ الَّذِي يَلْحَقُهُ لَا يَقُومُ، وَلَا رُمْحٌ وَلَا مِزْرَاقٌ وَلَا دِرْعٌ. 27 يَحْسِبُ الْحَدِيدَ كَالثَّبَنِ، وَالنُّحَاسَ كَالْعُودِ النَّخْرِ. 28 لَا يَسْتَنْقِزُهُ نُبْلُ الْقَوْسِ. حِجَارَةُ الْمِقْلَاعِ تَرْجَعُ عَنْهُ كَالْقَشِّ. 29 يَحْسِبُ الْمِقْمَعَةَ كَقَشٍّ، وَيَضْحَكُ عَلَى اهْتِزَازِ الرُّمْحِ. 30 تَحْتَهُ قُطْعُ خَرْفٍ حَادَّةٌ. يُمَدِّدُ نُورَجًا عَلَى الطِّينِ. 31 يَجْعَلُ الْعُمُقَ يَغْلِي كَالْقَدْرِ، وَيَجْعَلُ الْبَحْرَ كَقَدْرِ عِطَارَةٍ. 32 يُضِيءُ السَّبِيلَ وَرَاءَهُ فَيُحْسِبُ اللَّجُّ أَشْيَبَ. 33 أَلَيْسَ لَهُ فِي الْأَرْضِ نَظِيرٌ. صُنِعَ لِعَدَمِ الْخَوْفِ. 34 يُشْرِفُ عَلَى كُلِّ مُنْعَالٍ. هُوَ مَلِكٌ عَلَى كُلِّ بَنِي الْكِبْرِيَاءِ.»

## الأصْحَاحُ الثَّانِي وَالْأَرْبَعُونَ

1 فَأَجَابَ أَيُّوبُ الرَّبَّ فَقَالَ: 2 «قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تَسْتَطِيعُ كُلَّ شَيْءٍ، وَلَا يَعْسُرُ عَلَيْكَ أَمْرٌ. 3 فَمَنْ ذَا الَّذِي يُخْفِي الْقَضَاءَ بِلَا مَعْرِفَةٍ؟ وَلَكِنِّي قَدْ نَطَقْتُ بِمَا لَمْ أَفْهَمْ. بَعْجَائِبَ فَوْقِي لَمْ أَعْرِفْهَا. 4 اسْمَعِ الْآنَ وَأَنَا أَتَكَلَّمُ. أَسْأَلُكَ فَتَعَلَّمْنِي. 5 بِسْمَعِ الْأُذُنِ قَدْ سَمِعْتُ عَنْكَ، وَالْآنَ رَأَيْتُكَ عَيْنِي. 6 لِذَلِكَ أَرْفُضُ وَأَنْدَمُ فِي الثَّرَابِ وَالرَّمَادِ».

7 وَكَانَ بَعْدَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ مَعَ أَيُّوبَ بِهَذَا الْكَلَامِ، أَنَّ الرَّبَّ قَالَ لِأَلِيفَازَ التِّيمَانِيِّ: «قَدْ احْتَمَى غَضَبِي عَلَيْكَ وَعَلَى كِلَا صَاحِبَيْكَ، لِأَنَّكُمْ لَمْ تَقُولُوا فِي الصَّوَابِ كَعَبْدِي أَيُّوبَ. 8 وَالْآنَ فَخُذُوا لِأَنْفُسِكُمْ سَبْعَةَ ثِيرَانٍ وَسَبْعَةَ كِبَاشٍ وَأَذْهَبُوا إِلَى عَبْدِي أَيُّوبَ، وَأَصْعِدُوا مُحْرَقَةً لِأَجْلِ أَنْفُسِكُمْ، وَعَبْدِي أَيُّوبَ يُصَلِّي مِنْ أَجْلِكُمْ، لِأَنِّي أَرْفَعُ وَجْهَهُ لِنَلَا أَصْنَعَ مَعَكُمْ حَسَبَ حِمَاقَتِكُمْ، لِأَنَّكُمْ لَمْ تَقُولُوا فِي الصَّوَابِ كَعَبْدِي أَيُّوبَ». 9 فَذَهَبَ أَلِيفَازُ التِّيمَانِيُّ وَبَلَدَدُ الشُّوجِيِّ وَصُوفِرُ النِّعْمَاتِيِّ، وَفَعَلُوا كَمَا قَالَ الرَّبُّ لَهُمْ. وَرَفَعَ الرَّبُّ وَجْهَ أَيُّوبَ. 10 وَرَدَّ الرَّبُّ سُنِّيَ أَيُّوبَ لَمَّا صَلَّى لِأَجْلِ أَصْحَابِهِ، وَزَادَ الرَّبُّ عَلَى كُلِّ مَا كَانَ لِأَيُّوبَ ضِعْفًا. 11 فَجَاءَ إِلَيْهِ كُلُّ إِخْوَتِهِ وَكُلُّ أَخَوَاتِهِ وَكُلُّ مَعَارِفِهِ مِنْ قَبْلُ، وَأَكَلُوا مَعَهُ خُبْزًا فِي بَيْتِهِ، وَرَثَوْا لَهُ وَعَزَّوهُ عَنْ كُلِّ الشَّرِّ الَّذِي جَلَبَهُ الرَّبُّ عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ كُلُّ مِنْهُمْ قَسِيطةً وَاحِدَةً، وَكُلُّ وَاحِدٍ قُرْطًا مِنْ ذَهَبٍ. 12 وَبَارَكَ الرَّبُّ آخِرَةَ أَيُّوبَ أَكْثَرَ مِنْ أَوْلَاهُ. وَكَانَ لَهُ أَرْبَعَةُ عَشَرَ أَلْفًا مِنَ الْعَنَمِ، وَسِتَّةُ أَلْفٍ مِنَ الْإِبِلِ، وَأَلْفُ فِدَّانٍ مِنَ الْبَقَرِ، وَأَلْفُ أَتَانٍ. 13 وَكَانَ لَهُ سَبْعَةُ بَنِينَ وَثَلَاثُ بَنَاتٍ. 14 وَسَمَّى اسْمَ الْأُولَى يَمِيمَةَ، وَاسْمَ الثَّانِيَةِ قَصِيعةً، وَاسْمَ الثَّالِثَةِ قَرْنَ هَفُوكَ. 15 وَلَمْ تُوجَدْ نِسَاءٌ جَمِيلَاتٌ كَبَنَاتِ أَيُّوبَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ، وَأَعْطَاهُنَّ أَبُوهُنَّ مِيرَانًا بَيْنَ إِخْوَتِهِنَّ. 16 وَعَاشَ أَيُّوبُ بَعْدَ هَذَا مِئَةً وَأَرْبَعِينَ سَنَةً، وَرَأَى بَنِيهِ وَبَنِي بَنِيهِ إِلَى أَرْبَعَةِ أَجْيَالٍ. 17 ثُمَّ مَاتَ أَيُّوبُ شَيْخًا وَشَبَعَانَ الْأَيَّامِ.